

**Beschluss des Vorstandes
des EVTZ „Europaregion Tirol-
Südtirol-Trentino“**

Sitzung vom

13.05.2023

**Deliberazione della Giunta
del GECT „Euregio Tirolo-Alto
Adige-Trentino“**

Seduta del

Anwesende Mitglieder des Vorstandes:

Euregio-Präsident: Landeshauptmann der
Autonomen Provinz Trient, Maurizio Fugatti
Landeshauptmann der Autonomen Provinz
Bozen, Arno Kompatscher
Landeshauptmann des Landes Tirol, Anton Mattle

Anwesender Schriftführer:

Euregio-Generalsekretariat

Weitere Anwesende:

Marilena Defrancesco, Generalsekretärin des
EVTZ „Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino“
Christoph von Ach, EVTZ „Europaregion Tirol-
Südtirol-Trentino“
Matthias Fink, EVTZ „Europaregion Tirol-
Südtirol-Trentino“

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit
behandelt der Vorstand des EVTZ „Europaregion
Tirol-Südtirol-Trentino“ - kurz Euregio -
folgenden

GEGENSTAND

Bericht der Generalsekretärin

Gemäß Art. 2 Abs 7, lit. a) der Euregio-Satzung
beschließt der Vorstand auf Vorschlag des
Präsidenten in Übereinstimmung mit den
Leitlinien der Versammlung und den
Zielsetzungen der Euregio Tirol-Südtirol-Trentino
das jährliche Arbeitsprogramm.

Componenti della Giunta presenti:

Presidente Euregio: Maurizio Fugatti, Presidente
della Provincia Autonoma di Trento
Arno Kompatscher, Presidente della Provincia
Autonoma di Bolzano
Anton Mattle, Capitano del Land Tirolo

Verbalizzante presente:

Segretariato generale dell'Euregio

Presenti inoltre:

Marilena Defrancesco, Segretario generale del
GECT “Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino”
Christoph von Ach, GECT “Euregio Tirolo-Alto
Adige-Trentino”
Matthias Fink, GECT “Euregio Tirolo-Alto Adige-
Trentino”

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti la
Giunta del GECT “Euregio Tirolo-Alto Adige-
Trentino”, di seguito anche Euregio, tratta il
seguente

OGGETTO

Relazione del Segretario generale

Secondo l'articolo 2, comma 7, lett. a), dello
statuto dell'Euregio la Giunta adotta, su proposta
del Presidente, in armonia con le linee guida
dell'Assemblea e con gli obiettivi propri
dell'Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino, il
programma di lavoro annuale.

Gemäß Art. 17 Abs. 7, lit. e) der Euregio-Satzung nimmt der Vorstand das jährliche und mehrjährige Budget sowie die Änderungen an.

Gemäß Art. 12 Abs. 4, der Euregio-Buchführungsordnung können Haushaltsänderungen, welche von den Mitgliedern beschlossen worden sind, vom Vorstand durchgeführt und anschließend von der Versammlung ratifiziert werden.

Die Euregio-Generalsekretärin informiert, dass die Umsetzung des Arbeitsprogramms im Plan ist. Aktuelle Schwerpunkte werden in dem in Vorbereitung der Sitzung übermittelten schriftlichen Bericht der Generalsekretärin beschrieben. Wesentliche zusätzliche Informationen sind:

Prozess der Organisationsreform

Gemäß dem Beschluss Nr. 34/2022 des Euregio-Vorstandes, in dem die Organisationsstruktur genehmigt und die Area Manager ernannt wurden, begann die neue Organisations- und Betriebsmodalität am 1. Januar 2023. In diesen ersten Monaten der Umsetzung der Umstrukturierung lassen sich bereits positive Ergebnisse in Form von erhöhter Effektivität und Effizienz der Euregio-Aktivitäten feststellen. Es gibt jedoch noch viele Aspekte, die weiter untersucht, entwickelt, verbessert und überwacht werden müssen. Zum jetzigen Zeitpunkt wurde es als verfrüht angesehen, mit der Ernennung der Vertreter der Area Manager fortzufahren, die zunächst die Organisation und den Informationsfluss innerhalb ihres Teams und gegenüber dem Generalsekretariat perfektionieren müssen. Die Vertretung wird von Fall zu Fall je nach Bedarf und Verfügbarkeit erfolgen. Für die Zeit der Abwesenheit von Mag. Andreas Eisendle aufgrund einer Väterkarenz vom 01.07.-26.12.2023 wird Frau Silvia Ramoser die Aufgabe des Bereichskoordinators Programm übernehmen. In den nächsten Wochen ist eine zweitägige Klausurtagung geplant, bei der das Generalsekretariat und die Area Manager die Gelegenheit haben werden, die zahlreichen offenen Fragen zu erörtern und eine Handlungsstrategie zu entwickeln.

Secondo l'articolo 17, comma 7, lett. e), dello statuto dell'Euregio la Giunta adotta il bilancio economico preventivo annuale e pluriennale, nonché le proposte di variazione degli stessi.

Secondo l'articolo 12, comma 4, del regolamento di contabilità dell'Euregio le variazioni di bilancio conseguenti a progetti deliberati dagli enti membri, possono essere adottate dalla Giunta e successivamente ratificate dall'Assemblea.

Il Segretario Generale dell'Euregio informa che l'attuazione del programma di lavoro è in linea con la pianificazione. Le priorità attuali sono descritte nella Relazione scritta del Segretario generale, trasmessa in fase di preparazione della seduta. Ulteriori informazioni importanti sono:

Processo di riforma organizzativa

Conformemente a quanto stabilito con delibera n. 34/2022 della Giunta dell'Euregio, con la quale veniva approvata la struttura organizzativa e nominati i responsabili di area, con il primo gennaio 2023 ha avuto inizio la nuova modalità organizzativa e operativa. In questi primi mesi di implementazione della riorganizzazione già si possono apprezzare risultati positivi di maggiore efficacia e efficienza dell'azione dell'Euregio. Restano tuttavia molteplici aspetti che necessitano di essere ulteriormente approfonditi, sviluppati, migliorati e monitorati. In questa fase si è ritenuto prematuro procedere alla nomina dei sostituti degli area manager, che devono in primis perfezionare l'organizzazione e il flusso delle informazioni all'interno del proprio team e nei confronti del Segretariato generale. La sostituzione avverrà di volta in volta a seconda delle necessità e delle disponibilità. Per il periodo di congedo di paternità di Andreas Eisendle dal 01.07.-26.12.2023, Silvia Ramoser assumerà in sua sostituzione il ruolo di responsabile dell'area programma. Nelle prossime settimane è programmata una chiusura di due giornate, nel corso delle quali il Segretariato generale e gli area manager avranno la possibilità di confrontarsi sulle molte tematiche aperte e mettere a punto una strategia di azione.

Tätigkeiten und Veranstaltungen

Generell ist hervorzuheben, dass alle Projekte der Trentiner Präsidentschaft begonnen wurden, einige bereits abgeschlossen sind oder kurz vor dem Abschluss stehen und andere sich in der Durchführungsphase befinden.

Es ist erwähnenswert, dass der erste Fachvorstand der Euregio zum Thema Zivilschutz am 26. April in Trient stattgefunden hat. Wie wir später sehen werden, wurde die Kooperationsvereinbarung im Bereich des Zivilschutzes bei dieser Gelegenheit positiv bewertet und wird dem heutigen Vorstand zur Genehmigung vorgelegt. Bei dieser Gelegenheit wurden auch die Fortschrittsberichte über alle laufenden Aktivitäten innerhalb der Euregio im Bereich des Zivilschutzes vorgestellt.

Die zahlreichen Sommeraktivitäten für Jugendliche sind in Vorbereitung. Das nächste Jugendfestival wird im Herbst im Gadertal stattfinden. Themenschwerpunkt in diesem Jahr wird die Mehrsprachigkeit sein, die in diesem Gebiet identitätsstiftend ist. In diesem Zusammenhang wird die Teilung Ladinens vor 100 Jahren aufgegriffen. Das Euregio Sport Camp wird am Oberschulzentrum Mals – Schulrichtung Sport "Claudia von Medici" in Mals im Vinschgau in Südtirol stattfinden. Wie in den Vorjahren stößt es auf großes Interesse. Die Anmeldungen laufen seit Ende März. Die diesjährige Probenwoche des Euregio Jugendblasorchesters findet vom 22.-30. Juli 2023 im Euregio-Kulturzentrum in Toblach statt. Öffentlich zugängliche Konzerte gibt es in Riva del Garda (28.07.), Toblach (29.07.) und Innsbruck (30.07.).

Dieses Jahr startet die Euregio-Akademie wieder mit neuen Interessierten in drei spannende Wochenenden in allen drei Euregio-Landesteilen durch. Auf das Auftaktwochenende in Toblach (30.06.-02.07.2023), das ganz im Zeichen des Ukrainekonflikts und des möglichen EU-Beitritts der Ukraine steht, folgt am Wochenende vom 17. bis zum 20. August 2023 beim Europäischen Forum Alpbach ein weiteres Highlight.

Der traditionelle Tiroltag (20.08.2023) wird heuer zum Euregio-Summit zu Energiewende & Versorgungssicherheit.

Attività ed eventi

In generale è da evidenziare che tutti i progetti della Presidenza trentina sono stati avviati, alcuni sono giunti o sono in fase di conclusione, altri sono in piena fase di realizzazione.

Preme evidenziare che lo scorso 26 aprile si è svolta a Trento la prima giunta specializzata dell'Euregio, sul tema della Protezione civile. Come vedremo successivamente, in tale occasione è stato valutato positivamente l'Accordo di cooperazione nel campo della protezione civile, che verrà sottoposto all'approvazione della giunta di oggi. In tale occasione sono stati illustrati anche gli stati di avanzamento di tutte le attività in corso nell'ambito di Euregio nel settore della protezione civile.

Le numerose attività giovanili estive sono in fase di preparazione: La prossima edizione del Festival della gioventù si svolgerà in autunno in val Badia. Tema principale di quest'anno sarà il plurilinguismo, che in questa zona forma l'identità. In questo contesto, si parlerà della divisione del territorio ladino avvenuta 100 anni fa. L'Euregio Sport Camp si svolgerà presso la scuola superiore di Sport "Claudia de Medici" di Malles, in Val Venosta, Alto Adige. Come negli anni precedenti, l'attività ha riscosso un grande interesse. Le iscrizioni si sono aperte a fine marzo. Quest'anno la settimana di prove dell'Orchestra Giovanile di Fiati dell'Euregio si svolgerà dal 22 al 30 luglio 2023 presso il Centro Culturale Euregio di Dobbiaco. I concerti aperti al pubblico si terranno a Riva del Garda (28.07.), Dobbiaco (29.07.) e Innsbruck (30.07.).

Anche quest'anno l'Accademia dell'Euregio riparte con tre interessanti fine settimana in tutti i tre territori dell'Euregio. Il week-end di apertura a Dobbiaco (30.06.-02.07.2023), che si concentrerà sul conflitto ucraino e sulla possibile adesione dell'Ucraina all'UE, sarà seguito da un altro evento di spicco al Forum Europeo di Alpbach nel week-end del 17-20 agosto 2023.

Quest'anno la tradizionale Giornata del Tirolo (20.08.2023) diventerà il Summit dell'Euregio sulla transizione energetica e la sicurezza dell'approvvigionamento:

Die Tour of the Alps 2023 wurde als fünftägige Rundfahrt vom 17. bis 21. April in den fünf Etappen Alpbach-Ritten-Brentonico-Predazzo-Bruneck ausgetragen. Der Medien- und Publikumerfolg war enorm und zahlreiche Fernsehsender haben das Sportereignis ausgestrahlt.

Auch die Zusammenarbeit zwischen den Euregio-Gemeinden war sehr aktiv: Vom 21.-22. Juni 2023 findet in Innsbruck der 69. Österreichische Gemeindetag statt, an dem die drei Landeshauptleute der Euregio teilnehmen werden. Im Mittelpunkt steht die europäische Zusammenarbeit der Gemeinden. Am 21. Juli 2023 ist der 2. Euregio-Gemeindetag geplant, der anlässlich der Trentiner Euregio-Präsidentschaft in Cavalese stattfinden wird.

Allgemein ist festzustellen, dass all diese Initiativen von einer exzellenten Kommunikationsarbeit begleitet werden, die dazu führt, dass die Euregio immer mehr Sichtbarkeit und Echo in den Kommunikationsmedien der drei Länder findet. Fast täglich erscheint die Euregio in Printmedien, im Fernsehen oder in Radiosendungen. Das ist auch der ausgezeichneten Zusammenarbeit mit den Presseämtern der drei Länder zu verdanken, denen hierfür ein herzlicher Dank gilt.

Mit großem Erfolg werden weiterhin die "Euregio-Kultur-Donnerstage" abgehalten sowie die Euregio-Dienstage in Trient. Diese Veranstaltungen tragen auch dazu bei, das Wissen und die Sichtbarkeit der Euregio bei den Bürgern unserer Gebiete zu erhöhen.

Schließlich sind noch einige neue Projekte zu erwähnen, die im Arbeitsprogramm 2023 aufgenommen werden:

„DramaLab“, „KIDS Art Kunst in die Schule“ und „Die Euregio am Tisch“ sowie „Euregio Sozial Award“. Die Beschreibung der Projekte und des Budgets sind im Bericht des Generalsekretärs zu finden.

Nach kurzer Diskussion geht der Vorstand der Euregio zur Beschlussfassung über.

Der Vorstand der Euregio Tirol-Südtirol-Trentino

Il Tour of the Alps 2023 si è tenuto come un tour di cinque giorni dal 17 al 21 aprile nelle cinque tappe Alpbach-Renon-Brentonico-Predazzo-Brunico. Il successo mediatico e di pubblico è stato enorme e numerose sono state le emittenti televisive che hanno ripreso l'evento sportivo

Anche la cooperazione fra i Comuni dell'Euregio ha fatto registrare una attività significativa: sono da registrare Dal 21 al 22 giugno 2023 si terrà a Innsbruck il 69° Congresso dei Comuni austriaci, con la partecipazione dei tre presidenti dei membri dell'Euregio. Il tema centrale sarà la cooperazione europea tra i comuni. Il 21 luglio 2023 è prevista la 2ª Giornata dei Comuni dell'Euregio, che si svolgerà a Cavalese in occasione della presidenza trentina dell'Euregio.

In linea generale va constatato l'eccellente lavoro di comunicazione che accompagna tutte queste iniziative e che fa sì che l'Euregio acquisti sempre più visibilità e riscontro sui mezzi di comunicazione dei tre territori. Quasi quotidianamente Euregio compare o sui giornali, o sulle televisioni e in trasmissioni radiofoniche. Questo grazie anche all'ottima collaborazione con gli uffici stampa dei tre territori, che vogliamo ringraziare sentitamente.

Proseguono con grande successo i "Giovedì culturali dell'Euregio", come pure i martedì dell'Euregio a Trento. Anche questi eventi contribuiscono a aumentare la conoscenza e la visibilità dell'Euregio fra i cittadini dei nostri territori

Infine sono da segnalare alcuni progetti nuovi che entrano nel programma di lavoro 2023, ed in particolare i progetti:

"DramaLab", "KIDS Arte a scuola", "L'Euregio a tavola" nonché "Premio Solidarietà Euregio". La descrizione dei progetti e la dotazione finanziaria sono contenuti nella relazione del Degretario generale.

Dopo breve discussione, la Giunta dell'Euregio procede alla deliberazione.

La Giunta dell'Euregio Tirolo- Alto Adige-Trentino



beschließt

einstimmig:

- den beiliegenden Bericht der Generalsekretärin zu genehmigen;
- zur Kenntnis zu nehmen, dass vom 1. Juli bis zum 26. Dezember 2023 Silvia Ramoser Andreas Eisendle in seiner Rolle als Program Manager vertreten wird.

Gelesen, genehmigt und gefertigt,
der Präsident

Maurizio Fugatti

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet – sottoscritto con firma digitale)

delibera

all'unanimità:

- di approvare l'allegata relazione del Segretario generale.
- di dare atto che dal primo luglio al 26 dicembre 2023 Silvia Ramoser sostituirà Andreas Eisendle in qualità di Program Manager

Letto, approvato e firmato
Il Presidente

Gelesen, genehmigt und gefertigt,
die Generalsekretärin

Marilena Defrancesco

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet – sottoscritto con firma digitale)

Letto, approvato e firmato
Il Segretario generale

**30. Sitzung des Euregio-Vorstands
vom 13. Mai 2023**

**30ª seduta della Giunta dell'Euregio
del 13 maggio 2023**

**UMSETZUNG DES ARBEITSPROGRAMMS
2023 DER EUREGIO
TIROL-SÜDTIROL-TRENTINO**

**ATTUAZIONE DEL PROGRAMMA DI
LAVORO 2023 DELL'EUREGIO
TIROLO-ALTO ADIGE-TRENTINO**

ALLGEMEINER BÜROBETRIEB

ATTIVITÀ GENERALE D'UFFICIO

Verantwortlich: Generalsekretariat

Status: Laufender Betrieb

Beschreibung:

Der Personalstand der Euregio hat sich nicht geändert im Vergleich zum letzten Bericht. Die Generalsekretärin teilt mit, dass ihre Amtszeit in dieser Funktion heute endet. Sie wird ab dem 14. Mai und bis zum Ende der Trentiner Präsidentschaft von Frau Dr. Elisa Bertò ersetzt, die mit Beschluss der Landesregierung der Provinz Trient mit dieser Aufgabe betraut wurde.

Der normale Betrieb des Gemeinsamen Büros der Euregio wurde wieder aufgenommen, wobei der laufende Organisationsentwicklungsprozess zur Integration der Informations- und Koordinierungsstellen Innsbruck und Trient mit großem Einsatz fortgeführt wird.

Gemäß dem Beschluss Nr. 34/2022 des Euregio-Vorstandes, in dem die Organisationsstruktur genehmigt und die Area Manager ernannt wurden, begann die neue Organisations- und Betriebsmodalität am 1. Januar 2023. In diesen ersten Monaten der Umsetzung der Umstrukturierung lassen sich bereits positive Ergebnisse in Form von erhöhter Effektivität und Effizienz der Euregio-Aktivitäten feststellen. Es gibt jedoch noch viele Aspekte, die weiter untersucht, entwickelt, verbessert und überwacht werden müssen. Zum jetzigen Zeitpunkt wurde es als verfrüht angesehen, mit der Ernennung der Vertreter der Area Manager fortzufahren, die zunächst die Organisation und den Informationsfluss innerhalb ihres Teams und gegenüber dem Generalsekretariat

Responsabile: Segretariato generale

Stato dei lavori: attività corrente

Descrizione:

La dotazione dell'organico che opera all'interno dell'Euregio non ha subito modifiche rispetto all'ultima relazione. Il Segretario generale comunica che con data odierna cessa il suo mandato in tale ruolo. Sarà sostituito a partire dal 14 maggio e fino alla scadenza della presidenza trentina dalla dott.ssa Elisa Bertò, alla quale è stato affidato questo incarico con deliberazione della giunta provinciale di Trento.

Il consueto funzionamento dell'Ufficio Comune dell'Euregio ha ripreso a pieno ritmo, anche in relazione al processo di riorganizzazione per l'integrazione degli uffici di informazione e coordinamento di Innsbruck e Trento.

Conformemente a quanto stabilito con delibera n. 34/2022 della Giunta dell'Euregio, con la quale veniva approvata la struttura organizzativa e nominati i responsabili di area, con il primo gennaio 2023 ha avuto inizio la nuova modalità organizzativa e operativa. In questi primi mesi di implementazione della riorganizzazione già si possono apprezzare risultati positivi di maggiore efficacia e efficienza dell'azione dell'Euregio. Restano tuttavia molteplici aspetti che necessitano di essere ulteriormente approfonditi, sviluppati, migliorati e monitorati. In questa fase si è ritenuto prematuro procedere alla nomina dei sostituti degli area manager, che devono in primis perfezionare l'organizzazione e il flusso delle informazioni all'interno del proprio team e



perfektionieren müssen. Die Vertretung wird von Fall zu Fall je nach Bedarf und Verfügbarkeit erfolgen. Für die Zeit der Abwesenheit von Mag. Andreas Eisendle aufgrund einer Väterkarenz vom 01.07.-26.12.2023 wird Frau Silvia Ramoser die Aufgabe des Bereichskoordinators Programm übernehmen. In den nächsten Wochen ist eine zweitägige Klausurtagung geplant, bei der das Generalsekretariat und die Area Manager die Gelegenheit haben werden, die zahlreichen offenen Fragen zu erörtern und eine Handlungsstrategie zu entwickeln.

Im Bereich der institutionellen Zusammenarbeit ist die Euregio an der Entwicklung der Strategien für den neuen EU-Förderzeitraum beteiligt. Ein Schwerpunkt liegt auf der Identifizierung und Überwindung von Grenzhindernissen. So organisierte die Euregio gemeinsam mit der Euregio Senza Confini und der Arbeitsgemeinschaft Europäischer Grenzregionen (AGEG) zwei Workshops zur Bekanntmachung des Aufrufs der EU-Kommission zur Überwindung von Grenzhindernissen ("b-solutions 2.0: solving cross border obstacles"), an der sich die Euregio mit einer Rechtsfrage zum grenzüberschreitenden Bauen am Beispiel der Landshuter Europahütte beteiligte. Das EU-Programm b-solutions übernimmt in diesem Fall die Kosten einer Rechtsanalyse zu ausgewählten Fragen des grenzüberschreitenden Bauens am Beispiel der Landshuter Europahütte.

Die Euregio beteiligte sich am ersten Aufruf des Programms INTERREG Italien-Österreich 2021-27 gemäß der Euregio Strategie zur Beteiligung an Europäischen Programmen (Beschluss des Vorstands Nr. 25/2021 vom 14.10.2021). Der EVTZ hat, gemeinsam mit dem EVTZ Euregio Senza Confini, ein Folgeprojekt von Fit4Co zur Unterstützung der grenzüberschreitenden Projektplanung öffentlicher Verwaltungen vorbereitet. Zudem wurden Projekte zur Verbesserung der Sicherheit am Berg wie auch zur Verbesserung der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit bei der Ausbildung der Lawinenkommissionen in den Euregio-Landesteilen eingereicht.

In Zusammenarbeit mit dem Programm INTERREG Europe fand vom 18.-20. Jänner 2023 in Innsbruck ein Workshop zur grenzüberschreitenden Mobilität statt. Im Mittelpunkt der Veranstaltung, an der

nei confronti del Segretariato generale. La sostituzione avverrà di volta in volta a seconda delle necessità e delle disponibilità. Per il periodo di congedo di paternità di Andreas Eisendle dal 01.07.-26.12.2023, Silvia Ramoser assumerà in sua sostituzione il ruolo di responsabile dell'area programma. Nelle prossime settimane è programmata una clausura di due giornate, nel corso delle quali il Segretariato generale e gli area manager avranno la possibilità di confrontarsi sulle molte tematiche aperte e mettere a punto una strategia di azione.

Nel campo della cooperazione istituzionale, l'Euregio è coinvolto nel processo di sviluppo delle strategie per il nuovo periodo di finanziamento UE. Una priorità è l'individuazione e il superamento degli ostacoli che gravano maggiormente sulla cooperazione transfrontaliera. A questo scopo Euregio ha organizzato, congiuntamente al GECT Euregio Senza Confini e all'Associazione delle regioni frontaliere europee (AEBR), due workshop sull'attuale bando "b-solutions 2.0: solving cross border obstacles". Euregio ha aderito al programma con un caso relativamente a selezionate questioni giuridiche legate al diritto delle costruzioni transfrontaliero avente oggetto la ricostruzione del Rifugio Venna alla Gerla – Rifugio Europa.

Euregio ha aderito al primo bando del programma INTERREG Italia-Austria 2021-27 secondo gli indirizzi contenuti nella sua strategia per la partecipazione ai programmi comunitari (delibera della giunta nr. 25/2021 del 14.10.2021). Insieme al GECT Euregio Senza Confini è stato riproposto il programma Fit4Co per supportare la capacità di progettazione transfrontaliera delle amministrazioni pubbliche. Oltre a ciò, Euregio ha presentato progetti per il miglioramento della sicurezza in montagna e per l'armonizzazione nei tre territori dell'Euregio della formazione delle commissioni valanghe.

In collaborazione con il programma INTERREG Europe, dal 18 al 20 gennaio 2023 si è svolto a Innsbruck un workshop sulla mobilità transfrontaliera. L'evento, a cui hanno



insgesamt mehr als 20 ExpertInnen aus den vier Euregios teilnahmen, stand die Frage, wie technische und rechtliche Hindernisse im grenzüberschreitenden öffentlichen Personenverkehr künftig überwunden werden können. Im Hinblick auf das neue INTERREG-Programm Italien-Österreich bis 2027 sollen nun konkrete Projekte erarbeitet und zur Förderung eingereicht werden. Die Ergebnisse des Mobilitätsworkshops bilden eine wichtige Grundlage für die Ausarbeitung dieser zukunftsweisenden Projekte. Konkret vorgeschlagen wurde etwa der Ausbau der umstiegsfreien Verbindungen in der Euregio.

Darüber hinaus wird die Zusammenarbeit mit den CLLD-Regionen fortgesetzt.

Hinweis: Im weiteren Bericht wird der Status der Projekte des laufenden Arbeitsjahrs sowie all jene Projekte der Vorjahre angeführt, die noch nicht abgeschlossen wurden.

ARBEITSPROGRAMM 2023 INTERNE PROJEKTE

2023-I Information und Öffentlichkeitsarbeiten – Corporate Identity

Verantwortlich: Generalsekretariat/KG

Status: in kontinuierlicher Umsetzung

Beschreibung:

Der Kommunikationstätigkeit der Euregio kommt stets besonderes Engagement und besondere Aufmerksamkeit zu. Durch den Organisationsentwicklungsprozess wurde der Bereich Kommunikation neu strukturiert und strategisch ausgerichtet. Die Kommunikationsaktivitäten werden laufend und konstant durchgeführt, um die Sichtbarkeit der Euregio zu fördern und immer stärker im Bewusstsein der Gesellschaft zu verankern. Dabei werden diverse Kommunikationskanäle - auch in Cross-Media-Form- genutzt und bespielt: Social-Media-Kanäle (Facebook, Instagram, Youtube), Presse und Öffentlichkeitsarbeit, Website (www.euregio.info), Fernseh- und Radiosender, Video und Multimediale Inhalte, Informationsveranstaltungen unterschiedlicher Art.

partecipato oltre 20 esperti delle quattro Euregio, si è concentrato sulla questione di come superare in futuro gli ostacoli tecnici e legali nel trasporto pubblico transfrontaliero di passeggeri. In vista del nuovo programma INTERREG Italia-Austria fino al 2027, è ora necessario sviluppare progetti concreti da sottoporre a finanziamento. I risultati del workshop sulla mobilità costituiscono una base importante per l'elaborazione di questi progetti orientati al futuro. Sono state avanzate proposte concrete, ad esempio, per l'ampliamento dei collegamenti nell'Euregio senza cambiare treno.

Viene inoltre rinnovata la collaborazione con le regioni CLLD.

Nota: Nella relazione che segue viene indicato lo stato dei lavori sia dei progetti dell'anno corrente che quello dei progetti degli anni scorsi non ancora conclusi.

PROGRAMMA DI LAVORO 2023 PROGETTI INTERNI

20232-I Attività di informazione e comunicazione – Corporate Identity

Responsabile: Segretariato generale/ KG

Stato dei lavori: costantemente in corso

Descrizione:

Le attività di comunicazione dell'Euregio ricevono sempre un impegno e un'attenzione particolari. Attraverso il processo di sviluppo organizzativo, l'area della comunicazione è stata ristrutturata e allineata strategicamente. Le attività di comunicazione vengono svolte in modo continuo e costante per promuovere la visibilità dell'Euregio e per ancorarla sempre di più nella coscienza della società. Vengono utilizzati diversi canali di comunicazione, anche in forma crossmediale: canali social media (Facebook, Instagram, Youtube), stampa e pubbliche relazioni, sito web (www.euregio.info), emittenti televisive e radiofoniche, contenuti video e multimediali, eventi informativi di vario genere.



Durch die Neuausrichtung der Area Kommunikation wurde eine zielgerichtete Kommunikationsstrategie erstellt und für alle Kommunikationskanäle Richtlinien ausgearbeitet, um die Außenwirksamkeit der Euregio unter ein vereinheitlichtes Bild zu stellen.

Ein besonders wirksames Mittel, um die Sichtbarkeit und die Beziehungsbildung mit der Öffentlichkeit zu verstärken, ist die Realisierung zahlreicher Videoprofile, mit welchen den BürgerInnen monatlich euroregionale Themenbereiche von allgemeinem Interesse vorgestellt werden. Die Produktion erfolgt in Zusammenarbeit mit der Sozialgenossenschaft G.News aus Bozen, deren Auftrag auch für den Zweijahreszeitraum 2022-2023 verlängert wurde.

Nächste Schritte: laufende Zusammenarbeit

Budget lt. Voranschlag: EUR 200.000,00

Anmerkung:

Die Einhaltung des Budgets ist zum Berichtszeitpunkt gewährleistet.

2023-I Zusammenarbeit mit den Landespresseämtern

Verantwortlich: KG

Status: in Umsetzung

Beschreibung:

Der wöchentliche Austausch und Kontakt zwischen dem Team Kommunikation und den Presseämtern der drei Landesverwaltungen wird im Rahmen eines Jour Fixes sowie der kontinuierlichen Zusammenarbeit fortgesetzt. Die Tagesordnung jeder wöchentlichen Sitzung umfasst den Stand der laufenden Aktivitäten, die Planung der entsprechenden Kommunikationstätigkeiten, sowohl im Hinblick auf die Pressemitteilungen als auch auf die sozialen Medien, die Interaktion und Sensibilisierung der öffentlichen Medien der jeweiligen Länder, sowohl Presse als auch Fernseh- und Radiosender. Um die Zusammenarbeit weiter zu optimieren, wurden diverse standardisierte Abläufe und Workflows ausgearbeitet sowie zur besseren Planbarkeit ein Jahreskommunikationsplan erstellt, welcher als Basis für die Zusammenarbeit dient.

Attraverso la riorganizzazione dell'area comunicazione, è stata creata una strategia di comunicazione mirata e sono state elaborate linee guida per tutti i canali di comunicazione, al fine di porre l'impatto esterno dell'Euregio sotto un'immagine unitaria.

Uno strumento particolarmente efficace per assicurare l'informazione e la visibilità dell'Euregio e il rapporto con il pubblico consiste nella realizzazione di numerosi video, con cui vengono mensilmente presentati argomenti euroregionali di interesse generale per i cittadini e le cittadine. La produzione avviene in collaborazione con la società cooperativa sociale G.News di Bolzano, alla quale è stato rinnovato l'incarico anche per il biennio 2022-2023.

Prossime azioni: collaborazione continua

Budget previsto: EUR 200.000,00

Nota:

Ad oggi il budget risulta rispettato.

2023-I Collaborazione con gli Uffici stampa delle tre Amministrazioni

Responsabile: KG

Stato dei lavori: in corso di realizzazione

Descrizione:

Lo scambio e il contatto settimanale tra il team di comunicazione e gli uffici stampa delle tre amministrazioni continua nell'ambito di un Jour Fix e di una cooperazione continua. L'ordine del giorno di ogni incontro settimanale comprende lo stato delle attività in corso, la pianificazione delle attività di comunicazione pertinenti, sia in termini di comunicati stampa che di social media, l'interazione e la sensibilizzazione dei media pubblici dei rispettivi Paesi, sia della stampa che delle stazioni radiotelevisive. Per ottimizzare ulteriormente la cooperazione, sono state elaborate diverse procedure e flussi di lavoro standardizzati e, per una migliore pianificazione, è stato redatto un piano di comunicazione annuale, che funge da base per la collaborazione.



DIREKTE PROJEKTE

2023-D-001 Euregio-Jugendfestival 2023

Verantwortlich: SR/EB

Status: in Umsetzung

Beschreibung:

Bei der Arbeitsgruppensitzung am 22.11.2022 wurde beschlossen, dass das nächste Euregio-Jugendfestival mit 36 Jugendlichen zwischen 16 und 19 Jahren im Gadertal in Südtirol im Herbst 2023 stattfinden soll. Das Programm wurde bei der Arbeitsgruppensitzung am 09.02.2023 abgestimmt. Themenschwerpunkt in diesem Jahr wird die Mehrsprachigkeit sein, die in diesem Gebiet identitätsstiftend ist. In diesem Zusammenhang wird die Teilung Ladinens vor 100 Jahren aufgegriffen. Weitere Themen sind der Tourismus und Kultur. Die Einschreibungen sind Mitte April mit einer entsprechenden Kommunikationskampagne gestartet.

Budget lt. Voranschlag: EUR 35.000

Anmerkung: Die Einhaltung des Budgets ist zum Berichtszeitpunkt gewährleistet.

2023-D-002 EuregioSummerCamp 2023

Verantwortlich: EB/BM

Status: In Umsetzung

Beschreibung:

Das EuregioSummerCamp 2023 findet vom 20. bis 27. August in der Ortschaft Mosee in Brentonico im Trentino statt. Rund 60 Jugendliche im Alter zwischen 12 und 14 Jahren werden eine spannende Woche voller Begegnungen, Spaß und Aktion erleben. Die Ausgabe 2023 des EuregioSummerCamp steht wieder ganz unter dem Motto „Natur trifft Kultur“. Bei Ausflügen in die Umgebung Brentonicos entdecken die Jugendlichen die gemeinsame Geschichte sowie Gemeinsamkeiten und Unterschiede der verschiedenen Landesteile.

Budget lt. Voranschlag: EUR 30.000

Anmerkung:

PROGETTI DIRETTI

2023-D-001 Festival della gioventù dell'Euregio 2023

Responsabile: SR/EB

Stato dei lavori: in corso di realizzazione

Descrizione:

Nella riunione del gruppo di lavoro del 22.11.2022 è stato deciso che il prossimo Festival della Gioventù dell'Euregio, con 36 giovani di età compresa tra i 16 e i 19 anni, si terrà in Val Badia in Alto Adige nell'autunno del 2023. Il programma è stato concordato nella riunione del gruppo di lavoro del 09.02.2023. Il tema principale di quest'anno sarà il plurilinguismo, che in questa zona forma l'identità. In questo contesto, si parlerà della divisione del territorio ladino avvenuta 100 anni fa. Altri temi sono il turismo e la cultura. Le iscrizioni sono iniziate a metà aprile con una contestuale campagna di comunicazione.

Budget previsto: EUR 35.000

Nota: Attualmente il budget risulta rispettato.

2023-D-002 EuregioSummerCamp 2023

Responsabile: /EB/BM

Stato lavori: in corso di realizzazione

Descrizione:

L'EuregioSummerCamp 2023 si svolgerà dal 20 al 27 agosto presso la località Mosee a Brentonico in Trentino. 60 giovani di età compresa tra i 12 e i 14 anni trascorreranno una settimana emozionante, ricca di incontri, divertimento e azione. Il motto dell'edizione è "Natura incontra cultura". Durante le escursioni nei dintorni di Brentonico i giovani potranno scoprire ed esplorare la storia comune, le somiglianze e le differenze dei vari territori.

Budget: EUR 30.000

Nota:



Die Einhaltung des Budgets ist zum Berichtszeitpunkt gewährleistet.

2023-D-003 EuregioSportCamp 2023

Verantwortlich: CvA/IS

Status: in Umsetzung

Beschreibung:

Vom 16. bis 23. Juli 2023 werden sechzig Jugendliche aus Südtirol, Tirol und dem Trentino am Euregio Sport Camp teilnehmen, das am Oberschulzentrum Mals – Schulrichtung Sport "Claudia von Medici" in Mals im Vinschgau in Südtirol stattfinden wird. Wie in den Vorjahren stößt es auf großes Interesse. Die Anmeldungen laufen seit Ende März. Auf dem Programm stehen sportliche Aktivitäten und Trainingseinheiten, Theater- und Kulturworkshops sowie Spiele.

Budget lt. Voranschlag: EUR 40.000 (+ EUR 15.000)

Anmerkung:

Aufgrund inflationsbedingter Preissteigerungen ist eine Anpassung des Budgets von 15.000 EUR notwendig.

2023-D-004 Euregio Music Camp

Verantwortlich: MF/SR

Status: in Umsetzung

Beschreibung:

Die diesjährige Probenwoche des Euregio-Jugendblasorchesters findet vom 22.-30. Juli 2023 im Euregio-Kulturzentrum in Toblach statt. Öffentlich zugängliche Konzerte gibt es in Riva del Garda (28.07.), Toblach (29.07.) und Innsbruck (30.07.).

Die Dirigenten sind heuer Wolfgang Kostner (Tirol), Meinhard Windisch (Südtirol) und Franco Puliafito (Trentino).

Budget lt. Voranschlag: EUR 55.000 (+ EUR 15.000)

Anmerkung:

Aufgrund inflationsbedingter Preissteigerungen ist eine Anpassung des Budgets von 15.000 EUR notwendig.

Attualmente il budget risulta rispettato.

2023-D-003 EuregioSportCamp 2023

Responsabile: CvA/IS

Stato lavori: in corso di realizzazione

Descrizione:

Dal 16 al 23 luglio 2023 sessanta ragazze e ragazzi altoatesini, tirolesi e trentini saranno i protagonisti dell'Euregio Sport Camp che si svolgerà presso la scuola superiore di Sport "Claudia de Medici" di Malles, in Val Venosta, Alto Adige. Come negli anni precedenti, l'attività ha riscosso un grande interesse. Le iscrizioni si sono aperte a fine marzo. Il programma prevede attività sportive e allenamenti, laboratori di teatro e cultura, giochi.

Budget previsto: EUR 40.000 (+ EUR 15.000)

Nota:

A causa degli aumenti dei prezzi legati all'inflazione, è necessario un adeguamento del budget di 15.000 euro.

2023-D-004 Euregio Music Camp

Responsabile: MF/SR

Stato: in fase di attuazione

Descrizione:

Quest'anno la settimana di prove dell'Orchestra Giovanile di Fiati dell'Euregio si svolgerà dal 22 al 30 luglio 2023 presso il Centro Culturale Euregio di Dobbiaco. I concerti aperti al pubblico si terranno a Riva del Garda (28.07.), Dobbiaco (29.07.) e Innsbruck (30.07.).

I direttori d'orchestra di quest'anno sono Wolfgang Kostner (Tirolo), Meinhard Windisch (Alto Adige) e Franco Puliafito (Trentino).

Budget previsto: EUR 55.000 (+EUR 15.000)

Nota:

A causa degli aumenti dei prezzi legati all'inflazione, è necessario un adeguamento del budget di 15.000 euro.



2023-D-005 Europäisches Forum Alpbach – Tiroltag

Verantwortlich: MF/AE

Status: in Umsetzung

Beschreibung:

Die Euregio-Days des Europäischen Forums Alpbach haben sich in den vergangenen Jahren zum Treffpunkt und Schaufenster der Innovations- und Forschungslandschaft der Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino entwickelt.

Der traditionelle Tiroltag (20.08.2023) wird heuer zum Euregio-Summit zu Energiewende & Versorgungssicherheit:

Krise als Chance für die Energiewende? Steigende Energiepreise und die verhängnisvolle Abhängigkeit von russischem Gas führten uns infolge des Ukrainekriegs unsere Verwundbarkeit am Energiesektor vor Augen.

Welche Potenziale hat die Euregio Tirol-Südtirol-Trentino im Bereich erneuerbarer Energien? Wie beeinflusst der Klimawandel die Energiewende? Wie kann grenzüberschreitend die Versorgungssicherheit verbessert werden?

Beim diesjährigen Tiroltag werden wieder der Euregio-JungforscherInnen-Preis und der Euregio-Innovationspreis vergeben.

Erstmals wird heuer beim Euregio-Wochenende auch das EuregioLab mit weiteren Sideevents direkt in Alpbach integriert. Dadurch wird die Einbindung in das Europäische Forum Alpbach weiter gestärkt.

Budget lt. Voranschlag: EUR 40.000 (+ EUR 30.000)

Anmerkung:

Aufgrund inflationsbedingter Preissteigerungen und der Integration des EuregioLab direkt in Alpbach ist eine Anpassung des Budgets von 30.000 EUR notwendig.

Für die Umsetzung dieses Projekts wurde bei der Autonomen Region Trentino-Südtirol um eine Förderung angesucht.

2023-D-005 Forum Europeo di Alpbach – Giornata del Tirolo

Responsabile: MF/AE

Stato: in corso di realizzazione

Descrizione:

Le Giornate del Tirolo del Forum Europeo Alpbach sono diventate, negli ultimi anni, una vetrina e un momento d'incontro per il mondo dell'innovazione e della ricerca dell'Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino.

Quest'anno la tradizionale Giornata del Tirolo (20.08.2023) diventerà il Summit dell'Euregio sulla transizione energetica e la sicurezza dell'approvvigionamento:

La crisi come opportunità per la transizione energetica? L'aumento dei prezzi dell'energia e la disastrosa dipendenza dal gas russo ci hanno reso consapevoli della nostra vulnerabilità nel settore energetico a seguito della guerra in Ucraina.

Quale potenziale ha l'Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino nel campo delle energie rinnovabili? Come influisce il cambiamento climatico sulla transizione energetica? Come si può migliorare la sicurezza dell'approvvigionamento transfrontaliero?

Alla Giornata del Tirolo di quest'anno saranno nuovamente consegnati il Premio Euregio per i Giovani Ricercatori e il Premio Euregio per l'Innovazione.

Quest'anno, per la prima volta, l'EuregioLab sarà integrato direttamente ad Alpbach con ulteriori eventi collaterali durante l'Euregio Weekend. Questo rafforzerà ulteriormente l'integrazione nel Forum europeo di Alpbach.

Budget previsto: EUR 40.000 (+EUR 30.000)

Nota:

A causa degli aumenti dei prezzi legati all'inflazione e l'integrazione dell'EuregioLab direttamente ad Alpbach, è necessario un adeguamento del budget di 30.000 euro.

Per la realizzazione di questo progetto è stato richiesto un finanziamento alla Regione Autonoma Trentino-Alto Adige.



2023-D-006 Euregio-Akademie

Verantwortlich: MF/SR

Status: in Umsetzung

Beschreibung:

Die Euregio-Akademie ist eine Fortbildungsschiene der Euregio für junge Menschen von 18 bis 35 Jahren, die seit 2015 im Zweijahresrhythmus mit jeweils drei Seminarwochenenden angeboten wird.

Dieses Jahr startet die Euregio-Akademie wieder mit neuen Interessierten in drei spannende Wochenenden in allen drei Euregio-Landesteilen durch. Auf das Auftaktwochenende in Toblach (30.06.-02.07.2023), das ganz im Zeichen des Ukraine Konflikts und des möglichen EU-Beitritts der Ukraine steht, folgt am Wochenende vom 17. bis zum 20. August 2023 beim Europäischen Forum Alpbach ein weiteres Highlight.

In Alpbach widmet sich die Euregio-Akademie heuer der Partizipation und Mitgestaltung in der Euregio, bevor im November in Zusammenarbeit mit der Trentiner Stiftung Alice de Gasperi in Arco die geschichtlichen und rechtlichen Grundlagen der Euregio vertieft werden.

Der gemeinsame Austausch, das mehrsprachige Programm und das Kennenlernen von interessanten Persönlichkeiten aller drei Landesteile macht die Euregio-Akademie zu einer großen Bereicherung für alle Teilnehmenden.

Budget lt. Voranschlag: EUR 45.000

Anmerkung:

Für die Umsetzung dieses Projekts wurde bei der Autonomen Region Trentino-Südtirol um eine Förderung angesucht.

Die Einhaltung des Budgets ist zum Berichtszeitpunkt gewährleistet.

2023-D-007 Euregio Sprint Champion

Verantwortlich: CvA/IS

2023-D-006 Accademia dell'Euregio

Responsabile: MF/SR

Stato: in corso di realizzazione

Descrizione:

L'Accademia dell'Euregio è un programma di formazione avanzato dell'Euregio per giovani di età compresa tra i 18 e i 35 anni, che dal 2015 viene offerto ogni due anni con tre weekend di seminari ciascuno.

Anche quest'anno l'Accademia dell'Euregio riparte con tre interessanti fine settimana in tutti i tre territori dell'Euregio. Il week-end di apertura a Dobbiaco (30.06.-02.07.2023), che si concentrerà sul conflitto ucraino e sulla possibile adesione dell'Ucraina all'UE, sarà seguito da un altro evento di spicco al Forum Europeo di Alpbach nel week-end del 17-20 agosto 2023.

Ad Alpbach l'Accademia dell'Euregio di quest'anno sarà dedicata alla partecipazione e alla co-creazione nell'Euregio, prima di approfondire in cooperazione con la Fondazione Alcide de Gasperi Trentino le basi storiche e giuridiche dell'Euregio ad Arco a novembre.

Lo scambio congiunto, il programma multilingue e la possibilità di conoscere personalità interessanti provenienti dai tre territori rendono l'Accademia dell'Euregio un grande arricchimento per tutti i partecipanti.

Budget previsto: EUR 45.000

Nota:

Per la realizzazione di questo progetto è stato richiesto un finanziamento alla Regione Autonoma Trentino-Alto Adige.

Ad oggi il budget risulta rispettato.

2023-D-007 Euregio Sprint Champion

Responsabile: CvA/IS



Status: in Umsetzung

Beschreibung:

Die Sportverbände der drei Länder ASVÖ, VSS und CSI Trento organisieren Vorausscheidungen für NachwuchssprinterInnen in den drei Ländern zur Ermittlung der schnellsten AthletInnen in den Alterskategorien U8, U10, U12 und U14. Diese treffen beim Euregio-Finale aufeinander, das jährlich wechselnd und publikumswirksam in einem Stadtzentrum in Tirol, Südtirol oder Trentino stattfindet. Das Finale wird in Innsbruck nächsten 07. Oktober stattfinden, an dem 150 junge AthletInnen aus den drei Euregio-Ländern teilnehmen werden.

Budget lt. Voranschlag: EUR 15.000 (+ EUR 5.000)

Anmerkung:

Aufgrund inflationsbedingter Preissteigerungen ist eine Anpassung des Budgets von 5.000 EUR notwendig.

Stato Lavori: in corso di realizzazione

Descrizione:

Le federazioni sportive dei tre territori ASVÖ, VSS e CSI Trento organizzano gare preliminari per individuare i giovani atleti e le giovani atlete più veloci nelle categorie U8, U10, U12 e U14. Questi si ritroveranno poi nella finale Euregio che ogni anno si tiene alternativamente in Tirol, Alto Adige o Trentino con una significativa partecipazione di pubblico. La gara finale si svolgerà a Innsbruck il prossimo 07 ottobre e vedrà la partecipazione di 150 giovani atleti dei tre territori dell'Euregio.

Budget previsto: EUR 15.000 (+EUR 5.000)

Nota:

A causa degli aumenti dei prezzi legati all'inflazione, è necessario un adeguamento del budget di 5.000 euro.

2023-D-008 Tour of the Alps

Verantwortlich: CvA

Status: in Umsetzung

Beschreibung:

Die Tour of the Alps 2023 wurde als fünftägige Rundfahrt vom 17. bis 21. April in den fünf Etappen Alpbach-Ritten-Brentonico-Predazzo-Brunneck ausgetragen. Die Euregio informierte in Zusammenarbeit mit Vitesse Europe, dem Inhaber der Exklusivrechte für die Öffentlichkeitsarbeit der Tour of the Alps, intensiv über das bedeutendste Profiradrennen der Euregio. Berichtet wurde über das Sportereignis in den auflagenstärksten Zeitungen des Bezugsgebietes sowie über Radio und Fernsehen (ORF). Zusätzlich war der Euregio-Stand in Zusammenarbeit mit dem Organisator GS Alto Garda fixer Bestandteil jeder Zieletappe, der von Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Euregio und einer Mitarbeiterin des GS Alto Garda betreut wurde. Damit wurde eine breite Öffentlichkeit erreicht und die Euregio im Rahmen dieses Sportevents als zentraler Bezugspunkt hervorgehoben. Ab 2024 soll die Zusammenarbeit mit dem EVTZ Euregio connect im Rahmen der Tour of the Alps operativ werden.

2023-D-008 Tour of the Alps

Responsabile: CvA

Stato: in corso di realizzazione

Descrizione:

Il Tour of the Alps 2023 si è tenuto come un tour di cinque giorni dal 17 al 21 aprile nelle cinque tappe Alpbach-Renon-Brentonico-Predazzo-Brunico. L'Euregio ha svolto in collaborazione con la ditta Vitesse Europe, titolare dell'esclusiva per le relazioni pubbliche del Tour of the Alps, un'intensa attività di informazione tramite i giornali di maggior diffusione dei territori coinvolti, coinvolgendo anche tramite la radio e la televisione (ORF) per la gara ciclistica professionale più importante dell'Euregio. Inoltre, lo stand Euregio è stato parte di ogni tappa grazie alla collaborazione con GS Alto Garda, ente organizzatore del Tour e alla presenza di dipendenti dell'Euregio e di una collaboratrice di GS Alto Garda. Grazie a queste iniziative è stato raggiunto un vasto pubblico e l'Euregio è stata messa al centro dell'attenzione per tutto l'evento sportivo. Dal 2023 si auspica che diventi operativa la collaborazione con il GECT



Budget lt. Voranschlag: EUR 40.000,00

Anmerkung:

Für das Projekt sind Kosten in der Höhe von EUR 48.000,00 entstanden. Das Überschreiten des Budgets liegt unter der von der Buchführungsordnung vorgesehenen Schwelle von 20 %.

2023-D-009 Euregio Sciene Fund – 5th call

Verantwortlich: MF/ER

Status: in Umsetzung

Beschreibung:

Im Vorfeld einer 5. Ausschreibung des Euregio Science Fund bedarf es umfassender Neuverhandlungen mit dem Österreichischen Wissenschaftsfonds FWF, der im Herbst 2022 über Vizepräsident Georg Kaser den Rahmen für eine mögliche weitere Zusammenarbeit übermittelt hat.

Beim Treffen der Euregio Scientific Expert Group am 7.2.2023 in Bozen wurden die verschiedenen Varianten geprüft, die zu einer Vereinfachung in der Abwicklung der Ausschreibung, der Evaluierung und der Verwaltung der genehmigten Projekte führten sollten. Vizepräsident Kaser klärt diese im Vorfeld direkter Verhandlungen des EVTZ mit dem FWF in Wien ab.

Weiters klären die Länder intern den finanziellen Rahmen für eine mögliche 5. Ausschreibung ab, die idealerweise im Herbst 2023 veröffentlicht werden sollte.

Budget lt. Voranschlag: EUR 1.100.00

Anmerkung:

Die Einhaltung des Budgets ist zum Berichtszeitpunkt gewährleistet.

2023-D-010 Euregio macht Schule

Verantwortlich: AE/RDI

Status: in Umsetzung

Euregio Connect nell'ambito di questo progetto.

Budget previsto: EUR 40.000,00

Nota:

Per il progetto sono stati spesi EUR 48.000,00, Il superamento del budget è inferiore alla soglia del 20% ammessa dal regolamento di contabilità.

2023-D-009 Euregio Sciene Fund – 5th call

Responsabile: MF/ER

Stato: in corso di realizzazione

Descrizione:

In vista di un quinto bando del Fondo per la ricerca dell'Euregio, sono necessari ulteriori approfondimenti con il Fondo scientifico austriaco FWF, che nell'autunno del 2022 ha inviato il quadro per una possibile ulteriore cooperazione tramite il vicepresidente Georg Kaser.

Nella riunione del Scientific Expert Group dell'Euregio del 7.2.2023 a Bolzano, sono state esaminate varie opzioni che dovrebbero portare a una semplificazione della gestione del bando, della valutazione e dell'amministrazione dei progetti approvati. Il vicepresidente Kaser sta chiarendo queste opzioni in vista delle trattative dirette tra il GECT e il FWF a Vienna.

Inoltre, i membri del GECT stanno chiarendo internamente il quadro finanziario per un eventuale quinto call, che idealmente dovrebbe essere pubblicato nell'autunno 2023.

Budget previsto: EUR 1.100.000

Nota:

Ad oggi il budget risulta rispettato.

2023-D-010 Euregio fa scuola

Responsabile: AE/RDI

Stato Lavori: in corso di realizzazione



Beschreibung:

“Euregio macht Schule” ist eine interaktive Plattform (<https://euregio.ph-tirol.at/>), die in der Tiroler Präsidentschaft im Schuljahr 2020/21 eingerichtet wurde. Die Inhalte (aktuell 10 interaktive Module zu Themen wie z. B. Geschichte, Geografie, Musik, Sprachen) sind allen zugänglich. Ein jährlich ausgelobter Schulwettbewerb richtet sich bislang an Schulkindern zwischen 7-14 Jahren. Höhepunkt ist die Prämierung von kreativen Arbeiten am Ende des Schuljahres.

Die Arbeitsgruppe hat in den vergangenen Monaten konstant in regelmäßige Sitzung an der Kommunikation des Schulwettbewerbs, der konstanten Weiterentwicklung des inhaltlichen Angebots sowie der Organisation des Schulwettbewerbs gearbeitet. Die Anmeldungen aus dem Trentino sind konstant hoch und das Interesse in Südtirol und insb. Tirol konnte in diesem Schuljahr gesteigert werden; insg. sind 49 Einreichungen eingegangen, von denen jeweils die 3 kreativsten Arbeiten von den drei Länderjurs ausgewählt wurden. Die Siegerklassen wurden zur Abschlussveranstaltung eingeladen, welche am 22. Mai 2023 in Bozen an der EURAC mit anschließendem Museumsbesuch stattfindet.

Budget lt. Voranschlag: 20.000,00 EUR
(+ 5.000,00 EUR)

Anmerkung:

Die Durchführung der Aktivitäten wurde an das Land Tirol delegiert. Die mit der Pädagogischen Hochschule Tirol (PHT) und der Bildungsdirektion Tirol bestehende Zusammenarbeit wird fortgesetzt.

2023-D-011 Alpbacher Universitätskurs Europarecht

Verantwortlich: AE/MF

Status: in Umsetzung

Beschreibung:

Mit dem Universitätskurs Europarecht bietet die Euregio gemeinsam mit der Universität Innsbruck und dem Europäischen Forum Alpbach eine hochwertige Ausbildung und stärkt Alpbach als intellektuelles Zentrum der Euregio. Der Abschluss des Kurses gilt als vollwertige aller österreichischen Rechtswissenschaftlichen Fakultäten. Studierende

Descrizione:

“Euregio fa scuola” è una piattaforma interattiva (<https://euregio.ph-tirol.at/>) realizzata su iniziativa della Presidenza Tirolese nell'anno scolastico 2020/21. I contenuti (attualmente 10 moduli interattivi su temi quali storia, geografia, musica, lingue, ecc.) sono accessibili a tutti. Il concorso scolastico annuale è stato finora rivolto a scolari di età compresa tra i 7 e i 14 anni. Un momento particolare è la premiazione dei lavori creativi alla fine dell'anno scolastico.

Negli ultimi mesi, il gruppo di lavoro ha lavorato costantemente in incontri regolari sulla comunicazione del concorso scolastico, sul costante sviluppo dei contenuti e sull'organizzazione del concorso scolastico. Il numero di iscrizioni dal Trentino è sempre elevato e l'interesse dall'Alto Adige e soprattutto dal Tirolo è aumentato quest'anno scolastico; in totale sono pervenute 49 iscrizioni, di cui le tre opere più creative sono state selezionate dalle tre giurie territorialmente competenti. Le classi vincitrici sono state invitate all'evento finale, che si terrà il 22 maggio 2023 a Bolzano presso l'EURAC, seguito da una visita al museo.

Budget previsto: 20.000,00 EUR
(+ 5.000,00 EUR)

Nota:

La realizzazione delle attività è delegata al Land Tirolo. La cooperazione esistente con la Pädagogische Hochschule Tirol (PHT) e la Bildungsdirektion Tirol continuerà.

2023-D-011 Corso universitario ad Alpbach di diritto europeo dell'Euregio

Responsabile: AE/MF

Stato Lavori: in corso di realizzazione

Descrizione:

Con il corso universitario in diritto europeo, l'Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino, insieme all'Università di Innsbruck e al Forum europeo di Alpbach, offre una formazione di alta qualità in diritto europeo e rafforza Alpbach come centro intellettuale dell'Euregio. Il completamento del corso conta come un esame di diritto europeo



erhalten im Zeitraum von etwa 2-3 Wochen eine grundlagenorientierte universitäre von renommierten ProfessorInnen.

Die Vereinbarung zwischen der Universität Innsbruck und dem Land Tirol wurde finalisiert und die Bewerbung des Kurses gestartet. Die nunmehr vierte Ausgabe des Alpbacher Universitätskurs Europarecht unter der Leitung von Professor Walter Obwexer findet vom 30.7.-18.8.2023 statt.

Budget lt. Voranschlag: EUR 5.000

Anmerkung:

Die Durchführung der Aktivitäten wurde an das Land Tirol delegiert.

2023-D-012 Veranstaltungen Euregio-Campus Innsbruck

Verantwortlich: MF/SM

Status: in Umsetzung

Beschreibung:

Im Euregio-Campus fand vom 19. bis 20. Jänner 2023 ein Workshop zur Mobilität statt, der in Zusammenarbeit mit dem Programm INTERREG-Europe organisiert wurde. 5 Euregio stellten ihre Projekte und Governance-Strukturen im Bereich der grenzüberschreitenden Mobilität vor.

Am 2. Februar trafen sich im Euregio-Campus die Vorsitzenden der Österreichischen HochschülerInnenschaft Innsbruck und der Südtiroler HochschülerInnenschaft SH.

Im Winter wurde ein Corporate Design für den Euregio-Campus Innsbruck entwickelt und mit den Partnern abgestimmt. Dieses wird für die Gestaltung verschiedenen Elemente im Euregio-Campus verwendet werden, beispielsweise Informationstafeln, Gestaltung des Gemeinschaftsraums etc.

Im März 2023 gelang es, erstmals eine Vollbelegung des Euregio-Campus zu erreichen. Mit Beginn des Studienjahrs 2023/24 werden die Verträge für die BewohnerInnen neu ausgestellt. Dann soll es auch eine gemeinsame Eröffnung des Euregio-Campus mit VertreterInnen aus der Euregio, von den Projektpartnern sowie den

completo per tutte le facoltà di diritto austriache. Gli studenti ricevono una formazione universitaria di base da professori rinomati per un periodo di circa 2-3 settimane.

L'accordo tra l'Università di Innsbruck e il Land Tirolo è stato completato e sono state aperte le iscrizioni al corso. La quarta edizione del Corso universitario di diritto europeo di Alpbach, diretto dal professor Walter Obwexer, si svolgerà dal 30 luglio al 18 agosto 2023.

Budget previsto: EUR 5.000

Nota:

La realizzazione delle attività è delegata al Land Tirolo.

2023-D-012 Eventi Euregio Campus Innsbruck

Responsabile: MF/SM

Stato: in corso di realizzazione

Descrizione:

Un workshop sulla mobilità, organizzato in collaborazione con il programma INTERREG-Europe, si è svolto presso il Campus Euregio dal 19 al 20 gennaio 2023. Cinque diversi GECT hanno presentato i loro progetti e le loro strutture di governance nel campo della mobilità transfrontaliera.

Il 2 febbraio, i presidenti dell'Unione degli studenti austriaci di Innsbruck e dell'Unione degli studenti altoatesini SH si sono incontrati presso il Campus Euregio.

Durante l'inverno è stato sviluppato e concordato con i partner un corporate design per il Campus Euregio di Innsbruck. Questo sarà utilizzato per la progettazione di vari elementi nel Campus dell'Euregio, ad esempio i cartelli informativi, il design della sala comune, ecc.

Nel marzo 2023, il Campus Euregio è stato completamente occupato per la prima volta. All'inizio dell'anno accademico 2023/24, verranno riemessi i contratti per i residenti. A quel punto ci sarà anche un'inaugurazione congiunta del Campus Euregio con i rappresentanti dell'Euregio, dei partner del progetto e dei residenti del Campus Euregio dei tre territori dell'Euregio.



BewohnerInnen des Euregio-Campus aus den drei Ländern der Euregio geben.

Budget lt. Voranschlag: EUR 25.000

Anmerkung:

Die Einhaltung des Budgets ist zum Berichtszeitpunkt gewährleistet.

Budget previsto: EUR 25.000

Nota:

Ad oggi il budget risulta rispettato.

2023-D-013 Euregio-Frauen und Chancengleichheit

Verantwortlich: RT / EB

Status: in Umsetzung

Beschreibung:

Es gibt zwei Bereiche, in denen die zuständige Euregio-Arbeitsgruppe tätig werden will: die Förderung der Aktivität und des Austauschs von Frauen in der Politik und den Schutz von Frauen, die Opfer von Gewalt geworden sind.

Zum einen plant die Euregio nach der pandemiebedingten Zwangspause die Wiederaufnahme des Austauschtreffens der politisch aktiven Frauen, der "Euregio-Frauenlandesversammlung". Die Euregio-Arbeitsgruppe hat sich anfangs des Jahres wieder getroffen, um gemeinsam den besten Termin für die Durchführung der Frauenversammlung abzustimmen, den möglichst mit den Bedürfnissen aller drei Landesteile vereinbar ist.

Zum anderen hat eine Sitzung des regelmäßigen Euregio-Diskussionsforums zum Thema Geschlechtsspezifische Gewalt stattgefunden, welches sich zum ersten Mal am 27.01.2023 in Bozen getroffen hat.

Budget lt Voranschlag: EUR 8.000

Anmerkung:

2023-D-014 Portal Historegio

Verantwortlich: CvA

Status: in Umsetzung

Beschreibung:

Am 13.01.2023 wurde eine Marktforschung für die journalistische Betreuung der Rubrik „Diese Woche vor 100 Jahren“ veröffentlicht, um die beliebte Rubrik weiterführen zu können. Am

2023-D-013 Donne e pari opportunità nell'Euregio

Responsabile: RT/EB

Stato dei lavori: in corso di realizzazione

Descrizione:

Due sono i fronti sui quali intende intervenire il gruppo di lavoro Euregio attivo in questo settore: la promozione dell'attività e dello scambio delle donne in politica e la tutela delle donne vittime di violenza.

Sul primo fronte l'Euregio ha in programma di ripristinare, dopo la pausa forzata dalla pandemia, l'incontro di scambio tra le donne attive politicamente denominato "Assemblea delle donne elette nell'Euregio". Il gruppo di lavoro Euregio si è riunito ad inizio anno per accordarsi sulla data migliore per lo svolgimento dell'Assemblea delle donne elette, compatibilmente alle esigenze di tutti e tre i territori dell'Euregio, attualmente in discussione nei rispettivi assessorati competenti.

Sul secondo fronte si è svolto l'incontro del tavolo di lavoro permanente sulla violenza di genere che si è riunito per la prima volta nella sede dell'Euregio di Bolzano in data 27.01.2023.

Budget previsto: EUR 8.000

Nota:

2023-D-014 Portale Historegio

Responsabile: CvA

Stato: in stato di attuazione

Descrizione:

In data 13 gennaio 2023 è stata pubblicata un'indagine di mercato per il servizio di content management giornalistico della rubrica "La settimana attuale 100 anni fa". In data 24 febbraio 2023 è stata incaricata tramite



24.02.2023 wurde mittels Direktvergabe Frau Maria Pichler mit der Fortführung der Rubrik für den Zeitraum 01.03.2024-30.12.2024 betraut. Die Rubrik wird seit diesem Jahr von einer Arbeitsgruppe bestehend aus Christoph Haidacher, Direktor des Tiroler Landesarchivs, Gustav Pfeifer, Direktor des Südtiroler Landesarchivs und Giuseppe Ferrandi, Direktor der Stiftung Museo Storico Trentino begleitet, die in monatlichen Sitzungen die Programmierung begutachten.

Budget lt Voranschlag: EUR 10.000,00

Anmerkung:

Die Einhaltung des Budgets ist zum Berichtszeitpunkt gewährleistet.

2023-D-015 Euregio Kulturnetzwerk

Verantwortlich: CvA/IS

Status: in Umsetzung

Beschreibung:

Angesichts des großen Erfolgs der "Euregio-Kultur-Donnerstage", die seit Februar 2022 im Keller des Waaghauses veranstaltet werden, um den Sitz der Euregio zu öffnen und ihn den Bürgern näher zu bringen, wurde beschlossen, diese Veranstaltungsreihe in diesem Jahr mit unterschiedlichen Themen und Formaten fortzusetzen. Den Anfang machte im Januar die Veranstaltung zum Gedenken an den 100. Jahrestag der Zwangseingliederung der drei Soramontener Gemeinden in die Provinz Belluno. Dieser Abend war so erfolgreich, dass auch die lokalen Medien darüber berichteten. Weiter ging es im Februar mit der Vorführung eines Dokumentarfilms über Auswanderer aus dem historischen Tirol in Brasilien, im März mit einem Kamingsgespräch zum Thema Bürgerrat auf Gemeindeebene und im April mit der Präsentation der Tour of the Alps 2023. Für die kommenden Monate sind Veranstaltungen zum Thema Krieg in der Ukraine geplant, im Sommer sollen ein Platzkonzert mit Bluesmusik und im Dezember eine Kinderveranstaltung stattfinden.

Budget lt Voranschlag: EUR 25.000

Anmerkung:

Die Einhaltung des Budgets ist zum Berichtszeitpunkt gewährleistet.

2023-D-016 Euregio-Veranstaltungen Tirol

Verantwortlich: MF/SM

incarico diretto la sig.ra Maria Pichler per il periodo 1 marzo 2023-30 dicembre 2024. La rubrica viene seguita per quanto riguarda la programmazione mensile inoltre dall'anno in corso da un gruppo di esperti di cui fanno parte il direttore della fondazione Museo storico Trentino Giuseppe Ferrandi, il direttore dell'Archivio provinciale di Bolzano Gustav Pfeifer e dal direttore dell'Archivio del Land Tirol Christoph Haidacher.

Budget previsto: EUR 10.000,00

Nota:

Ad oggi il budget risulta rispettato.

2023-D-015 Rete culturale dell'Euregio

Responsabile: CvA/IS

Stato dei lavori: in corso di realizzazione

Descrizione:

Visto il successo di pubblico dei "Giovedì culturali dell'Euregio" organizzati da febbraio 2022 nella cantina della Casa della Pesa, con lo scopo di aprire la sede dell'Euregio portandola più vicina ai cittadini e alle cittadine, è stato deciso di proseguire anche quest'anno con temi e formati sempre diversi. Partendo con l'evento di gennaio in ricordo dei 100 anni dall'aggregazione forzata di tre comuni del Soramont alla provincia di Belluno, che ha riscosso un enorme successo tanto che è stato ripreso anche dai media locali. Si è proseguito a febbraio con la proiezione di un documentario dei migranti del Tirolo storico in Brasile, a marzo con un confronto sul tema del consiglio delle cittadine e dei cittadini a livello comunale mentre ad aprile alla presentazione del Tour of the Alps 2023. Per i prossimi mesi sono previsti incontri sul tema della guerra in Ucraina, in estate un concerto in piazza di musica blues e a dicembre un momento dedicato ai più piccoli.

Budget previsto: EUR 25.000

Nota:

Ad oggi il budget risulta rispettato.

2023-D-016 Eventi Euregio Tirol

Responsabile: MF/SM



Status: in Umsetzung
Beschreibung: siehe Projekt 2022-D-021

Budget lt. Voranschlag: EUR 10.000
Anmerkung:
Die Einhaltung des Budgets ist zum
Berichtszeitpunkt gewährleistet.

2022-D-017 Euregio Kulturveranstaltungen Trentino

Verantwortlich: EB
Angehts des großen Erfolgs der "Euregio
Kulturveranstaltungen", die seit Oktober 2022 in
der Casa Moggioli veranstaltet werden, um den
Sitz der Euregio-Informations- und
Koordinierungsstelle in Trient zu öffnen und ihn
den Bürgern näher zu bringen, wurde
beschlossen, diese Veranstaltungsreihe in diesem
Jahr fortzusetzen.
Ab Herbst nächsten Jahres wird die
Programmierung mit vielen neuen Themen
fortgesetzt.

Budget lt. Voranschlag: EUR 10.000 (+ EUR
15.000)
Anmerkung:
Aufgrund inflationsbedingter Preissteigerungen ist
eine Anpassung des Budgets von 15.000 EUR
notwendig.

2023-D-018 Euregio Young Jury

Verantwortlich: CvA/AG
Status: in Umsetzung
Beschreibung:
Die Euregio Young Jury ist seit 2016 ein fixer
Bestandteil der Jugend- und Kulturinitiativen der
Euregio. Neun Schülerinnen und Schüler aus
Tirol, Südtirol und dem Trentino wurden von zwei
Tutoren in die Welt des Filmschaffens eingeführt
und kürten mit dem Spielfilm "IL CERCHIO" von
Sophie Chiarello zum Siegerfilm 2023.

Budget lt. Voranschlag: EUR 12.000,00
Anmerkung:

Stato: in corso di realizzazione
Descrizione: vedi progetto 2022-D-021

Budget previsto: EUR 10.000
Nota:
Ad oggi il budget risulta rispettato.

2023-D-017 Eventi culturali Euregio in Trentino

Responsabile: EB
Visto il successo di pubblico dei "Martedì
dell'Euregio" organizzati da ottobre 2022 a
Casa Moggioli, con lo scopo di aprire l'Ufficio
di informazione e coordinamento di Trento
portandola più vicina ai cittadini e alle cittadine,
è stato deciso di proseguire anche quest'anno.
Dal prossimo autunno si riprenderà la
programmazione.

Budget previsto: EUR 10.000 (+ EUR 15.000)
Nota:
A causa degli aumenti dei prezzi legati
all'inflazione, è necessario un adeguamento
del budget di 15.000 euro.

2023-D-018 Euregio Young Jury

Responsabile: CvA/AG
Stato: in corso di realizzazione
Descrizione:
L'Euregio Young Jury è una componente fissa
delle iniziative giovanili e culturali dell'Euregio
dal 2016. Nove studenti provenienti dal Tirolo,
dall'Alto Adige e dal Trentino sono stati
introdotti al mondo del cinema da due tutori e
hanno scelto un film vincitore con il
lungometraggio "IL CERCHIO" di Sophie
Chiarello.

Budget previsto: EUR 12.000,00
Nota:



Die Einhaltung des Budgets ist zum Berichtszeitpunkt gewährleistet.

2023-D-019 Andreas Hofer Gedenkstätte Mantua

Verantwortlich: CvA

Status: in Umsetzung

Beschreibung:

Am 17. bis 18.02.2023 fanden in Mantua im Beisein von Projektleiter CvA gemeinsam mit Fritz Tiefenthaler, dem Berater des Landes Tirol für die Euregio, sowie Vertretern der Stadtverwaltung, des Denkmalamtes sowie der Stiftung Palazzo d'Arco mehrere Lokalaugenscheine sowie Sitzungen statt, um die Umsetzung der weiteren Projektschritte – Renovierung der Porta Giulia, Platzgestaltung sowie Fortführung des historischen Rundgangs zu Andreas Hofer und dessen Einbindung in das Projekt „Andreas Hofer war hier“ – zu besprechen. Eine größere Veranstaltung wird für das Jahr 2025 angestrebt, für 2023 sollen die Grundlagen dafür gelegt werden.

Mit dem Verein Porta Giulia Hofer wurde zudem ein gemeinsames Projekt für das Euregio Museumsjahr 2025 angedacht.

Budget lt. Voranschlag: EUR 10.000,00

Anmerkung:

Die Einhaltung des Budgets ist zum Berichtszeitpunkt gewährleistet.

2023-D-020 Euregio-Kooperation Gemeinden

Verantwortlich: MD/EB/CvA/MF

Status: in Umsetzung

Beschreibung:

Vom 21. bis 22. Juni 2023 findet in Innsbruck der 69. Österreichische Gemeindetag statt, dem die drei Landeshauptleute der Euregio teilnehmen werden. Im Mittelpunkt steht die europäische Zusammenarbeit der Gemeinden.

Am 21. Juli 2023 ist der 2. Euregio-Gemeindetag geplant, der anlässlich der Trentiner Euregio-Präsidentschaft in Cavalese stattfinden wird.

Ad oggi il budget risulta rispettato.

2023-D-019 Spazio Andreas Hofer Mantova

Responsabile: CvA

Stato: in corso di realizzazione

Descrizione:

In data 17-18 febbraio 2023 sono stati eseguiti da parte del project manager CvA assieme a Fritz Tiefenthaler, consigliere del Land Tirolo per l'Euregio, una serie di sopralluoghi e riunioni con dirigenti dell'amministrazione comunale, della Fondazione Palazzo d'Arco nonché della Sovrintendenza per le belle arti di Mantova per valutare i prossimi passi del progetto, tra cui il restauro di Porta Giulia, la riqualificazione della piazza e il proseguimento del percorso Andreas Hofer e l'integrazione dello stesso nel progetto "Andreas Hofer era qui". Nell'anno 2025 si pianifica una cerimonia solenne per la quale nel 2023 saranno iniziate le preparazioni.

Assieme all'Associazione Porta Giulia Hofer si sta progettando un'iniziativa per l'Anno dei Musei dell'Euregio 2025.

Budget previsto: EUR 10.000,00

Nota:

Ad oggi il budget risulta rispettato.

2023-D-020 Cooperazione Euregio Comuni

Responsabile: MD/EB/CvA/MF

Stato: in corso di realizzazione

Descrizione:

Dal 21 al 22 giugno 2023 si terrà a Innsbruck il 69° Congresso dei Comuni austriaci, con la partecipazione dei tre presidenti dei membri dell'Euregio. Il tema centrale sarà la cooperazione europea tra i comuni.

Il 21 luglio 2023 è prevista la 2ª Giornata dei Comuni dell'Euregio, che si svolgerà a Cavalese in occasione della presidenza trentina dell'Euregio.



Budget lt. Voranschlag: EUR 10.000

Anmerkung:

Die Einhaltung des Budgets ist zum Berichtszeitpunkt gewährleistet.

2023-D-021 TINIA – Wetterbericht für die Europaregion

Verantwortlich: CvA

Status: in Umsetzung

Beschreibung:

Nach dem mit 30.12.2022 erfolgten Abschluss des INTERREG-Projektes wurde das Projekt an das Land Trentino zur Umsetzung der Website TINIA – die bereits funktionstüchtig besteht – delegiert. Aufgrund personeller Veränderungen im Projektmanagement sowie neu aufgetauchter Fragen hinsichtlich der anzuwendenden Open-data-Policy wurde der Projektstart auf das 2. Halbjahr 2023 verschoben.

Budget lt. Voranschlag: EUR 100.000,00

Anmerkung:

Die Einhaltung des Budgets ist zum Berichtszeitpunkt gewährleistet. Das Projekt wurde zur Umsetzung an das Land Trentino delegiert.

2023-D-022 iMonitraf

Verantwortlich: MF

Status: in Umsetzung

Beschreibung:

Die Zusammenarbeit im Rahmen des Projekts iMonitraf – Coordination Point wird vom Land Tirol für die Euregio umgesetzt. Die außerordentlichen Mitgliedsbeiträge wurden eingehoben und werden dem Land Tirol vereinbarungsgemäß zur Verfügung gestellt.

Das Arbeitsübereinkommen zur Delegierung von Aufgaben an das Land Tirol für die Fortführung der Projekte EUSALP AG4 und iMonitraf! (2023-2025) wurde mit Beschluss des Vorstands der Euregio Nr. 1/2023 vom 6.2.2023 genehmigt und mit Wirkung vom 08.02.2023 abgeschlossen.

Budget previsto: EUR 10.000

Nota:

Ad oggi il budget risulta rispettato.

2023-D-021 TINIA – Bollettino Meteo per l'Euregio

Responsabile: CvA

Stato: in corso di realizzazione

Descrizione:

Il progetto INTERREG si è concluso in data 30 dicembre 2022. Di seguito il progetto è stato delegato alla Provincia autonoma di Trento. A causa di cambiamenti nella persona del project manager e di questioni sorte circa la policy di open data da applicare, il lancio del progetto è stato posticipato alla seconda metà del 2023.

Budget previsto: EUR 100.000,00

Nota:

Ad oggi il budget risulta rispettato. Il progetto è stato delegato alla Provincia autonoma di Trento.

2023-D-022 iMonitraf

Responsabile: MF

Stato: in corso di realizzazione

Descrizione:

La cooperazione nell'ambito del progetto iMonitraf - Coordination Point è attuata dal Land Tirolo per l'Euregio. Le quote associative straordinarie sono state raccolte e saranno messe a disposizione del Land Tirolo come concordato.

Con delibera n.1/2023 del 6.2.2023 la Giunte dell'Euregio ha approvato l'Accordo di delega di compiti al Land Tirolo per prosecuzione progetti EUSALP AG4 e iMointraf! (2023-2025) che è stata entrata in vigore in data 8.2.2023.



Budget lt. Voranschlag: EUR 45.000

Anmerkung:

Die Einhaltung des Budgets ist zum Berichtszeitpunkt gewährleistet.

2023-D-023 EUSALP AG4

Verantwortlich: MF

Status: in Umsetzung

Beschreibung:

Die Zusammenarbeit im Rahmen des Projekts EUSALP Action Group 4 wird vom Land Tirol für die Euregio umgesetzt. Die außerordentlichen Mitgliedsbeiträge wurden eingehoben und werden dem Land Tirol vereinbarungsgemäß zur Verfügung gestellt.

Das Arbeitsübereinkommen zur Delegation von Aufgaben an das Land Tirol für die Fortführung der Projekte EUSALP AG4 und iMonitraf! (2023-2025) wurde mit Beschluss des Vorstands der Euregio Nr. 1/2023 vom 6.2.2023 genehmigt und mit Wirkung vom 08.02.2023 abgeschlossen.

Budget lt. Voranschlag: EUR 150.000

Anmerkung:

Die Einhaltung des Budgets ist zum Berichtszeitpunkt gewährleistet.

2023-D-024 Euregio-Monitor

Verantwortlich: MF/EB/CvA

Status: in Planung

Beschreibung:

Der Euregio-Monitor zeigt über eine repräsentative Umfrage im zweijährigen Rhythmus die kontinuierliche Entwicklung der Bekanntheit und der Erwartungshaltung der Bevölkerung zur Euregio auf.

Die Durchführung ist für das 2. Halbjahr 2023 geplant.

Budget lt. Voranschlag: EUR 30.000

Anmerkung:

Die Einhaltung des Budgets ist zum Berichtszeitpunkt gewährleistet.

2023-D-025 Euregio-Fest

Budget previsto: EUR 45.000

Nota:

Ad oggi il budget risulta rispettato.

2023-D-023 EUSALP AG4

Responsabile: MF

Stato: in fase di realizzazione

Descrizione:

La cooperazione nell'ambito del progetto EUSALP Action Group 4 è attuata dal Land Tirolo per l'Euregio. Le quote associative straordinarie sono state raccolte e saranno messe a disposizione del Land Tirolo come concordato.

Con delibera n.1/2023 del 6.2.2023 la Giunta dell'Euregio ha approvato l'Accordo di delega di compiti al Land Tirolo per prosecuzione progetti EUSALP AG4 e iMointraf! (2023-2025) che è stata entrata in vigore in data 8.2.2023.

Budget previsto: EUR 150.000

Nota:

Ad oggi il budget risulta rispettato.

2023-D-024 Euregio Monitor

Responsabile: MF/EB/CvA

Stato: in fase di progettazione

Descrizione:

L'Euregio-Monitor evidenzia il continuo evolversi della consapevolezza e delle aspettative della popolazione nei confronti dell'Euregio, attraverso un sondaggio rappresentativo condotto ogni due anni.

Lo svolgimento è previsto per la seconda metà del 2023.

Budget previsto: EUR 30.000

Nota:

Ad oggi il budget risulta rispettato.

2021-D-025 Festa dell'Euregio



Verantwortlich: MD / EB / ISI

Status: in Umsetzung

Beschreibung:

Das Euregio-Fest findet heuer zum 5. Mal statt, u. z. am 13. Mai in Ala im Trentino, im Anschluss an die Sitzungen des Euregio-Vorstands und der Euregio-Versammlung. Am selben Tag wird auch der Euregio-Mobilitätstag organisiert, an dem sämtliche BürgerInnen der Euregio, die im Besitze eines Abonnements des ÖPNV oder des EuregioFamilyPass sind, kostenlos durch die Euregio reisen können.

Das Euregio-Fest bietet Konzerte, theatrale Erlebnisse mit Künstler:innen, Kulinarik aus den drei Landesteilen, einen Textilmarkt und Kinderanimation.

Auf dem Programm stehen zudem die Uraufführung der Euregio Komposition durch die Musikkapelle Wilten und am Abend ein Konzert des Haydn Orchesters. Für die jungen BesucherInnen spielen einige Musikgruppen des Upload-contests.

Im Beisein der drei Euregio-Landeshauptleute wird die Gedenktafel für Andreas Hofer im Rahmen des Projekts „1809: auf den Spuren von Andreas Hofer“ eingeweiht sowie das Buch „Diktaturen an der Grenze“ von Lorenzo Gardumi und Anselmo Vilardi vorgestellt.

Budget lt. Voranschlag: EUR 90.000,00

Anmerkung:

Die Einhaltung des Budgets ist zum Berichtszeitpunkt gewährleistet.

2022-D-032 (2023) Euregio-Ausstellung

Verantwortlich: MF/SR

Status: in Umsetzung

Beschreibung: siehe Projekt 2022-D-032

Budget: Budget lt. Voranschlag: EUR 60.000 (2022) + EUR 10.000 (2023)

2021-D-025 (2022) Euregio-Entwicklungszusammenarbeitsprogramm in Ostafrika

Verantwortlich: MF/CvA/MD

Responsabile: MD / EB / ISI

Stato dei lavori: in fase di realizzazione

Descrizione:

La Festa dell'Euregio si terrà quest'anno per la 5ª volta; e precisamente il giorno 13 maggio ad Ala in Trentino di seguito alle sedute delle sedute della Giunta e dell'Assemblea del GECT. Lo stesso giorno si svolgerà la giornata della mobilità dell'Euregio, durante il quale tutti coloro che sono in possesso di un abbonamento o dell'EuregioFamilyPass possono viaggiare gratuitamente con i trasporti pubblici nell'Euregio.

La Festa dell'Euregio offre concerti, visite guidate con animazione dei figuranti, specialità dei tre territori, un mercatino dei tessuti e animazione per bambini.

Il programma prevede inoltre l'esecuzione della composizione dell'Euregio da parte della banda musicale di Wilten e, alla sera, un concerto dell'Orchestra Haydn e, per i più giovani, l'esibizione di alcuni gruppi musicali del contest Upload.

Alla presenza dei tre Presidenti dell'Euregio verrà inaugurata la targa in ricordo di Andreas Hofer nell'ambito del progetto "1809: sulle tracce di Andreas Hofer" e presentato il libro "Dittature di confine" a cura di Lorenzo Gardumi e Anselmo Vilardi.

Budget previsto: EUR 90.000,00

Nota:

Ad oggi il budget risulta rispettato.

2022-D-032 (2023) Esposizione Euregio

Responsabile: MF/SR

Stato: in fase di attuazione

Descrizione: vedi progetto 2022-D-032

Budget: Budget secondo la stima: 60.000 EUR (2022) + 10.000 EUR (2023)

2021-D-025 (2022) Programma di cooperazione allo sviluppo dell'Euregio in Africa orientale

Responsabile: MF/CvA/MD



Status: in Umsetzung

Beschreibung: siehe Projekt 2021-D-025 (2022)

Budget lt. Voranschlag: EUR 331.800,00 (2023)

Anmerkung:

Die Durchführung der Aktivitäten wurde an das Land Tirol delegiert.

Die Einhaltung des Budgets ist zum Berichtszeitpunkt gewährleistet.

2019-D-018 (2023) EUREGIO Lawinenreport

Verantwortlich: MF / AE

Status: in Umsetzung

Beschreibung:

Der Euregio-Lawinenreport war auch im Winter 2022/23 ein zuverlässiges, tägliches und mehrsprachiges Informationsangebot für die BürgerInnen und Gäste in der Europaregion. 2,2 Millionen Zugriffe hat die Internetseite www.lawinen.report im diesem Winter verzeichnen können.

Am 27. Jänner 2023 wurde der Euregio-Lawinenreport in die Euregio-Ausstellung in der Informations- und Koordinierungsstelle der Euregio in Innsbruck mit Hintergrundinformationen zum Euregio-Lawinenreport sowie zu Lawineneignissen integriert. Weiters steht ein Euregio-Lawinen-Quiz für Erwachsene und Kinder zur Verfügung, um vor Ort sein Wissen zu überprüfen.

Für 2023 sind keine außerordentlichen Investitionen im Rahmen des Projekts Euregio-Lawinenreport geplant. Für 2024 wird das Budget entsprechend der geltenden Indices an die Preisentwicklungen anzupassen sein.

Budget lt. Voranschlag: EUR 192.000

Anmerkung:

Die Einhaltung des Budgets ist zum Berichtszeitpunkt gewährleistet.

**PROJEKTE, DIE GEGENSTAND DER
HAUSHALTSÄNDERUNG 2023 SIND**

Stato: in fase di attuazione

Descrizione: vedi progetto 2021-D-025 (2022)

Budget previsto: EUR 331.800,00 (2023)

Nota:

La realizzazione delle attività è delegata al Land Tirolo.

Il budget risulta ad oggi rispettato.

2019-D-018 (2022) Bollettino valanghe Euregio

Responsabile: MF / AE

Stato lavori: concluso

Descrizione:

Nell'inverno 2022/23, il Bollettino valanghe dell'Euregio è stato ancora una volta una fonte di informazione affidabile, quotidiana e multilingue per i cittadini e i turisti nell'Euregio. Quest'inverno, il sito web www.valanghe.report ha ricevuto 2,2 milioni di visite.

Il 27 gennaio 2023, il Bollettino valanghe dell'Euregio è stato integrato nell'esposizione dell'Euregio presso l'Ufficio di informazione e coordinamento dell'Euregio a Innsbruck con informazioni di base sul Bollettino valanghe dell'Euregio e sugli eventi valanghivi. Inoltre, per adulti e bambini è disponibile un quiz sulle valanghe dell'Euregio per verificare le proprie conoscenze sul posto.

Per il 2023 non sono previsti investimenti straordinari nell'ambito del progetto Bollettino valanghe dell'Euregio. Per il 2024, il bilancio dovrà essere adeguato all'andamento dei prezzi in base agli indici applicabili.

Budget previsto: EUR 192.000

Nota:

Ad oggi il budget risulta rispettato.

**PROGETTI OGGETTO DI
VARIAZIONE DI BILANCIO 2023**



Die Änderung des Arbeitsprogramms 2022 erfolgt durch die Inanspruchnahme der im Budget zum 31.12.2021 rückgestellten Mittel, die in den Vorjahren für Euregio-Projektaktivitäten vorgesehen waren und noch nicht gebunden wurden.

NEU ZU GENEHMIGENDE PROJEKTE 2023

2023-D-026 DramaLab

Verantwortlich: MF/CvA/EB

Status: zu genehmigen

Beschreibung:

Diese neue Plattform bietet Menschen, die sich in der Euregio mit dem dramatischen Schreiben in all seiner Formenvielfalt beschäftigen, einen vielfältigen Austausch über ihr kreatives Schaffen! Im Herbst 2023 werden drei Autor:innen aus Tirol, Südtirol und dem Trentino – mit Bezug zur Europaregion – mittels Open Call anhand einer Idee oder Texteinreichung von einer Jury ausgesucht. Sie treffen sich danach vierteljährlich zu Labortagen, die jeweils einmal in allen drei Ländern stattfinden und begleitet von drei renommierten Mentor:innen arbeiten sie weiter an ihren mehrsprachigen Projekten. Die Partnertheater unterstützen den multidisziplinären Prozess und durch unterschiedliche Begegnungsmöglichkeiten mit der Öffentlichkeit und die Bewegung in der Region erhalten die Künstler:innen wertvolle Impulse. Als Abschluss dieses grenzüberschreitenden, mehrsprachigen Projektes wird eine ganz spezielle Begegnung der Theaterschaffenden mit ihrem Publikum stehen, bei der die Präsentation der erarbeiteten Werke im Vordergrund steht. Der Open Call, der Prozess und die Abschlusspräsentation werden über die Netzwerke der drei Institutionen sowie über die Sozialen Medien in der Europaregion kommuniziert.

Start des Projekts ist Herbst 2023 und die Präsentation der Ergebnisse wird im Frühjahr 2025 stattfinden.

Das Projekt wird vom EVTZ Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino in Zusammenarbeit mit dem Tiroler Landestheater, den Vereinigten Bühnen Bozen und der Centrale Fies Dro umgesetzt.

Budget lt. Voranschlag: EUR 40.000

La modifica del programma di lavoro 2022 viene apportata attingendo, per la relativa copertura, dalle risorse accantonate nel bilancio al 31.12.2021, destinate negli esercizi precedenti ad attività progettuali dell'Euregio e non ancora impegnate.

NUOVI PROGETTI DA APPROVARE 2023

2023-D-026 DramaLab

Responsabile: MF/CvA/EB

Stato: da approvare

Descrizione:

Questa nuova piattaforma offre a quelle persone dell'Euregio che si occupano di scrittura drammatica in tutti i suoi molteplici aspetti uno scambio multiforme sul loro lavoro creativo. Nell'autunno del 2023, tre autori provenienti da Tirolo, Alto Adige e Trentino - con un legame con l'Euregio - saranno selezionati da una giuria attraverso un bando aperto basato sulla presentazione di un'idea o di un testo. Questi si incontreranno poi, a cadenza trimestrale, per giornate di laboratorio che si svolgeranno di volta in volta in una delle tre regioni, e, accompagnati da tre mentori di fama, continueranno a lavorare sui loro progetti plurilingui. I teatri partner sostengono il processo multidisciplinare e gli artisti ricevono impulsi preziosi attraverso varie opportunità di incontro con il pubblico e il movimento nella regione. La conclusione di questo progetto transfrontaliero e multilingue sarà un incontro molto speciale tra i teatranti e il loro pubblico, in cui la presentazione delle opere realizzate sarà in primo piano. L'Open Call, il processo e la presentazione finale saranno comunicati attraverso le reti delle tre istituzioni e i social media dell'Euregio.

Il progetto avrà inizio nell'autunno del 2023 e la presentazione dei risultati avverrà nella primavera del 2025.

Il progetto verrà realizzato dal GECT Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino in collaborazione con il Tiroler Landestheater, l'associazione Vereinigte Bühnen Bozen e la Centrale Fies Dro.

Budget previsto: EUR 40.000



2023-D-027 KIDS Kunst in die Schule

Verantwortlich: MF/CvA/EB

Status: zu genehmigen

Beschreibung:

Seit 12 Jahren bringt das Projekt KIDS Wanderausstellungen zeitgenössischer Kunst in Tiroler Schulen. Anhand von Originalwerken schafft es Rahmenbedingungen für die kritische Auseinandersetzung mit Bild- und Medienwelten. Der Fokus liegt dabei auf Schulen im ländlichen Raum, für die der Besuch von Kunstgalerien und Museen für moderne und zeitgenössische Kunst mit erheblichem Aufwand verbunden ist und deshalb selten oder gar nicht stattfindet. Im Rahmen von KIDS begegnen viele Schüler erstmals originalen Kunstwerken – auf niederschwellige Art und Weise.

Eine Ausweitung des Projekts auf die Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino hat großes Potential, den Kulturaustausch zwischen den Regionen zu fördern.

KIDS richtet sich an Schüler aus dem Pflichtschulbereich aus Tirol, Südtirol und dem Trentino. Zur genauen Eingrenzung der Altersgruppen und Schultypen werden im Zuge der Konzeption Gespräche mit den Bildungsdirektionen bzw. Schulbehörden geführt. Operativ sollen am Projekt drei starke Partnermuseen aus den drei Regionen mitwirken, das Tiroler Landesmuseum Ferdinandeum, das Museion – Museum für Moderne Kunst Bozen und das Mart – Galleria Civica Trento. Sie stellen drei bis vier Werke aus ihren Sammlungsbestände für die Wanderausstellung zur Verfügung und ermöglichen dadurch eine Begegnung und Zusammenschau von Kunstwerken aus den drei Regionen.

Darüber hinaus bringen die Kunstvermittlungsabteilungen der Partnermuseen ihre Kompetenzen in der Konzeption zielgruppengerechter Angebote ein und stellen ihre langjährigen Erfahrungen und Kontakte in der Arbeit mit Schulen dem Projekt zur Verfügung.

Das Projekt umfasst die Konzeption, Durchführung und Evaluierung eines Schuljahres.

2023-D-027 KIDS Arte a scuola

Responsabile: MF/CvA/EB

Stato: da approvare

Descrizione:

Da 12 anni il progetto KIDS porta nelle scuole tirolesi mostre itineranti di arte contemporanea. Utilizzando opere originali, crea un contesto per un impegno critico con il mondo delle immagini e dei media. L'attenzione è rivolta alle scuole delle zone rurali, per le quali le visite alle gallerie d'arte e ai musei d'arte moderna e contemporanea comportano un notevole impegno e quindi si svolgono raramente o mai. Nell'ambito di KIDS, molti alunni incontrano per la prima volta opere d'arte originali - in un modo a bassa soglia.

Un'espansione del progetto all'Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino ha un grande potenziale per promuovere lo scambio culturale tra i territori.

KIDS si rivolge agli studenti delle scuole dell'obbligo di Tirolo, Alto Adige e Trentino. Per l'esatta delimitazione delle fasce d'età e dei tipi di scuola, sono in corso colloqui con le autorità scolastiche nel corso dell'ideazione.

Operativamente, al progetto parteciperanno tre musei partner forti dei tre territori: il Landesmuseum Ferdinandeum del Tirolo, il Museion - Museo d'Arte Moderna di Bolzano e il Mart - Galleria Civica Trento. Essi mettono a disposizione tre o quattro opere delle loro collezioni per la mostra itinerante, consentendo così un incontro e una sinossi delle opere d'arte delle tre regioni.

Inoltre, i dipartimenti di educazione all'arte dei musei partner contribuiscono con le loro competenze all'ideazione di offerte orientate ai gruppi target e mettono a disposizione del progetto la loro pluriennale esperienza e i loro contatti nel lavoro con le scuole. al progetto.

Il progetto prevede il concepimento, l'implementazione e la valutazione di un anno scolastico.



Budget lt. Voranschlag: EUR 70.000
Anmerkung:
Die Durchführung der Aktivitäten wird an das Land Tirol delegiert.

2023-D-028 So isst Euregio

Verantwortlich: CvA/KG
Status: zu genehmigen
Beschreibung:
Eine nachhaltige Euregio im Bereich Lebensmittel und Wertschöpfungsketten ist das Ziel dieses Projekts, das in der Südtiroler Präsidentschaft umgesetzt werden soll.
Die Euregio hat eine reiche Geschichte an Kulinarik und nachhaltigen Lebensmitteln, bereits aus der Geschichte und Kultur heraus. Das Konzept der Nachhaltigkeit soll im Rahmen eines Buchprojekts vermittelt und aufgezeigt werden, inwieweit Nachhaltigkeit in der Kulinarik unserer Vorfahren geprägt hat, mit dem Ansatz, aus diesem großen kulinarischen Erfahrungsschatz Lehren für die Gegenwart und Zukunft zu ziehen. Aufbereitet wird die Publikation in einem Mix aus Rezepten und Storytelling und die Ursprünge von Produkten werden als Aufhänger beleuchtet.

Budget lt. Voranschlag: EUR 100.000,00

2023-D-029 Euregio Sozial Award

Soziale und solidarische Verantwortung ist ein Grundprinzip menschlichen Miteinanders und insbesondere in der lebendigen Zivilgesellschaft in allen drei Ländern der Euregio stark verankert. Vereine, Institutionen, Projekte und Initiativen in der Euregio Tirol-Südtirol-Trentino generieren eine beispielgebende soziale Nachhaltigkeit und sollen für ihre beispielgebende Leistung gewürdigt und sichtbar gemacht werden.
Der Euregio - Solidaritätsaward soll dazu mit einer Auszeichnung für herausragende grenzüberschreitende Solidaritätskultur einen Beitrag leisten. Der Preis soll in einem Geldbetrag bestehen und in einem feierlichen Rahmen überreicht werden. Die Projektentwicklung ist für

Budget previsto: EUR 70.000
Nota:
L'attuazione delle attività verrà delegata al Land Tirolo

2023-D-028 L'Euregio a tavola

Responsabile: CvA/KG
Stato: da approvare
Descrizione:
L'obiettivo di questo progetto è un'Euregio sostenibile nel campo dell'alimentazione e delle catene di produzione di valore.

L'Euregio ha una ricca storia culinaria e alimentare sostenibile, già a partire dalla storia e cultura. Il concetto della sostenibilità verrà divulgato attraverso una pubblicazione, nella quale si illustra quanto la sostenibilità abbia sempre avuto un ruolo nella cultura culinaria dei nostri antenati, nell'ottica di trarre insegnamenti per il presente e il futuro da questo notevole bagaglio di esperienze culinarie. La pubblicazione è realizzata in un mix di ricette e narrazione e le origini dei prodotti sono evidenziate come richiamo.

Budget previsto: EUR 100.000,00

2023-D-029 Premio Solidarietà Euregio

La responsabilità sociale e solidale è un principio fondamentale della convivenza umana ed è particolarmente radicata nella società civile dei tre territori dell'Euregio. Associazioni, istituzioni, progetti e iniziative nell'Euregio Tirolo-Sudtirolo-Trentino generano una sostenibilità sociale esemplare e si intende di premiare e rendere visibili le loro attività esemplari.
Il Premio Solidarietà Euregio intende contribuire a questo obiettivo con un riconoscimento alla cultura della solidarietà transfrontaliera. Il premio consisterà in una somma di denaro e sarà consegnato in una cerimonia solenne. Lo sviluppo del progetto è



2023-2024 vorgesehen, die erstmalige Vergabe 2025.

Budget lt. Voranschlag: EUR 20.000,00 (+EUR 20.000,00 2024)

previsto per il 2023-2024, il primo conferimento nel 2025.

Budget previsto: EUR 20.000,00 (+EUR 20.000,00 2024)

DIREKTE UND EUROPÄISCHE PROJEKTE VERGANGENER JAHRE - PROGETTI DIRETTI ED EUROPEI DEGLI ANNI PASSATI 2022

2022-D-004 Euregio-Music Camp 2022

Verantwortlich: MF/AE

Status: abgeschlossen

Beschreibung:

Auf Grundlage des geltenden Abkommens wurde das Projekt vom Land Tirol der Euregio gegenüber final abgerechnet.

Budget lt. Voranschlag: EUR 100.000

Anmerkung:

Die Durchführung der Aktivitäten wurde an das Land Tirol delegiert. Die Rechnungslegung ist in Bearbeitung.

2022-D-005 Euregio-Spiele 2022

Verantwortlich: CvA/IS

Status: in Umsetzung

Beschreibung:

Die Euregio-Spiele, die mit großem Erfolg erstmals im Jahr 2018 in Südtirol für Sommersportarten und im Jahr 2020 in Tirol für Wintersportarten stattfanden, sollen auch unter Trentiner Präsidentschaft wiederholt werden. Da im Jahr 2022 bereits zwei Projekte im Bereich Sport – Euregio Sport Camp und Euregio Sprint Champion – im Trentino stattfinden, wurde beschlossen, die Abhaltung der Euregio Spiele auf das Jahr 2023 zu verschieben, da auch die Euregio Spiele turnusgemäß im Trentino stattfinden werden.

Budget lt. Voranschlag: EUR 40.000

Anmerkung: Das Projekt wird im Jahr 2023 umgesetzt.

2022-D-006 Euregio Sprint Champion

2022-D-004 Euregio-Music Camp 2022

Responsabile MF/AE

Stato lavori: concluso

Descrizione:

Sulla base dell'accordo in vigore, il progetto è stato infine rendicontato dal Land Tirolo nei confronti dell'Euregio.

Budget previsto: EUR 100.000

Nota:

La realizzazione delle attività è delegata al Land Tirolo. La contabilità è in corso.

2022-D-005 Giochi dell'Euregio 2022

Responsabile: CvA/IS

Stato lavori: in corso di attuazione

Descrizione:

I Giochi dell'Euregio, svoltisi con enorme successo come edizione estiva nel 2018 in Alto Adige e nel 2020 come edizione invernale in Tirolo, saranno organizzati anche durante la presidenza trentina. Tenuto conto però che nel 2022 hanno avuto luogo in Trentino già due progetti in ambito sportivo (Euregio Sport Camp e Euregio Sprint Champion), l'attuazione di questo progetto è stata posticipata a fine estate 2023, in quanto anche i Giochi dell'Euregio saranno organizzati sul territorio trentino.

Budget previsto: EUR 40.000

Nota: Il progetto sarà realizzato nell'anno 2023.

2022-D-006 Euregio Sprint Champion



Verantwortlich: CvA/IS

Status: Abgeschlossen

Beschreibung:

Die Sportverbände der drei Länder ASVÖ, VSS und CSI Trento organisieren Vorausscheidungen für NachwuchssprinterInnen in den drei Ländern zur Ermittlung der schnellsten AthletInnen in den Alterskategorien U8, U10, U12 und U14. Diese treffen beim Euregio-Finale aufeinander, das jährlich wechselnd und publikumswirksam in einem Stadtzentrum in Tirol, Südtirol oder Trentino stattfindet. Am 13. September wurde das Projekt im Rahmen einer Pressekonferenz in der Casa Moggioli in Trient der Öffentlichkeit vorgestellt, wobei sowohl LHstv. Mario Tonina, als auch Vertreterinnen und Vertreter aller drei Dachverbände anwesend waren. Das Finale fand am 25. September 2022 auf der Piazza Dante in Trient im Rahmen des Festival dello Sport statt. 150 jugendliche Athleten aus den drei Euregio-Ländern haben daran teilgenommen.

Budget lt. Voranschlag: EUR 15.000 (+ EUR 5.000)

Anmerkung:

Aufgrund inflationsbedingter Preissteigerungen ist eine Anpassung des Budgets von 5.000 EUR notwendig.

2022-D-007 Tour of the Alps

Verantwortlich: CvA

Status: abgeschlossen

Beschreibung:

Die Tour of the Alps 2022 wurde als fünftägige Rundfahrt vom 18. bis 22. April in den fünf Etappen Cles-Primiero-Lana-Niederdorf-Kals-Lienz ausgetragen. Die Euregio informierte in Zusammenarbeit mit dem Organisator GS Alto Garda intensiv über das bedeutendste Profiradrennen der Euregio. Berichtet wurde über das Sportereignis in den auflagenstärksten Zeitungen des Bezugsgebietes sowie erstmals über Radio und Fernsehen (ORF). Zusätzlich war erstmals seit 2018 wieder der Euregio-Stand fixer Bestandteil jeder Zieletappe, der von Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Euregio und einer Mitarbeiterin des GS Alto Garda betreut wurde. Damit wurde eine breite Öffentlichkeit erreicht und die Euregio im Rahmen dieses Sportevents als zentraler Bezugspunkt hervorgehoben. Ab 2023 soll

Responsabile: CvA/IS

Stato Lavori: concluso

Descrizione:

Le federazioni sportive dei tre territori ASVÖ, VSS e CSI Trento organizzano gare preliminari per individuare i giovani atleti e le giovani atlete più veloci nelle categorie U8, U10, U12 e U14. Questi si ritroveranno poi nella finale Euregio che ogni anno si tiene in un centro cittadino in Tirolo, Alto Adige o Trentino con partecipazione del pubblico. Il 13 settembre quest'iniziativa è stata presentata al pubblico in Casa Moggioli a Trento in presenza del Vicepresidente Mario Tonina e di rappresentanti delle tre confederazioni sportive. La gara finale si è svolta il 25 settembre 2022 in Piazza Dante a Trento come evento conclusivo del Festival dello Sport, hanno partecipato 150 giovani atleti dei tre territori membri dell'Euregio.

Budget previsto: EUR 15.000 (+EUR 5.000)

Nota:

A causa degli aumenti dei prezzi legati all'inflazione, è stato necessario un adeguamento del budget di 5.000 euro.

2022-D-007 Tour of the Alps

Responsabile: CvA

Stato dei lavori: concluso

Descrizione:

Il Tour of the Alps 2022 si è tenuto come un tour di cinque giorni dal 18 al 22 aprile nelle cinque tappe Cles-Primiero-Lana Villabassa-Kals-Lienz. L'Euregio ha svolto in collaborazione con l'ente organizzatore GS Alto Garda un'intensa attività di informazione tramite i giornali di maggior diffusione dei territori coinvolti, coinvolgendo per la prima volta anche tramite la radio e la televisione (ORF) per la gara ciclistica professionale più importante dell'Euregio. Inoltre, per la prima volta dal 2018 lo stand Euregio è stato parte di ogni tappa grazie alla presenza di dipendenti dell'Euregio e di una collaboratrice del GS Alto Garda. Grazie a queste iniziative è stato raggiunto un vasto pubblico e l'Euregio è stata messa al centro dell'attenzione per tutto l'evento sportivo. Dal 2023 si auspica che diventi



die Zusammenarbeit mit dem EVTZ Euregio connect im Rahmen der Tour of the Alps operativ werden.

Budget lt. Voranschlag: EUR 40.000

Anmerkung:

Für das Projekt sind Kosten in der Höhe von EUR 47.580 entstanden. Das Überschreiten des Budgets in der Höhe von EUR 7.580 liegt unter der von der Buchführungsordnung vorgesehenen Schwelle von 20 %.

2022-D-008 Zusammenarbeit mit dem Europäischen Forum Alpbach - Tiroltage 2022

Verantwortlich: AE/SR

Status: abgeschlossen

Die Tiroltage anlässlich der Eröffnung des 77. Europäischen Forums Alpbach fanden heuer vom 20.-21. August 2022 in Alpbach statt. Im Mittelpunkt stand das Thema „Gesundheit und Regionalität: Life Sciences in der Euregio“. Beim Tiroltag in Alpbach wurden auch heuer wieder der Euregio-JungforscherInnen-Preis und der Euregio-Innovationspreis vergeben. Rund um die Tiroltage fand zudem die follow-up-Veranstaltung der Euregio-Akademie sowie das Kick-Off Event des EuregioLabs statt. Weitere Treffen wurden nicht mehr vorgesehen, eventuelle werden punktuell Vorschläge wieder aufgegriffen und vertieft.

Auf Grundlage des geltenden Abkommens wurde das Projekt vom Land Tirol der Euregio gegenüber final abgerechnet.

Budget lt. Voranschlag: EUR 31.000,00

Anmerkung:

Die Durchführung der Aktivitäten wurde an das Land Tirol delegiert.

Die Endabrechnung über 31.000,00 EUR wurde am 19.12.2022 vorgelegt.

2022-D-009 Euregio Akademie 2022

Verantwortlich: AE/SR

Status: abgeschlossen

Beschreibung:

Die Euregio-Akademie ist eine Fortbildungsschiene der Europaregion für junge Menschen von 18 bis 35

operativa la collaborazione con il GECT Euregio Connect nell'ambito di questo progetto.

Budget previsto: EUR 40.000

Note:

Per il progetto sono stati spesi EUR 47.580 euro, Il superamento del budget pari a EUR 7.580 è inferiore alla soglia del 20% ammessa dal regolamento di contabilità.

2022-D-008 Collaborazione con il Forum Europeo di Alpbach-Giornate del Tirolo

Responsabile: AE/SR

Stato dei lavori: concluso

Descrizione: Le Giornate del Tirolo in occasione dell'apertura del 77mo Forum Europeo di Alpbach si sono tenute quest'anno ad Alpbach dal 20 al 21 agosto 2022. Il tema principale era "Salute e regionalità: Life Sciences nell'Euregio". In occasione della Giornata del Tirolo ad Alpbach anche quest'anno sono stati conferiti il Premio Giovani ricercatori dell'Euregio ed il Premio Euregio per l'Innovazione. Come corollario al programma si è tenuto inoltre l'evento follow-up dell'Accademia dell'Euregio nonché l'evento kick-off dell'EuregioLab. Non sono stati programmati altri incontri, ma eventuali proposte saranno riprese e approfondite.

Sulla base dell'accordo in vigore, il progetto è stato infine regolato dal Land Tirolo nei confronti dell'Euregio.

Budget previsto: EUR 31.000,00

Nota:

La realizzazione delle attività è delegata al Land Tirolo.

La rendicontazione finale di 31.000,00 euro è stata presentata il 19.12.2022.

2022-D-009 Accademia dell'Euregio 2022

Responsabile: AE/SR

Stato dei lavori: concluso

Descrizione:

L'Accademia dell'Euregio è un percorso di formazione dell'Euregio indirizzato a giovani dai



Jahren, die seit 2015 im Zweijahresrhythmus mit jeweils drei Seminarwochenenden angeboten wird. In diesem Jahr fand ein sogenanntes Follow-Up mit ehemaligen Teilnehmerinnen und Teilnehmern statt. Inhaltlich stand in diesem Jahr beim Follow-up-Wochenende der Euregio-Akademie das Jubiläum "50 Jahre Zweites Autonomiestatut" im Mittelpunkt. Ergänzt wurde das Programm um Begegnungen mit zwei neuen EVTZ und den Clubs Alpbach Tirol, Südtirol und Trentino.

Reformiert wurde zudem der Ablauf des Euregio-JungforscherInnen-Preises und des Euregio-Innovationspreises, bei dem erstmals auch ein Publikumspreis vergeben wurde.

Auf Grundlage des geltenden Abkommens wurde das Projekt vom Land Tirol der Euregio gegenüber final abgerechnet.

Budget lt. Voranschlag: EUR 10.000 (+ EUR 12.000)

Anmerkung:

Die Durchführung der Aktivitäten wurde an das Land Tirol delegiert.

Aufgrund der Erweiterung des Projekts war eine Aufstockung der Finanzmittel um EUR 12.000 nötig.

Die Endabrechnung über 13.918,90 EUR wurde am 19.12.2022 vorgelegt.

2022-D-010 Alpbacher Universitätskurs Europarecht

Verantwortlich: AE

Status: abgeschlossen

Beschreibung:

Vom 31.7. bis 19.8.2022 fand der dritte Alpbacher Universitätskurs Europarecht unter der Leitung von Professor Walter Obwexer statt. Der bestehende Zusammenarbeitsvertrag der Euregio mit der Universität Innsbruck ist weiterhin gültig. Der Universitätskurs fand mit 32 teilnehmenden Studierenden statt, wobei die Euregio sowohl bei der Eröffnungs- als auch der Abschlussveranstaltung inhaltlich beteiligt war und die Vernetzung im Rahmen weiterer Veranstaltungen in Alpbach ermöglichte.

Aktuell findet die Nacharbeitung statt inkl. der Vorbereitungen für das kommende Jahr.

18 ai 35 anni, che viene proposto dal 2015 con un ritmo di due anni ed organizzato in tre fine settimana di seminari. Quest'anno si è svolto un follow-up con coloro che hanno partecipato alle scorse edizioni.

Quest'anno il fine settimana di follow-up dell'Accademia dell'Euregio è stato incentrato sull'anniversario del "Secondo Statuto di Autonomia". Il programma è stato completato da incontri con due nuovi GECT e con i club Alpbach Tirol, Alto Adige e Trentino.

Anche la procedura per il Premio Euregio per i Giovani Ricercatori ed il Premio Euregio per l'Innovazione è stata riformata. Per la prima volta è stato assegnato un premio del pubblico.

Sulla base dell'accordo in vigore, il progetto è stato infine regolato dal Land Tirolo nei confronti dell'Euregio.

Budget: EUR 10.000 (+ EUR 12.000)

Nota:

La realizzazione delle attività è delegata al Land Tirolo.

A causa dell'espansione del progetto, è necessario un aumento del budget pari a EUR 12.000.

La rendicontazione finale di 13.918,90 EUR è stata presentata il 19.12.2022.

2022-D-010 Corso universitario ad Alpbach di diritto europeo dell'Euregio

Responsabile: AE

Stato dei lavori: concluso

Descrizione:

Dal 31 luglio al 19 agosto 2022 ha avuto luogo il terzo corso universitario di diritto europeo di Alpbach con il coordinamento del Prof. Walter Obwexer. Il contratto di cooperazione tra l'Euregio e l'università di Innsbruck è ancora in essere. Al corso universitario hanno partecipato 32 studenti. L'Euregio è stata coinvolta nei contenuti degli eventi di apertura e di chiusura e ha facilitato la creazione di reti in occasione di altri eventi ad Alpbach.

Attualmente è in corso il lavoro di verifica contestualmente alla preparazione per l'anno successivo.



Budget lt. Voranschlag: EUR 10.000,00

Anmerkung:

Die Einhaltung des Budgets ist zum Berichtszeitpunkt gewährleistet.

2022-D-012 Euregio Frauen und Chancengleichheit

Verantwortlich: EB/ RT

Status: in Umsetzung

Beschreibung:

Am 21.03.2022 traf sich die Euregio-Arbeitsgruppe, die sich mit dem Thema "Frauen und Chancengleichheit" beschäftigt, um die nächsten gemeinsamen Aktivitäten zu planen. Es gibt zwei Bereiche, in denen man tätig werden will: die Förderung der Aktivität und des Austauschs von Frauen in der Politik und den Schutz von Frauen, die Opfer von Gewalt geworden sind.

Zum einen plant die Euregio nach der pandemiebedingten Zwangspause die Wiederaufnahme des Austauschtreffens der politisch aktiven Frauen, der "Euregio-Frauenlandesversammlung", die abwechselnd in den drei Euregio-Gebieten organisiert wird. Die nächste Frauenversammlung hätte am 4. Oktober 2022 in Bozen stattfinden sollen. Aufgrund der jüngsten Veränderungen der politischen Situation auf italienischer und Tiroler Ebene hat das Generalsekretariat einstimmig beschlossen, die Euregio-Versammlung der gewählten Frauen auf das nächste Jahr, voraussichtlich im Frühjahr 2023, zu verschieben (vgl. Projekt 2023-D-013).

Zum anderen hat eine online Sitzung mit den Ansprechpartnerinnen der drei Verwaltungen zum Thema Gendergewalt stattgefunden, in der die Einrichtung eines regelmäßigen Euregio-Diskussionsforums im Detail geplant, wie auch spezifische Themen definiert und die zu beteiligenden Experten festgelegt werden.

Am 27.01.2023 wurde das ständige Euregio Diskussionsforum "Gewalt" einberufen. Somit wurde die Projektidee weiterverfolgt, die im Rahmen des Workshops "Euregio-ThinkTank" im September 2021 zu dem Thema vorgeschlagen wurde. Die Sitzung hat am Waaghaus in Bozen stattgefunden. Neben den zuständigen Ansprechpartner:innen der drei Landesverwaltungen (Trient, Bozen und Tirol), waren ein/e Vertreter:in pro Land aus den folgenden Einrichtungen anwesend:

Budget previsto: EUR 10.000,00

Nota:

Ad oggi il budget risulta rispettato.

2022-D-012 Donne e pari opportunità nell'Euregio

Responsabile: EB/ RT

Stato dei lavori: in corso di realizzazione

Descrizione:

In data 21.03.2022 il gruppo di lavoro Euregio che si occupa della tematica "donne e pari opportunità" si è riunito per definire le prossime attività da intraprendere in comune. Due sono i fronti sui quali si intende intervenire: la promozione dell'attività e dello scambio delle donne in politica e la tutela delle donne vittime di violenza.

Sul primo fronte l'Euregio ha in programma di ripristinare, dopo la pausa forzata dovuta alla pandemia, l'incontro di scambio tra le donne attive politicamente denominata "Assemblea delle donne elette nell'Euregio". L'evento sarebbe stato da organizzarsi a Bolzano il 4 ottobre. A causa dei più recenti cambiamenti nella situazione politica a livello nazionale italiano e a livello tirolese, il Segretariato generale ha optato unanimemente di rinviare l'Assemblea Euregio delle donne elette al prossimo anno, presumibilmente in primavera del 2023 (si rimanda al progetto 2023-D-013).

Sul secondo fronte si è svolto un incontro online tra le referenti delle tre amministrazioni nel settore della violenza di genere per definire nel dettaglio gli aspetti che riguardano l'istituzione di un tavolo permanente Euregio, la scelta delle specifiche tematiche e delle persone esperte da coinvolgere.

In data 27.01.2023 è stato convocato il tavolo di lavoro permanente dell'Euregio, dando così seguito all'idea progettuale scaturita nell'ambito del Think Tank Euregio nel settembre 2021 sulla violenza di genere. La riunione ha avuto luogo nella Casa della Pesa a Bolzano in presenza di un/a referente per territorio dei seguenti servizi dedicati:



1. Gewaltschutzzentrum
2. Frauenhaus
3. TäterInarbeit.

Nach dem Austausch von Informationen über ihre eigenen Aktivitäten und Rollen, kamen die Teilnehmer:innen überein, Informationen über die von den neun an den Tisch geladenen Einrichtungen angebotenen Dienstleistungen in strukturierter Form und in zwei Sprachen (Deutsch und Italienisch) übersetzt auszutauschen, und machten zwei konkrete Vorschläge für die grenzüberschreitende Zusammenarbeit:

1. Organisation einer Studienreise vor Ort zur Vertiefung der Informationen über die in Tirol durchgeführten Dienststellenkonferenzen mit der Sicherheitspolizei für den Umgang von Hochrisikofällen von Gewalt gegen Frauen;
2. Organisation einer Fachtagung über die Dienste für gewalttätige Männer mit Einbeziehung der Justizbehörden der drei Bundesländer.

Die Vorschläge wurden von den jeweils zuständigen Ressorts geprüft. Der Studienbesuch in Tirol ist bereits für den 31. Mai 2023 geplant, an dem alle drei politischen Vertreterinnen der Euregio teilnehmen wollen.

Budget: EUR 8.000

Anmerkung:

Die Einhaltung des Budgets ist zum Berichtszeitpunkt gewährleistet.

2022-D-013 Euregio-Kulturnetzwerk

Verantwortlich: CvA/IS

Status: abgeschlossen

Beschreibung:

Mit Februar 2022 wurden die "Kulturdonnerstage der Euregio" in Zusammenarbeit mit dem Kulturverein Waaghaus als Fixpunkt in das Veranstaltungsprogramm der Euregio aufgenommen. Jeden dritten Donnerstag des Monats wird im historischen Keller des Waaghauses eine Veranstaltung organisiert, die sich an die Öffentlichkeit richtet.

1. Centro antiviolenza
2. Casa rifugio (casa delle donne)
3. Consulenza per autori di violenza,

oltre alle rappresentanti degli uffici amministrativi della Provincia autonoma di Trento, di Bolzano e del Land Tirolo.

Dopo aver scambiato informazioni sulle proprie attività e sul ruolo svolto da ognuno, i/le partecipanti hanno convenuto di condividere in maniera strutturata e tradotta nelle due lingue (italiano e tedesco) le informazioni sui servizi offerti dai nove enti (3 servizi) invitati al tavolo e hanno avanzato due proposte concrete di collaborazione transfrontaliera:

1. approfondimento, attraverso l'organizzazione di una visita studio sul posto, delle informazioni sulle "conferenze dei servizi della polizia di sicurezza" attuate in Tirolo, per la trattazione di casi ad alto rischio di violenza per le donne;
2. organizzazione di un convegno tecnico sui servizi per uomini autori di violenza, coinvolgendo le autorità giudiziarie dei tre Länder.

La prima proposta è stata approvata dai rispettivi dipartimenti competenti in materia. La visita studio in Tirolo è già stata programmata per il giorno 31 maggio 2023, a cui intendono partecipare tutte e tre le referenti politiche dell'Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino.

Budget: EUR 8.000

Nota:

Ad oggi il budget risulta rispettato.

2022-D-013 Rete culturale dell'Euregio

Responsabile: CvA/IS

Stato dei lavori: concluso

Descrizione:

A partire da febbraio 2022 sono stati organizzati i "Giovedì culturali dell'Euregio" nella cantina storica di Casa della Pesa in collaborazione con l'Associazione culturale Casa della Pesa. Queste iniziative saranno un elemento fisso delle attività culturali dell'Euregio e si rivolgono alla collettività. In data 12 maggio è stato organizzato un workshop creativo per bambini, durante il quale un'autrice di fumetti ha insegnato ai giovani la



Am 12. Mai fand ein Kreativ-Workshop für Kinder statt, bei dem eine professionelle Comicautorin in ihre Kunst einführte, am 23. Juni erfolgte die Vorstellung der Studie „Lebenswelten der Jugendlichen“, am 21. Juli unterhielt das „Max-Plattner-Trio“ mit experimentellem Jazz das Publikum am Kornplatz. Am 22. September fand die szenische Lesung „Diese Woche vor 100 Jahren – Der „Marsch auf Bozen“ in zeitgenössischen Berichten“ statt, die alle bisherigen Erwartungen übertraf, was den Publikumsandrang und die positiven Rückmeldungen auch in der Presse betrifft. Die Veranstaltungsreihe endete mit einem Puppentheater für Kinder kurz vor Weihnachten. Diese Initiativen waren ein großer Publikumserfolg und brachten das Euregio-Büro den BürgerInnen näher.

Budget lt. Voranschlag: EUR 25.000

Anmerkung:

Die Rechnungslegung ist in Bearbeitung. Für das Projekt wurden bisher EUR 18.885,50 ausgegeben. Einhaltung des Budgets ist zum Berichtszeitpunkt gewährleistet.

2022-D-014 Portal Historegio

Verantwortlich: CvA

Status: abgeschlossen

Beschreibung:

Das Portal „historegio.europaregion.info“ wird weiterhin regelmäßig durch die Rubrik „Diese Woche vor 100 Jahren“ ajouriert und auf den sozialen Netzwerken der Europaregion verbreitet. Aufgrund des Auslaufens der Projektverträge mit den MitarbeiterInnen des Projekts „Historegio“ erscheint seit Jänner 2022 keine weitere Ausgabe der „Quelle des Monats“. Die gesammelten geschichtswissenschaftlichen und journalistischen Darstellungen bleiben weiterhin abrufbar. Im Rahmen der Initiative „Kulturdonnerstag der Euregio“ wurde zum 100. Jahrestag des faschistischen „Marsches auf Bozen“ eine szenische Lesung veranstaltet, die auf die Rubrik „Diese Woche vor 100 Jahren“ zurückgriff.

Budget lt. Voranschlag: EUR 10.000

Anmerkung:

Für das Projekt wurden EUR 4.000 ausgegeben. Die Einhaltung des Budgets ist zum Berichtszeitpunkt gewährleistet.

propria arte, il 23 giugno è stata presentato la ricerca “Realtà di vita dei giovani”, mentre il 23 luglio il gruppo musicale “Max Plattner Trio” si è esibito in un concerto di jazz sperimentale in piazza del Grano. Il 22 settembre infine è stata organizzata una serata dedicata alla storia, intitolata “Accadeva 100 anni fa – la “Marcia su Bolzano” nella cronaca dell’epoca”, alla quale l’afflusso del pubblico e le reazioni positive sulla stampa possono essere considerate straordinarie.

Si è concluso l’anno con uno spettacolo di marionette dedicato ai bambini poco prima di Natale. Queste iniziative hanno avuto grande successo di pubblico e hanno portato la sede Euregio più vicina ai cittadini.

Budget previsto: EUR 25.000

Nota:

Contabilità in corso. Per il progetto sono stati spesi finora 18.885,50 EUR. Ad oggi il budget risulta rispettato.

2022-D-014 Portale Historegio

Responsabile: CvA

Stato dei lavori: concluso

Descrizione:

Il portale “historegio.europaregion.info” continuerà ad essere regolarmente aggiornato con la rubrica “100 anni fa” e riproposto sui social network dell’Euregio. A causa della scadenza dei contratti con il personale del progetto “Historegio”, a partire da gennaio 2022 non sono state pubblicate nuove edizioni della “Fonte del mese”. Le presentazioni storiche e giornalistiche raccolte continueranno comunque ad essere disponibili.

Nell’ambito dell’iniziativa “Giovedì culturali dell’Euregio” è stata organizzata una serata in occasione del centenario della “Marcia su Bolzano”, nella quale si faceva riferimento alla rubrica “Accadeva 100 anni fa”.

Budget previsto: EUR 10.000

Nota:

Per il progetto sono stati spesi 4.000 EUR. Ad oggi il budget risulta rispettato.



2022-D-015 Euregio-Young Jury

Verantwortlich: CvA

Status: abgeschlossen

Beschreibung:

Die Euregio SchülerInnen-Jury – seit heuer unter dem neuen Namen “Euregio Young Jury” – ist seit 2016 ein fixer Bestandteil der Jugend- und Kulturinitiativen der Euregio. Neun Schülerinnen und Schüler aus Tirol, Südtirol und dem Trentino wurden von zwei Tutoren in die Welt des Filmschaffens eingeführt und kürten mit dem Spielfilm “Babai” einen Siegerfilm, der im Rahmen des Bolzano Filmfestivals Bozen vorgeführt wurde.

Budget lt. Voranschlag: EUR 12.000

Anmerkung:

Für das Projekt sind Kosten in der Höhe von EUR 12.500 entstanden. Das Überschreiten des Budgets in der Höhe von EUR 500 liegt unter der von der Buchführungsordnung vorgesehenen Schwelle von 20 %.

2022-D-016 Andreas Hofer Gedenkstätte Mantua

Verantwortlich: CvA

Status: in Umsetzung

Beschreibung:

Am 18. Februar d. J. fand in Mantua die Enthüllung der Gedenktafel im Rahmen des Parcours “Andreas Hofer war hier” (hoferpoints.it) sowie eine Pressekonferenz zu den historischen und gegenwärtigen Verbindungen zwischen Mantua und der Euregio statt, an der Euregio-Präsident und Landeshauptmann des Trentino, Maurizio Fugatti, der Präsident der Provinz Mantua, Carlo Bottani, Bürgermeister von Mantua, Mattia Palazzi, der Direktor der Stiftung Historisches Museum des Trentino, Giuseppe Ferrandi, und der Direktor der Tiroler Landesmuseen, Peter Assmann, teilnahmen, wobei die öffentliche Wahrnehmung außergewöhnlich hoch war. Damit wurde das Projekt “Andreas Hofer Gedenkstätte” Mantua im Rahmen des Projekts “Andreas Hofer war hier” erfasst und die dadurch entstehenden Synergien genutzt. Um in diesem Projekt weitere Schritte zu setzen, wurde auch die Arbeitsgruppe Mantua-Euregio neu ernannt.

2022-D-015 Euregio Giuria Studenti

Responsabile: CvA

Stato dei lavori: concluso

Descrizione:

La Giuria studentesca dell'Euregio - da quest'anno con il nuovo nome di “Euregio Young Jury” – è una componente fissa delle iniziative giovanili e culturali dell'Euregio dal 2016. Nove studenti provenienti dal Tirolo, dall'Alto Adige e dal Trentino sono stati introdotti al mondo del cinema da due tutori e hanno scelto un film vincitore con il lungometraggio “Babai”, che è stato proiettato al Bolzano Film Festival.

Budget previsto: EUR 12.000

Nota:

Per il progetto sono stati spesi EUR 12.500 euro, Il superamento del budget pari a EUR 500 è inferiore alla soglia del 20% ammessa dal regolamento di contabilità.

2022-D-016 Spazio Andreas Hofer Mantova

Responsabile: CvA

Stato lavori: in corso di realizzazione

Descrizione:

Il 18 febbraio di quest'anno è stata inaugurata la targa commemorativa nell'ambito dell'iniziativa “Andreas Hofer era qui” (hoferpoints.it) e indetta una conferenza stampa sui legami storici e attuali tra Mantova e l'Euregio, alla quale hanno partecipato il presidente dell'Euregio e presidente della Provincia autonoma di Trento, Maurizio Fugatti, il presidente della Provincia di Mantova, Carlo Bottani, il sindaco di Mantova, Mattia Palazzi, il direttore della Fondazione Museo storico del Trentino, Giuseppe Ferrandi, e il direttore dei Musei provinciali tirolesi, Peter Assmann. La percezione pubblica nei media di Mantova e dell'Euregio è stata straordinaria e mostra che questo progetto è ritenuto di alto interesse dal pubblico. Con la posa della targa il progetto “Spazio Andreas Hofer” di Mantova è stato incluso nel progetto “Andreas Hofer era qui” e le sinergie che ne sono derivate sono state utilizzate al fine di compiere ulteriori passi avanti in questo progetto. Di recente è stato nominato anche il gruppo di lavoro Mantova-Euregio.



Am 6. Oktober wurde ein Lokalaugenschein der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Euregio in Mantua stattfinden, sowie ein Treffen mit den Vertretern der Stadtverwaltung, um zukünftige Initiativen zu besprechen.

Budget lt. Voranschlag: EUR 10.000

Anmerkung:

Die Einhaltung des Budgets ist zum Berichtszeitpunkt gewährleistet.

2019-D-018 (2022) EUREGIO Lawinenreport

Verantwortlich: MF / AE

Status: abgeschlossen

Beschreibung:

Der Euregio-Lawinenreport war auch im Winter 2021/22 ein zuverlässiges, tägliches und mehrsprachiges Informationsangebot für die BürgerInnen und Gäste in der Europaregion. Zwei Millionen Zugriffe hat die Internetseite www.lawinen.report im diesem Winter verzeichnen können.

Für 2022 sind keine außerordentlichen Investitionen im Rahmen des Projekts Euregio-Lawinenreport geplant. Für 2023 wird das Budget entsprechend der geltenden Indices an die Preisentwicklungen anzupassen sein.

Budget lt. Voranschlag: EUR 187.000

Anmerkung:

Die Einhaltung des Budgets ist zum Berichtszeitpunkt gewährleistet.

2022-D-018 iMonitraf - Coordination Point

Verantwortlich: MF / AE

Status: abgeschlossen

Beschreibung:

Die Zusammenarbeit im Rahmen des Projekts iMonitraf – Coordination Point wird vom Land Tirol für die Euregio umgesetzt. Die außerordentlichen Mitgliedsbeiträge wurden eingehoben und werden dem Land Tirol vereinbarungsgemäß zur Verfügung gestellt.

Budget lt. Voranschlag: EUR 45.000

Anmerkung:

Die Einhaltung des Budgets ist zum Berichtszeitpunkt gewährleistet.

Il 6 ottobre è stato effettuato un sopralluogo da parte dei collaboratori dell'Euregio nonché un incontro con i rappresentanti del Comune di Mantova per discutere future iniziative.

Budget previsto: EUR 10.000

Nota:

Ad oggi il budget risulta rispettato.

2019-D-018 (2022) Bollettino valanghe Euregio

Responsabile: MF / AE

Stato lavori: concluso

Descrizione:

Nell'inverno 2021/22, il Bollettino valanghe dell'Euregio è stato ancora una volta una fonte di informazione affidabile, quotidiana e multilingue per i cittadini e i turisti nell'Euregio. Quest'inverno, il sito web www.valanghe.report ha ricevuto due milioni di visite.

Per il 2022 non sono previsti investimenti straordinari nell'ambito del progetto Bollettino valanghe dell'Euregio. Per il 2023, il bilancio dovrà essere adeguato all'andamento dei prezzi in base agli indici applicabili.

Budget previsto: EUR 187.000

Nota:

Ad oggi il budget risulta rispettato.

2022-D-018 iMonitraf - Coordination Point

Responsabile: MF / AE

Stato dei lavori: concluso

Descrizione:

La cooperazione nell'ambito del progetto iMonitraf - Coordination Point è attuata dal Land Tirolo per l'Euregio. Le quote associative straordinarie sono state raccolte e saranno messe a disposizione del Land Tirolo come concordato.

Budget previsto: EUR 45.000

Nota:

Ad oggi il budget risulta rispettato.



2022-D-019 Eusalp AG4

Verantwortlich: MF / AE

Status: abgeschlossen

Beschreibung:

Die Zusammenarbeit im Rahmen des Projekts EUSALP Action Group 4 wird vom Land Tirol für die Euregio umgesetzt. Die außerordentlichen Mitgliedsbeiträge wurden eingehoben und werden dem Land Tirol vereinbarungsgemäß zur Verfügung gestellt.

Budget lt. Voranschlag: EUR 150.000

Anmerkung:

Die Einhaltung des Budgets ist zum Berichtszeitpunkt gewährleistet.

2022-D-020 Euregio macht Schule

Verantwortlich: AE/RDI

Status: abgeschlossen

Beschreibung:

Das Projekt, das während der Tiroler Präsidentschaft ins Leben gerufen wurde und nun dank der italienischen Version für das gesamte Euregio-Gebiet zugänglich ist, bietet einen Lernpfad, der in 10 interaktive thematische Module über die Euregio (z. B. Geschichte, Geografie, Musik, Kultur und Sprachen) gegliedert ist: Am Ende des Kurses können die Schüler an einem Wettbewerb teilnehmen, bei dem sie ein Plakat erstellen, das das Gelernte und ihre Vision der Euregio kreativ darstellt. Am Ende des Schuljahres können die Klassen das von ihnen erstellte Plakat bei einem Wettbewerb einreichen, bei dem Geldpreise im Gesamtwert von 5.000 Euro zu gewinnen sind.

An der Ausgabe 2021-2022 des Wettbewerbs nahmen 53 Grund- und Sekundarschulklassen aus den 3 Territorien teil. Die 9 Gewinnerplakate (3 pro Gebiet), die von 3 territorialen Jurys (bestehend aus Experten und Persönlichkeiten aus der Welt der Bildung) ermittelt wurden, konnten am 7. Juni im Museo delle Scienze-MUSE in Trient in Anwesenheit von Behörden und Experten ausgezeichnet werden. An der Veranstaltung nahmen über 191 SchülerInnen in Begleitung ihrer Lehrkräfte teil. Im September fand ein Treffen der Arbeitsgruppe statt, im Rahmen dessen die Vorbereitungen für die Ausgabe des Wettbewerbs im Schuljahr 2022/23

2022-D-019 Eusalp AG4

Responsabile: MF/ AE

Stato dei lavori: concluso

Descrizione:

La cooperazione nell'ambito del progetto EUSALP Action Group 4 è attuata dal Land Tirolo per l'Euregio. Le quote associative straordinarie sono state raccolte e saranno messe a disposizione del Land Tirolo come concordato.

Budget previsto: EUR 150.000

Nota:

Ad oggi il budget risulta rispettato.

2022-D-020 Euregio fa scuola

Responsabile: AE/RDI

Stato dei lavori: concluso

Descrizione:

Il progetto, avviato durante la Presidenza Tirolese e ora fruibile su tutto il territorio dell'Euregio grazie alla versione anche in italiano del sito, offre un percorso di apprendimento strutturato in 10 moduli tematici interattivi sull'Euregio (es. storia, geografia, musica, cultura e lingue) : a fine percorso, gli alunni possono partecipare ad un concorso realizzando un poster che, in modo creativo, rappresenti quando appreso e la loro visione dell'Euregio: in palio premi in denaro per un totale di 5.000 Euro.

L'edizione 2021-2022 del concorso ha visto la partecipazione di 53 classi dei 3 territori, sia della scuola primaria che delle superiori di primo grado. I 9 poster vincitori (3 per territorio), individuati da 3 giurie territoriali sono stati premiati il 7 giugno al Museo delle Scienze-MUSE di Trento, alla presenza di autorità ed esperti. All'evento hanno partecipato oltre 191 alunni accompagnati dai loro insegnanti. In settembre si è tenuto un incontro del gruppo di lavoro per iniziare a pianificare l'edizione del concorso per l'anno scolastico 2022/23 in cui si vorrebbe ampliare l'offerta didattica del sito e



gestartet wurden. In diesem Kontext wird die Erweiterung des Bildungsangebots der Website und weitere Möglichkeiten zur proaktiven Einbeziehung von SchülerInnen und Lehrkräften beabsichtigt.

Budget lt. Voranschlag:

EUR 20.000,00 + EUR 15.000,00 (bereits genehmigt)

Anmerkung:

Die Durchführung der Aktivitäten wurde an das Land Tirol delegiert. Die mit der Pädagogischen Hochschule Tirol (PHT) und der Bildungsdirektion Tirol bestehende Zusammenarbeit wird fortgesetzt. Die Endabrechnung über 23.496,01 EUR wurde am 19.12.2022 vorgelegt.

2022-D-021 Journalismusfest Innsbruck- Internationale Tage der Information

Verantwortlich: MF

Status: abgeschlossen

Beschreibung:

Vom 13. bis 15. Mai 2022 fand das erste Journalismusfest Innsbruck - Internationale Tage der Kommunikation statt. Die Euregio beteiligte sich mit einem Euregio-Panel zur grenzüberschreitenden Kommunikation sowie mit einem Informationsstand in der Maria-Theresien-Straße.

Im Mittelpunkt der Podiumsdiskussion mit Journalisten und Politikwissenschaftlern aus der Euregio und aus Ostbelgien stand die Wahrnehmung der Euregio und deren Stellenwert in der Berichterstattung.

Das Land Tirol hat nach Abstimmung mit den Landespresseämtern von Tirol, Südtirol und Trentino den Verein zur Stärkung von Qualitätsjournalismus, der Informationsfreiheit und der Demokratie mit der Umsetzung beauftragt.

Auf Grundlage des geltenden Abkommens wurde das Projekt vom Land Tirol der Euregio gegenüber final abgerechnet.

Budget lt. Voranschlag: EUR 15.000

Anmerkung:

Die Durchführung der Aktivitäten wurde an das Land Tirol delegiert. Die Rechnungslegung ist in Bearbeitung.

aktivieren weiterer Modalitäten des Einbezugs von Schülern und Lehrkräften proaktiv.

Budget previsto:

EUR 20.000,00 + EUR 15.000,00 (già approvati)

Nota:

La realizzazione delle attività è delegata al Land Tirolo. La cooperazione esistente con la Pädagogische Hochschule Tirol (PHT) e la Bildungsdirektion Tirol continuerà.

La rendicontazione finale di 23.496,01 EUR è stata presentata il 19.12.2022.

2022-D-021 Festival del giornalismo - Festa internazionale dell'informazione

Responsabile: MF

Stato dei lavori: concluso

Descrizione:

Il primo Festival del giornalismo di Innsbruck - Giornate internazionali della comunicazione si è svolto dal 13 al 15 maggio 2022. L'Euregio ha partecipato con un panel sulla comunicazione transfrontaliera e con uno stand informativo nella Maria-Theresien-Straße.

La tavola rotonda con giornalisti e ricercatori nell'ambito delle scienze politiche dell'Euregio e del Belgio orientale si è concentrata sulla percezione dell'Euregio e sul suo status nella copertura mediatica.

Dopo aver consultato gli uffici stampa provinciali di Tirolo, Alto Adige e Trentino, il Land Tirol ha incaricato l'Associazione per il rafforzamento del giornalismo di qualità, della libertà d'informazione e della democrazia (Verein zur Stärkung von Qualitätsjournalismus, der Informationsfreiheit und der Demokratie mit der Umsetzung) per la realizzazione di questo progetto.

Sulla base dell'accordo in vigore, il progetto è stato infine regolato dal Land Tirolo nei confronti dell'Euregio.

Budget previsto: EUR 15.000

Nota:

La realizzazione delle attività è delegata al Land Tirolo. La contabilità è in corso.



2022-D-022 EuregioFamilyPass

Verantwortlich: SR

Status: in Umsetzung

Beschreibung: Die Steuerungsgruppe zum EuregioFamilyPass hat sich im Dezember 2022 auf die Jahresplanung 2023 geeinigt. Der Schwerpunkt liegt dabei auf der Bewerbung des Projekts und die Bekanntmachung der Vorteile für die Familien in der Euregio. Kommunikationsmaßnahmen wie die Weiterführung der EuregioFamilyPass News, die Teilnahme an familienfreundlichen Veranstaltungen, monatliche Ausflugstipps für Familien und die Bewerbung in online Medien sind vorgesehen. Geplant sind auch mehrere Gewinnspiele für unterschiedliche Altersstufen.

Budget lt. Voranschlag: EUR 50.000

Anmerkung:

Das Projekt EuregioFamilyPass wird nach Ablauf des Interreg-Projektes am 31.12.2021 als direktes Euregio-Projekt weitergeführt. Die Durchführung der Aktivitäten wurde an das Land Tirol delegiert.

2022-D-023 Jugend zwischen Übergang, Herausforderungen und Chancen

Verantwortlich: RDI / ISI

Status: in Umsetzung

Beschreibung:

Junge Menschen sind eine wichtige und grundlegende Ressource für das soziale und wirtschaftliche Wachstum der Region. Mehr als zwei Jahre nach Beginn der Pandemie ist jedoch klar, dass die Verbesserung der Bildung, Investitionen in ihre Orientierung und die Begleitung des Übergangs junger Menschen in den Arbeitsmarkt ganz oben auf der politischen Agenda stehen. Ziel des Projekts ist die Untersuchung der psychosozialen Dimensionen und möglicher Interventionen zur Unterstützung des Übergangs junger Menschen vom ersten Bildungszyklus zum Eintritt in den Arbeitsmarkt.

In Kürze wird eine Untersuchung mit etwa 12.000 jungen Menschen (14-29 Jahre) eingeleitet, um den euroregionalen territorialen Kontext zu analysieren und die Dynamik der Übergänge junger Menschen vom Schulalter ins Erwachsenenalter zu untersuchen. Letztlich geht es darum, die wirksamsten bewährten Verfahren zu ermitteln, um jungen Menschen dabei zu helfen, einen Platz in der Arbeitswelt zu finden, der ihren Arbeits- und

2022-D-022 EuregioFamilyPass

Responsabile: SR

Stato dei lavori: in corso di realizzazione

Descrizione: La cabina della regia dell'EuregioFamilyPass ha concordato la pianificazione annuale per il 2023 nel dicembre 2022. L'attenzione è rivolta alla promozione del progetto e alla divulgazione dei vantaggi per le famiglie dell'Euregio. Sono previste misure di comunicazione come la continuazione dell'EuregioFamilyPass News, la partecipazione a eventi per famiglie, consigli mensili di escursioni per famiglie e pubblicità sui media online. Sono previsti anche diversi concorsi per diverse fasce d'età.

Budget previsto: EUR 50.000

Nota:

Il progetto EuregioFamilyPass continua come progetto diretto dell'Euregio dopo la fine del progetto Interreg il 31.12.2021. La realizzazione delle attività è delegata al Land Tirolo.

2022-D-023 Il mondo giovanile tra transizioni ed opportunità

Responsabile: RDI / ISI

Stato dei lavori: in corso di realizzazione

Descrizione:

I giovani sono un'importante e fondamentale risorsa per la crescita sociale ed economica del territorio, appare però evidente oltre due anni dopo l'inizio della pandemia, migliorare la formazione, investire nel loro orientamento e accompagnare la transizione dei giovani nel mercato del lavoro sono argomenti in cima alle agende politiche. Il progetto ha come finalità lo studio delle dimensioni psicosociali e i possibili interventi a supporto delle transizioni dei giovani dal primo ciclo d'istruzione fino all'inserimento nel mondo del lavoro.

A breve verrà avviata una ricerca che coinvolgerà circa 12.000 giovani (14-29 anni) con lo scopo di analizzare il contesto territoriale euroregionale e di studiare le dinamiche delle transizioni dei giovani dall'età scolare all'età adulta. Fine ultimo quello di individuare le best practice più efficaci al fine di aiutare i giovani a trovare una collocazione nel mondo del lavoro che rispecchi aspettative



Ausbildungserwartungen entspricht und es ihnen ermöglicht, ihre erworbenen Fähigkeiten effektiv zu nutzen.

Die Steuerungsgruppe trat zweimal zusammen und besteht aus einer Partnerschaft zwischen der Euregio, der Abteilung für Bildung und Kultur der Autonomen Provinz Trient (federführender Partner mit Durchführungsbefugnis), der Abteilung für Psychologie und Kognitionswissenschaften der Universität Trient, IPRASE und der Agentur für Arbeit für die Autonome Provinz Trient; für die Autonome Provinz Bozen das Amt für Schule und Berufsberatung und für das Land Tirol die Abteilung für Arbeit und Gesellschaft.

Die Erhebungsphase wird in Kürze eingeleitet. Das Projekt, das während eines "Euregio-Dienstage" vorgestellt wurde, an die zahlreichen lokalen Akteure (Schulen, Ausbildung, Universitäten, der dritte Sektor und die Arbeitswelt) teilnahmen, weist auch relevante Verbindungen zu den neuen ministeriellen Leitlinien zur Beratung und den EU/PNRR-Initiativen der nächsten Generation auf, die sich der Beratung und der Entwicklung des Humankapitals widmen.

Budget lt. Voranschlag:

EUR 200.000 + 155.000 (2023)

Anmerkung:

Die Durchführung der Aktivitäten wurde an die Autonome Provinz Trient delegiert, d.h. Abteilung für Bildung und Kultur, in Zusammenarbeit mit der Agenzia del Lavoro. Die Verwaltungsakte zur Durchführung des Projekts wurden fertiggestellt.

2022-D-024 Förderung musikalische Grundausbildung

Verantwortlich: EB/SR

Status: in Umsetzung

Beschreibung:

lavorative e di formazione e permetta di mettere a frutto in modo efficace le competenze acquisite.

La cabina di regia si è riunita due volte ed è composta da una partnership tra Euregio, il Dipartimento Istruzione e Cultura della Provincia autonoma di Trento (partner capofila con delega per la sua attuazione), il Dipartimento di Psicologia e Scienze Cognitive dell'Università di Trento, IPRASE e Agenzia del Lavoro per la Provincia autonoma di Trento; per la Provincia autonoma di Bolzano l'Ufficio Orientamento scolastico e professionale e per il Land Tirolo il Dipartimento Lavoro e Società.

A breve verrà avviata la fase di sondaggio, . Il progetto, presentato durante un "Martedì dell'Euregio" che ha visto una grande partecipazione di attori del territorio (scuole, formazione, università, terzo settore e mondo del lavoro), presenta inoltre rilevanti collegamenti con le nuove linee guida ministeriali sull'orientamento e le iniziative Next Generation EU/PNRR dedicate a orientamento e dello sviluppo del capitale umano.

Budget previsto:

EUR 200.000 + 155.000 (2023)

Nota:

La realizzazione delle attività è delegata alla Provincia autonoma di Trento, nello specifico al Dipartimento Istruzione e Cultura, in collaborazione con Agenzia del Lavoro. Gli atti amministrativi per la sua implementazione sono stati perfezionati.

2022-D-024 Sviluppo formazione musicale

Responsabile: EB/SR

Stato dei lavori: in corso di realizzazione

Descrizione:



Die musikalische Grundausbildung richtet sich vor allem an Jugendliche zwischen 6 und 18 Jahren und gilt als bedeutende Maßnahme zur Entwicklung des Musikbewusstseins in jeder Gemeinschaft. Die Provinzen Trient und Bozen sowie das Land Tirol unterstützen die musikalische Grundausbildung auf unterschiedliche Weise. Die Provinz Trient z. B. unterstützt in erheblichem Maße die Ausbildungstätigkeit an 13 privaten Musikschulen, die nach bestimmten Kriterien akkreditiert sind. An den Musikschulkursen nehmen über 5000 Schüler teil. In Südtirol wird der Musikunterricht direkt vom Land gefördert, während sich die Situation im Land Tirol noch vielfältiger darstellt.

Am 17.06.2023 wird in Trient eine Tagung stattfinden, mit dem Ziel, sowohl die verschiedenartigen Organisationsweisen der musikalischen Grundausbildung als auch die unterschiedlichen Unterrichtsmethoden in den drei Ländern der Euregio zu vergleichen. An diesem Treffen ist die Teilnahme der Verantwortlichen für den Bereich Musik geplant. Vorgesehen ist die Teilnahme der Schulleiter, Lehrkräfte sowie der Direktoren der Konservatorien. Parallel dazu werden auch Austausche, so dass Schüler und Lehrkräfte die Möglichkeit haben, einen bestimmten Zeitraum an einer Musikschule in einer anderen Euregio-Region zu verbringen.

Kriterien und organisatorische Modalitäten des Austauschs wurden in der Arbeitsgruppe vereinbart. Der Austausch sieht vor, dass maximal 6 Schüler mindestens drei Tage an den Musikschulkursen eines anderen Euregio-Länderteils teilnehmen. Die Auswahl der Schüler liegt im Verantwortungsbereich der Schulen.

Budget lt. Voranschlag:

EUR 55.000 + 55.000 (2023)

Anmerkung:

Die Durchführung der Aktivitäten wurde an die Autonome Provinz Trient delegiert (Dienst für die kulturellen Aktivitäten und die kulturelle Produktion). Die Unterlagen für das Delegationsverfahren wurden fertiggestellt.

2022-D-025 Euregio Komposition

Verantwortlich:

Status: abgeschlossen

Beschreibung:

La formazione musicale di base coinvolge in massima parte giovani tra i 6 e i 18 anni e rappresenta un importante intervento per far crescere la sensibilità musicale di ogni comunità. La Provincia di Trento, quella di Bolzano e il Land Tirolo hanno modalità diverse di intervento per sostenere la formazione musicale di base. In Trentino, per esempio, la Provincia sostiene in maniera rilevante l'attività di formazione di 13 scuole musicali private accreditate secondo determinati criteri. Gli allievi che frequentano i corsi delle scuole musicali sono più di 5.000. Nella Provincia di Bolzano la formazione musicale è gestita direttamente dalla Provincia mentre nel Land Tirolo la situazione è più diversificata.

Il 17.06.2023 a Trento si terrà un convegno con lo scopo di confrontare le diverse modalità di organizzazione della formazione musicale di base nei territori dell'Euregio oltre alle varie metodologie di insegnamento. L'incontro vedrà come partecipanti i responsabili dei settori, direttori e docenti e i direttori dei conservatori. Parallelamente si stanno organizzando scambi tra allievi e docenti delle scuole musicali così che possano passare dei periodi prestabiliti nelle scuole musicali degli altri territori.

I criteri e le modalità organizzative degli scambi sono stati concordati all'interno del GdL appositamente istituito. Gli scambi prevedono che un massimo di 6 allievi possano partecipare per 3 giorni ai corsi delle scuole musicali degli altri territori. La scelta degli allievi è in capo alle scuole.

Budget previsto:

EUR 55.000 + 55.000 (2023)

Nota:

La realizzazione delle attività è delegata alla Provincia autonoma di Trento (Servizio attività e produzione culturale). Gli atti per la procedura di delega sono stati perfezionati.

2022-D-025 Composizione Euregio

Responsabile:

Stato dei lavori: concluso

Descrizione:



1998 – also vor 25 Jahren – wurde diese Idee der gemeinsamen Europaregion offiziell aus der Taufe gehoben. Ziel war und ist es, die gemeinsamen Interessen der drei Länder Tirol, Südtirol und Trentino zu forcieren, aber auch die kulturelle Identität der Menschen der Region zu stärken. In vielen Bereichen fruchtet diese Zusammenarbeit bisher. Auch in der Blasmusik wurden etwa mit dem Euregio-Blasorchester bereits Projekte erfolgreich umgesetzt.

Das Land Tirol hat die Umsetzung einer Euregio-Komposition beauftragt. Der international gefeierte Komponist Thomas Doss verarbeitet in „Window to the sun“ 3 regionale Volkslieder, die für die jeweiligen Landesteile stehen. Mit dem würdevollen Bassthema und den emporstrebenden Quart - Melodien beschreibt Doss am Beginn des Werkes die Entstehung der Euregio-Idee. Ausdrucksstark und erhaben erklingt der erste Höhepunkt und symbolisiert somit die Realisierung der brückenbauenden Intention und die Gründung der Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino. Dann widmet sich Doss dem ersten der 3 Volkslieder:

„La Montanara“ beschreibt die Schönheit des Trentino. Tänzerisch und leicht entwickelt sich die Melodie bis Glockenklänge und eine Ferntrompete das sehnsuchtsvolle Lied einleiten und es in Bergsteigerchor-Manier erklingt. Im darauffolgenden „Vivo“ im 6/8 Takt wird das Lied im Stile eines mittelalterlichen Tanzes und mit großen Blechbläserklängen zum Höhenpunkt geführt und zum zweiten Volkslied übergeleitet: „Wohl ist die Welt so groß und weit“ symbolisiert den Landesteil Südtirol. Oboe, Horn und Flöte leiten begleitet durch Arpeggio-Klänge der Klarinetten die musikalische Verarbeitung des Liedes ein. Langsam und majestätisch erklingt die Melodie in den tiefen Registern, während die Einwüfe an das Sprudeln der Etsch, das Funkeln des ewigen Ortler - Eises und den sonnenumgarnten Schlern erinnern. Ein kurzer, musikalischer Rückblick auf die Gründungsidee der Euregio leitet zum Nordtiroler Volkslied über: „Das Schönste auf der Welt“ erscheint zuerst tänzerisch und frisch bevor die 3 Landesteile liedhaft musikalisch verbunden werden. Das gleichzeitige Erklängen aller 3 Volkslieder an dieser Stelle nimmt somit einen zentralen Punkt dieses Werkes ein. Die Musik steigert sich in ihrem Tempo und ihrer Rhythmik. Noch einmal wird musikalisch an die Gründung der Euregio erinnert bevor ein Tubaquartett erhaben und feierlich die Coda mit den Klängen zu „Das Schönste auf der Welt“ eröffnet und das Werk majestätisch mit großen Klängen schließt.

Nel 1998 - 25 anni fa - è stata lanciata ufficialmente l'idea di un'Euregio. L'obiettivo era ed è quello di promuovere gli interessi comuni dei tre territori Tirolo, Alto Adige e Trentino e di rafforzare l'identità culturale dei cittadini e delle cittadine dell'Euregio. Finora, questa cooperazione è stata proficua in molti settori. Anche nell'ambito della musica bandistica, sono stati realizzati con successo alcuni progetti, come ad esempio l'Orchestra Giovanile di Fiati dell'Euregio.

Il Land Tirolo ha incaricato la realizzazione di una composizione dell'Euregio. In „Window to the sun“, il compositore di fama internazionale Thomas Doss lavora con 3 canti popolari che rappresentano i rispettivi territori. Con la tematica dignitosa del basso e le splendide melodie del quarto, Doss descrive all'inizio dell'opera la nascita dell'idea dell'Euregio. Il primo climax ha un suono espressivo e sublime, che simboleggia l'intenzione di unire e di realizzare l'Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino. In seguito, Doss si dedica al primo dei 3 canti popolari: „La Montanara“ descrivendo la bellezza del Trentino. La melodia si sviluppa in modo leggero e danzante, fino a quando il suono delle campane e una tromba lontana introducono il canto di desiderio, che risuona come un coro di alpinisti. Nel successivo „Vivo“ in tempo 6/8, la canzone viene portata al suo culmine attraverso lo stile di una danza medievale e con grandi suoni di ottoni conducendo al secondo canto popolare: „Wohl ist die Welt so groß und weit“ che simboleggia l'Alto Adige. Oboe, corno e flauto, accompagnati dai suoni di arpeggio dei clarinetti, introducono l'elaborazione musicale della canzone. Lentamente e maestosamente, risuona la melodia nei registri più bassi, mentre le interiezioni ricordano il rumore del fiume Adige, lo splendore dell'eterno ghiaccio dell'Ortles e lo Sciliar coperto dal sole. Un breve ripasso musicale in merito all'idea fondante dell'Euregio porta al canto popolare del Tirolo del Nord: „Das Schönste auf der Welt“ appare dapprima danzante e fresca, prima che i tre territori vengano uniti musicalmente nel canto. Il suono simultaneo di tutti e 3 canti popolari a questo punto rappresenta un elemento centrale di quest'opera. La musica aumenta di tempo e di ritmo. Ancora una volta, la fondazione dell'Euregio viene ricordata musicalmente prima che un quartetto di tuba apra in modo sublime e solenne la coda con i suoni di „La cosa più bella del mondo“ e chiuda l'opera in modo maestoso.



Beim Euregio-Fest am 13. Mai 2023 wird die Komposition von der Stadtmusikkapelle Wilten aufgeführt.

Budget lt. Voranschlag:

EUR 15.000

Anmerkung:

Die Durchführung der Aktivitäten wurde an die Autonome Provinz Trient delegiert (Dienst für die kulturellen Aktivitäten und die kulturelle Produktion). Die Unterlagen für das Delegationsverfahren wurden fertiggestellt.

2022-D-026 Euregio Festival Kultur & Geschichte

Verantwortlich: EB

Status: abgeschlossen

Beschreibung:

Aufbauend auf den Ergebnissen des Euregio-Labs 2020 und des dort erarbeiteten Vorschlags, ein Euregio-Festival für Kultur und Geschichte ins Leben zu rufen, soll an verschiedenen Orten in den drei Ländern gleichzeitig eine groß angelegte, öffentlichkeitswirksame zweijährliche Veranstaltung stattfinden. In den kommenden Monaten eine Machbarkeitsstudie sowie gleichzeitig eine Kostenschätzung zu erstellen. Nach vorheriger Bewertung durch das Generalsekretariat und Genehmigung durch den Vorstand sowie im Hinblick auf die Rationalisierung und Optimierung von Ressourcen und Aufwand könnten andere laufende Initiativen im Bereich Kultur und Geschichte zeitgleich in das Projekt einfließen. In diesem Rahmen finden das Euregio-Fest sowie auch andere Initiativen für die Schulen statt.

Budget lt. Voranschlag: EUR 12.000

Anmerkung:

Die Durchführung der Aktivitäten wurde an die Autonome Provinz Trient delegiert (Dienst für die kulturellen Aktivitäten und die kulturelle Produktion). Die Unterlagen für das Delegationsverfahren wurden fertiggestellt.

Nel corso della Festa dell'Euregio del 13 maggio 2023, la composizione sarà suonata dalla Stadtmusikkapelle Wilten.

Budget previsto:

EUR 15.000

Note:

La realizzazione delle attività è delegata alla Provincia autonoma di Trento (Servizio attività e produzione culturale). Gli atti per la procedura di delega sono stati perfezionati.

2022-D-026 Festival cultura & storia dell'Euregio

Responsabile: EB

Stato dei lavori: concluso

Descrizione:

Prendendo spunto dai risultati dell'EuregioLab 2020, ed in particolare della proposta sviluppata in tale contesto di realizzare un Festival della cultura e della storia dell'Euregio, l'idea è quella di istituire un appuntamento biennale di grande spessore e di grande visibilità, da tenersi in contemporanea in diversi luoghi dei tre territori. Nel corso dei prossimi mesi si procederà alla realizzazione di uno studio di fattibilità, con contestuale definizione di una previsione di spesa. Questo progetto, previa valutazione del Segretariato generale e approvazione da parte della Giunta, e nell'ottica di una razionalizzazione e ottimizzazione delle risorse e degli impegni, potrebbe contestualmente assorbire altre iniziative in corso in ambito culturale e storico. In questo contesto si inserisce l'appuntamento della Festa dell'Euregio e troveranno spazio anche eventuali iniziative specifiche rivolte alle scuole dell'Euregio, come gite scolastiche e percorsi di studio.

Budget previsto: EUR 12.000

Nota:

La realizzazione delle attività è delegata alla Provincia autonoma di Trento (Servizio attività e produzione culturale). Gli atti per la procedura di delega sono stati perfezionati.



2022-D-027 Digitaler Historischer Atlas

Verantwortlich: EB

Status: in Umsetzung

Beschreibung:

Es handelt sich um das zweite aus dem Euregiolab 2020 hervorgegangene Vorhaben, mit dem Ziel, eine euroregionale Darstellung in einer historischen Perspektive zu schaffen. Durch die Entwicklung einer digitalen Plattform soll eine dynamische und artikulierte Geschichte des euroregionalen Raums präsentiert werden, die die Besonderheiten, Unterschiede, den Austausch, die Verbindungen, die Fortsetzungen und die Unterschiede im Laufe der Zeit, die die drei Gebiete geprägt haben, hervorhebt. Ein "virtuelles Museum", in dem durch die Aufwertung des historisch-archivalischen Erbes und der Sammlungen neue Repräsentations- und Verbreitungsmöglichkeiten durch den Einsatz digitaler Technologien erprobt werden sollen. Dieses Projekt soll die Zusammenarbeit zwischen den wichtigsten Museums- und Archivinstitutionen der Euroregion, die sich mit diesen Angelegenheiten befassen, zum Ausdruck bringen. Ein virtueller Ort, an dem die Sammlungen der einzelnen Institutionen gemeinsam aufgewertet werden und in einem noch nie dagewesenen Raum der Zusammenführung miteinander in Dialog treten können, in einem "Labor", in dem neue Perspektiven des Erzählens erprobt werden können. Startpunkt des Projekts ist die Euregio-Ausstellung in der Informations- und Koordinierungsstelle in Innsbruck, die in den kommenden Monaten auch im Euregio-Sitz in Trient eingerichtet werden wird. Parallel dazu wird an der Produktion neuer Inhalte gearbeitet, die Ende Mai mit der Arbeitsgruppe Geschichte der Euregio geteilt und dann Ende September 2023 auf einem besonderen Seminar vorgestellt werden sollen. .

Budget lt. Voranschlag:

EUR 40.000 + 40.000 (2023)

Anmerkung:

Die Durchführung der Aktivitäten wurde an die Autonome Provinz Trient delegiert (Dienst für die kulturellen Aktivitäten und die kulturelle Produktion). Die Unterlagen für das Delegationsverfahren wurden fertiggestellt.

2022-D-028 Forschungsprojekt europäische Integration und grenzüberschreitende Politiken der drei Länder

2022-D-027 Atlante storico digitale

Responsabile: EB

Stato dei lavori: in corso di realizzazione

Descrizione:

È la seconda delle proposte emerse nell'Euregiolab 2020 e si pone l'obiettivo di dar vita a una rappresentazione euroregionale in prospettiva storica. Attraverso la realizzazione di una piattaforma digitale si vuole presentare una storia dell'area euroregionale dinamica e articolata mettendo in evidenza le specificità, le differenze, gli scambi, le connessioni, le continuità e discontinuità sul lungo periodo che hanno caratterizzato i tre territori. Un "museo virtuale" dove, tramite la valorizzazione dei patrimoni storico-archivistici e delle collezioni, si esploreranno nuove tecniche di rappresentazione e di divulgazione grazie all'impiego della tecnologia digitale. Questo progetto vuole essere l'espressione di una rete di collaborazioni tra i principali istituti museali ed enti archivistici attivi nell'ambito euroregionale che lavorano su questi temi. Un luogo virtuale dove le collezioni dei singoli enti potranno essere valorizzate unitariamente e dialogare assieme in un inedito spazio di confronto, in un laboratorio dove sperimentare nuove prospettive di narrazione.

Punto di partenza del progetto è la mostra Euregio presente nell'ufficio di informazione e coordinamento di Innsbruck, che verrà allestita nei prossimi mesi anche nella sede di Trento. Parallelamente si sta lavorando alla produzione di nuovi contenuti che verranno condivisi con il GdL Storia dell'Euregio a fine maggio e poi presentati in un seminario dedicato, alla fine di settembre 2023.

Budget previsto:

EUR 40.000 + 40.000 (2023)

Nota:

La realizzazione delle attività è delegata alla Provincia autonoma di Trento (Servizio attività e produzione culturale). Gli atti per la procedura di delega sono stati perfezionati.

2022-D-028 Progetto di ricerca sull'integrazione europea e le politiche transfrontaliere dei tre territori



Verantwortlich: EB

Status: abgeschlossen

Beschreibung:

Anlässlich des 50-jährigen Jubiläums des Inkrafttretens des 2. Autonomiestatuts wurde in Zusammenarbeit mit der Stiftung Museo Storico del Trentino (FMST), der Eurac Research, der Universität Innsbruck und der Universität Trient, ein Forschungsprojekt durchgeführt. Es bestand aus einem Zyklus von drei Webinaren und einer abschließenden Konferenz zum Thema Europäische Integration und grenzüberschreitende Zusammenarbeit. Die drei Webinare (Euregio Talk!) bereiteten konzeptionell die Abschlusskonferenz vor, die am 13. Juni 2022 im Castello del Buonconsiglio in Trient stattfand. Die drei thematischen Webinare fanden am 21. Februar (Mobilität und Klimawandel), 23. März (Ausbildung und Arbeit) und 27. April (Tourismus) statt. Dabei wurde analysiert, wie sich die EU-Kohäsionspolitik (in wirtschaftlicher, territorialer und sozialer Hinsicht) auf die Euregio-Landesteile auswirkt. Um dieses Bild zu umreißen und das entsprechende Potential aufzuzeigen, wurden drei für die Euregio-Landesteile prägende Politikfelder (Mobilität und Klimawandel; Tourismus; Ausbildung und Arbeit) ausgewählt, und die Erfahrungen, welche auf Landesebene gesammelt wurden, verglichen.

Budget lt. Voranschlag: EUR 15.000

Anmerkung: Die Rechnungslegung ist in Bearbeitung.

Die Durchführung der Aktivitäten wurde an die autonome Provinz Trient delegiert (Dienst für die kulturellen Aktivitäten und die kulturelle Produktion). Die Unterlagen für das Delegationsverfahren wurden fertiggestellt.

2022-D-029 Territoriale Entwicklung: Die Dimension der Frau

Verantwortlich: RDI / ISI

Status: in Umsetzung

Beschreibung:

Frauen stellen eine unverzichtbare Ressource für das wirtschaftliche und soziale Wachstum und Wohlergehen unserer Gebietskörperschaften dar, aber ihre Beteiligung am Arbeitsmarkt bleibt oft hinter ihren Möglichkeiten zurück.

Responsabile: EB

Stato dei lavori: concluso

Descrizione:

Nell'ambito del Cinquantenario del Secondo Statuto di autonomia è stato realizzato, in collaborazione con la Fondazione Museo Storico del Trentino (FMST), Eurac Research, l'Università di Innsbruck e l'Università di Trento, un progetto di ricerca articolato in un ciclo di tre webinar e un Convegno finale intorno al tema dell'integrazione europea e della cooperazione transfrontaliera.

I tre webinar (Euregio talk!) sono stati momenti "preparatori" alla Conferenza finale tenutasi al Castello del Buonconsiglio (Trento) il 13 giugno scorso. I tre webinar tematici si sono svolti il 21 febbraio (mobilità e cambiamento climatico), il 23 marzo (formazione e lavoro) e il 27 aprile (turismo). Hanno analizzato come le politiche di coesione dell'UE (in termini economici, territoriali e sociali) influiscano sulle regioni dell'Euregio. Per delineare questo quadro e far emergere il potenziale corrispondente, sono stati selezionati tre ambiti d'intervento (mobilità e cambiamento climatico/turismo/formazione e lavoro) significativi per l'Euregio, e sono state messe a confronto le esperienze maturate nei tre territori.

Budget previsto: EUR 15.000

Nota: la contabilità è in corso.

La realizzazione delle attività è delegata alla Provincia autonoma di Trento (Servizio attività e produzione culturale). Gli atti per la procedura di delega sono stati perfezionati.

2022-D-029 Sviluppo territoriale: dimensione donna

Responsabile: RDI / ISI

Stato dei lavori: in corso di realizzazione

Descrizione:

Le donne rappresentano una risorsa imprescindibile per la crescita economica e sociale e il benessere delle nostre comunità territoriali ma la loro partecipazione al mercato del lavoro è spesso inferiore al loro potenziale.



Das Projekt befasst sich mit den Chancen und Herausforderungen, aber auch mit erfolgreichen Beispielen für weibliches Unternehmertum in der Euregio.

Die Steuerungsgruppe des Projekts besteht aus verschiedenen Institutionen der drei Territorien: für das Trentino sind die Autonome Provinz Trient - Abteilung für wirtschaftliche Entwicklung, Forschung und Arbeit (mit delegierter Befugnis für die Umsetzung der Aktivitäten), Trentino Sviluppo (operativer Ko-Referent), die Agentur für Arbeit und die Handelskammer - Wirtschaftsakademie - beteiligt; für die Autonome Provinz Bozen die Abteilung für Wirtschaft und für das Land Tirol die Abteilung für Wirtschaft, Digitalisierung und Wissenschaft und die Standortagentur Tirol.

Die Arbeitsgruppe, die sich zweimal getroffen hat, hat gemeinsam beschlossen, im Einklang mit den Zielen des Projekts - nämlich das Talent und die Innovationsfähigkeit der Unternehmerinnen der Euregio durch die Förderung der Identifizierung und des Austauschs von Erfahrungen und bewährten Praktiken sichtbar zu machen und (Fort-)Bildungsmöglichkeiten zu relevanten Themen zu schaffen - einen Schulungskurs für neue und angehende Unternehmerinnen der Euregio zu Themen wie Führung, Businessplan und wirtschaftlich-finanzielle Aspekte, Strategie einzurichten. Am Ende des Schulungskurses können sich die Teilnehmerinnen für den Preis "Territoriale Entwicklung: Frauendimension" bewerben, mit dem die Innovationskraft eines neuen weiblichen Unternehmerprojekts gefördert werden soll. Den Gewinnern wird eine Begleitung der Unternehmenstätigkeit in den Gründerzentren angeboten.

Die Ausschreibung wurde Anfang April veröffentlicht, und die Ausbildung wird voraussichtlich im Herbst 2023 enden.

Das Projekt wurde sowohl während des „Euregio-Dienstages“ in Anwesenheit des PAT-Ratsmitglieds für wirtschaftliche Entwicklung, Forschung und Beschäftigung vorgestellt, eine Veranstaltung, die sowohl hinsichtlich der Beteiligung als auch der Resonanz ein großer Erfolg war, als auch bei anderen öffentlichen Veranstaltungen.

Budget lt. Voranschlag:

EUR 71.000 + EUR 71.000 (2023)

Anmerkung:

Il progetto guarda alle opportunità e alle sfide ma anche agli esempi di successo del fare impresa al femminile nell'Euregio.

La cabina di regia di progetto è composta tra vari enti e istituzioni dei tre territori: per il Trentino il Dipartimento sviluppo economico, ricerca e lavoro della Provincia autonoma di Trento-Dipartimento Sviluppo Economico, Ricerca e Lavoro (con delega per la realizzazione delle attività), Trentino Sviluppo (co-referente operativo), Agenzia del Lavoro e Camera di Commercio-Accademia d'Impresa; per la Provincia autonoma di Bolzano partecipa la Ripartizione Economia e per il Land Tirolo il Dipartimento economia, digitalizzazione e scienza e Standortagentur Tirol,.

La cabina di lavoro, che si è riunita 2 volte, ha congiuntamente individuato, in linea con le finalità di progetto -quali, dare visibilità e valorizzare il talento e la capacità innovativa delle donne imprenditrici dell'Euregio favorendo l'identificazione e lo scambio di esperienze e best practice e creare opportunità di (in)formazione su temi rilevanti- di realizzare un percorso formativo per neo-imprenditrici e aspiranti imprenditrici dell'Euregio su temi quali leadership, business plan e aspetti economico-finanziari, strategia. A fine percorso formativo, le partecipanti potranno candidarsi al premio "Sviluppo territoriale: dimensione donna", che vuole puntare a valorizzare l'innovatività di un nuovo progetto imprenditoriale femminile. Alle vincitrici sarà messo a disposizione un periodo di accompagnamento all'attività d'impresa presso gli incubatori.

Il bando è stato pubblicato ad inizio aprile e la fine del percorso formativo è prevista nell'autunno 2023.

Il progetto è stato presentato sia durante un "Martedì dell'Euregio", alla presenza dell'Assessore allo Sviluppo Economico, Ricerca e Lavoro della PAT, incontro che ha riscosso grande successo sia di partecipazione che di risonanza, che in altri eventi pubblici.

Budget previsto:

EUR 71.000 + EUR 71.000 (2023)

Nota:



Die Durchführung der Aktivitäten wurde an die Autonome Provinz Trient delegiert, d.h. Abteilung für wirtschaftliche Entwicklung, Forschung und Arbeit, in Zusammenarbeit mit Trentino Sviluppo und Agenzia del Lavoro. Die Unterlagen für das Verwaltungsverfahren wurden fertiggestellt.

Die Euregio in fünf Zügen

Verantwortlich: EB

Status: in Umsetzung

Beschreibung:

Um die Schulwelt zu unterstützen und die Bürgererziehung zu fördern, beabsichtigt die Euregio, für den Fernunterricht nützliche audiovisuelle Inhalte bereitzustellen: Quellenanalyse, Zusammenfassungen und Lektionen zur Vertiefung der Geschichte der Europaregion, ihre rechtliche Dimension und ihre Beziehungen zur europäischen Union. Ergänzend zu den didaktischen Tätigkeiten, die für die kommenden zwei Jahre geplant sind, wurde das Format "Die Europaregion in fünf Zügen" entwickelt (zwei Episoden), zur Vertiefung eines geschichtlichen, kulturellen, sozialen, wirtschaftlichen, rechtlichen, geographischen Themas in weniger als zehn Minuten. Daneben wurden zwei kürzere Videoclips speziell für Kinder produziert. Die neuen Inhalte, die sich für verschiedene Bildungsstufen eignen, werden in den kommenden Wochen auf der Webseite der Euregio und über die Webkanäle bereitgestellt. In einer ersten Testphase werden die Videoclips in italienischer Sprache mit deutschen Untertiteln produziert. Dieses Projekt wird in Zusammenarbeit mit der Fondazione Museo storico del Trentino umgesetzt.

Budget lt. Voranschlag:

0 - Für dieses Projekt ist kein Budget vorgesehen.

Anmerkung:

Die Durchführung der Aktivitäten wurde an die Autonome Provinz Trient delegiert (Dienst für kulturelle Aktivitäten und kulturelle Produktion). Die Unterlagen für das Delegationsverfahren wurden fertiggestellt.

2022-D-30 Euregio-Campus Innsbruck

Verantwortlich: MF / AE

La realizzazione delle attività è delegata alla Provincia autonoma di Trento, nello specifico al Dipartimento sviluppo economico, ricerca e lavoro, in collaborazione con Trentino Sviluppo e Agenzia del Lavoro. Gli atti amministrativi per la sua implementazione sono stati perfezionati.

L'Euregio in 5 mosse

Responsabile: EB

Stato dei lavori: in corso di realizzazione

Descrizione:

Per stare accanto al mondo della scuola e supportare l'educazione alla cittadinanza, l'Euregio si propone di fornire contenuti audiovisivi utili per la didattica a distanza: analisi di fonti, riassunti e lezioni di approfondimento della storia euroregionale, la sua dimensione giuridica, i suoi rapporti con l'unione europea. In aggiunta alle attività formative proposte per il prossimo biennio, è stato elaborato il format "L'Euregio in 5 mosse" in due puntate utili all'approfondimento di un tema – storico, culturale, sociale, economico, giuridico, geografico – in meno di dieci minuti. In aggiunta sono state prodotte due videoclip più brevi pensate appositamente per i più piccoli (scuola primaria). I nuovi contenuti, adatti a diversi cicli di istruzione, saranno resi disponibili nelle prossime settimane. In una prima fase sperimentale i videoclip saranno prodotti in lingua italiana con sottotitolatura in tedesco. Questo progetto sarà realizzato in collaborazione con la Fondazione Museo storico del Trentino.

Budget previsto:

0 - Per questo progetto non è previsto budget.

Nota:

La realizzazione delle attività è delegata alla Provincia autonoma di Trento (Servizio attività e produzione culturale). Gli atti per la procedura di delega sono stati perfezionati.

2022-D-030 Euregio-Campus Innsbruck

Responsabile: MF / AE



Status: abgeschlossen

Beschreibung:

Am 29. November 2022 wurde die Finanzierungs- und Kooperationsvereinbarung zwischen der Innsbrucker Immobilien GmbH & Co KG, dem Land Tirol, der Landesgedächtnisstiftung und dem Verein Südtiroler StudentInnenheim Anton Zelger mit einer Laufzeit von 30 Jahren abgeschlossen. Diese wurde mit Beschluss des Vorstands der Euregio Nr. 3/2023 vom 06.02.2023 zur Kenntnis genommen.

Die Eröffnung des Euregio-Campus fand am 29.11.2021 statt. Bis März 2023 konnten die 72 Plätze in 25 Wohnungen schrittweise besiedelt werden.

Budget lt. Voranschlag: EUR 70.000

Anmerkung:

Die Durchführung der Aktivitäten wurde an das Land Tirol delegiert.

2022-D-031 Museumsjahr 2025

Verantwortlich: AE

Status: in Umsetzung

2025 wird im Interesse der Vernetzung und stärkeren öffentlichen Wahrnehmung der Museen in der Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino im Jahr 2025 neuerlich ein gemeinsames Museumsjahr der drei Länder stattfinden. Ausgehend vom Gedenken an Michael Gaismair und die Bauernkriege im Jahr 1525 nimmt das Euregio-Museumsjahr 2025 werden eine Reihe von Fragestellungen in den Fokus genommen. Der Titel des Museumsjahrs lautet: „1525 -2025 Museum.denk(t) weiter!“

Die Steuerungsgruppe ist regelmäßig zu Sitzungen zusammengetroffen und hat obenstehenden Titel sowie die damit zusammenhängenden Fragestellungen ausgearbeitet: Welche sozialen Spannungen und Konflikte prägen unsere Gegenwart? Wofür lohnt es sich zu kämpfen? Birgt jede Krise auch Chancen in sich? Wie können wir eine gerechtere Gesellschaft gestalten und eine nachhaltige Entwicklung sicherstellen? Was macht ein gutes Leben aus und wie können möglichst viele Menschen ein solches führen? Und welchen Beitrag können Museen dazu leisten?

Stato dei lavori: concluso

Descrizione:

Il 29 novembre 2022 è stato stipulato l'accordo di finanziamento e cooperazione tra Innsbrucker Immobilien GmbH & Co KG, il Land Tirolo, la Landesgedächtnisstiftung Tirol e l'Associazione Casa dello Studente "Anton Zelger" Sudtirolo per una durata di 30 anni. Questo è stato reso noto con delibera della Giunta dell'Euregio n. 3/2023 del 06.02.2023.

L'inaugurazione del Campus Euregio è avvenuta il 29.11.2021. Entro marzo 2023, i 72 posti in 25 appartamenti hanno potuto essere gradualmente occupati.

Budget previsto: EUR 70.000

Nota:

La realizzazione delle attività è delegata al Land Tirolo.

2022-D-031 Anno dei musei 2025

Responsabile: AE

Stato dei lavori: in corso di realizzazione

Il 2025 sarà nuovamente l'anno museale dei tre territori - con lo scopo di mettere in rete i musei dell'Euregio Tirolo-Alto Adige- Trentino e sensibilizzare i pubblici riguardo ai temi sollevati dalle guerre contadine dell'anno 1525. L'Anno dei musei dell'Euregio 2025 prende infatti spunto da questo evento che ha segnato la storia dei tre territori per affrontare, in un contesto museale, questioni attuali. Il titolo dell'Anno dei Musei sarà: "1525-2025 Museo. Pensa oltre!"

Il gruppo direttivo si è riunito regolarmente e ha sviluppato il titolo e le domande correlate: : Quali sono le tensioni e i conflitti sociali che caratterizzano il presente? Per cosa vale la pena di lottare? Le crisi offrono anche delle opportunità? Come possiamo realizzare una società più equa e garantire uno sviluppo sostenibile? Che cosa significa avere una vita soddisfacente e come può essere realizzata dal maggior numero possibile di persone? Quale contributo possono dare i musei?



Die Museen der Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino sind dazu eingeladen, sich unter dem Motto „Museum.denk(t) weiter!“ mit diesen und weiteren Fragestellungen rund um den genannten Themenbereich auseinanderzusetzen und möglichst vielfältige Ausstellungsprojekte für das Euregio-Museumsjahr 2025 einzureichen. Ziel ist eine möglichst breite Beteiligung der Museen in der Europaregion, um die Thematik aus verschiedenen Blickwinkeln zu beleuchten und den Besucherinnen und Besuchern ein spannendes Ausstellungs- und Vermittlungsprogramm zu bieten. Länderübergreifende Kooperationen zwischen den Museen sowie weiteren Kultur-, Wissenschafts- und Bildungseinrichtungen sind ausdrücklich erwünscht. Der Entwurf der Förderausschreibungen der drei Länder wurde von der Steuerungsgruppe abgestimmt.

Im nächsten Schritt werden die drei Länder die entsprechenden Budgets sicherstellen, um die Förderausschreibung innerhalb September 2023 zu veröffentlichen. Weitere Abstimmungen und Vorbereitungen werden laufend vorgenommen.

Budget lt. Voranschlag: EUR 30.000

2022-D-032 Euregio-Ausstellung

Verantwortlich: MF/AE/SR

Status: in Umsetzung

Beschreibung:

Die Euregio-Ausstellung, die bereits in der Informations- und Koordinierungsstelle in Innsbruck implementiert wurde und die ebenso im Internet wie an anderen Standorten gezeigt werden kann, hat sich seit der Eröffnung am 14.10.2021 zu einem beliebten Ziel für interessierte BürgerInnen, Schulklassen und Delegationen entwickelt.

Das Grundkonzept der Ausstellung wurde derart gewählt, dass nebst einiger Ausstellungsstücke vor allem digitale Inhalte integriert werden. Dies ermöglicht die für die Euregio so eminente Mehrsprachigkeit ebenso wie die regelmäßige Aktualisierung und Erweiterung der Inhalte.

Aufbauend auf den Erfahrungen der Gestaltung des ersten Zeitraffers zur Herrschaftsgeschichte in der Europaregion, werden neue historische Karten der

I musei dell'Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino sono invitati ad affrontare queste e altre questioni seguendo il motto “Museo. Pensa oltre!” e a presentare per l'Anno dei musei dell'Euregio 2025 progetti espositivi legati alla propria mission. L'obiettivo è quello di ottenere la più ampia partecipazione dei musei dell'Euregio, per affrontare il tema da diverse prospettive e offrire ai visitatori e alle visitatrici esposizioni, installazioni, eventi e altre iniziative, auspicabilmente in cooperazione tra musei e con altre istituzioni culturali, scientifiche e formative che gravitano sui tre territori.

Le bozze dei bandi di finanziamento delle tre provincie sono state approvate dal gruppo direttivo.

Nella fase successiva, i tre territori provvederanno i bilanci corrispondenti per pubblicare il bando relativo entro settembre 2023. Ulteriori coordinamenti e preparativi sono in corso.

Budget previsto: EUR 30.000

2022-D-032 Esposizione Euregio

Responsabile: MF/AE/SR

Stato dei lavori: in corso di realizzazione

Descrizione:

L'esposizione dell'Euregio, che è già stata realizzata nell'Ufficio di informazione e coordinamento di Innsbruck e che può essere esposta anche su internet e in altre sedi, è diventata una meta molto gradita a cittadini interessati, scolaresche e delegazioni varie sin dalla sua apertura il 14 ottobre 2021. Il concetto di base della mostra è stato concepito proprio per esporre, oltre ad alcuni oggetti, soprattutto i contenuti digitali. Ciò consente di garantire da un lato il multilinguismo, di fondamentale importanza per l'Euregio, e dall'altro l'aggiornamento e l'ampliamento costante dei contenuti.

Sulla base dell'esperienza della progettazione del primo time-lapse sulla storia dei governanti e dei regni nell'Euregio vengono sviluppate mappe



Euregio entwickelt und wiederum in Form eines Zeitraffers gestaltet. Am 22. März 2023 wurde die Ausstellung „Bergbau in der Euregio“, die in Zusammenarbeit mit der Universität Innsbruck realisiert wurde, eröffnet. Die interaktive und mehrsprachige Ausstellung führt in die beeindruckende Welt des Bergbaus ein: von den Lagerstätten über die Abbaumethoden bis hin zur Verhüttung und Verarbeitung im Wandel der Zeit, von der Frühgeschichte über die Blütezeit unter Kaiser Maximilian bis hin zur Bedeutung des Bergbaues in der heutigen Zeit. Weitere historische Karten (Diözesangeschichte; Entwicklung der Sprachen; Entwicklung der Verwaltungseinteilungen; Verkehrswege) sind in Planung. Anlässlich des 5-jährigen Jubiläums des weltweit einzigartigen, grenzüberschreitenden Euregio-Lawinenreports wurde am 27. Jänner 2023 die Euregio-Lawinenausstellung eröffnet. Interessierte können gleichermaßen den aktuellen Lawinenreport abrufen, wie sich über die Grundlagen der Lawinenkunde informieren. Am 19. Jänner 2023 erfolgte die Bekanntgabe der Radteams 2023 und die Eröffnung der Ausstellung zur Tour of the Alps. Die Ausstellung gibt Einblicke in die spannende Welt der Tour of the Alps und BesucherInnen können sich über aktuelle und ehemalige Rekorde, Etappen und Siegerteams informieren.

Die Änderung des Arbeitsprogramms 2022 erfolgte durch die Inanspruchnahme der im Budget zum 31.12.2021 rückgestellten Mittel, die in den Vorjahren für Euregio-Projektaktivitäten vorgesehen waren und noch nicht gebunden wurden.

Budget lt. Voranschlag: EUR 60.000 (2022) + EUR 10.000 (2023)

Anmerkung:

Die Durchführung der Aktivitäten wurde an das Land Tirol delegiert.

2022-D-033 Euregio Kulturveranstaltungen Tirol

Verantwortlich: MF

Status: in Umsetzung

Beschreibung:

sthoriche dell'Euregio progettate nuovamente sotto forma di time-lapse. Il 22 marzo 2023 è stata inaugurata la mostra "La storia delle miniere nell'Euregio", realizzata in collaborazione con l'Università di Innsbruck. La mostra interattiva e multilingue presenta ai visitatori l'impressionante mondo della storia delle miniere: dai giacimenti, ai metodi di estrazione, alla fusione e alla lavorazione attraverso i secoli, dalla protostoria al periodo aureo sotto l'imperatore Massimiliano, fino all'importanza dell'attività mineraria ai giorni nostri. Sono in fase di progettazione ulteriori mappe storiche (Storia diocesana; sviluppo delle lingue; sviluppo delle divisioni amministrative; collegamenti stradali e itinerari di passaggio). In occasione del 5° anniversario del bollettino valanghe dell'Euregio, unico al mondo e transfrontaliero, il 27 gennaio 2023 è stata inaugurata la mostra Valanghe. Gli interessati possono consultare l'ultimo bollettino valanghe e informarsi sulle basi della nivologia. Il 19 gennaio 2023 sono state annunciate le squadre di ciclismo 2023 ed è stata inaugurata la mostra Tour of the Alps. La mostra offre una panoramica sull'emozionante mondo del Tour of the Alps e i visitatori possono scoprire i record attuali e passati, le tappe e le squadre vincenti.

La modifica del programma di lavoro 2022 è stata apportata attingendo, per la relativa copertura, dalle risorse accantonate nel bilancio al 31.12.2021, destinate negli esercizi precedenti ad attività progettuali dell'Euregio e non ancora impegnate.

Budget previsto: EUR 60.000 (2022) + EUR 10.000 (2023)

Nota:

La realizzazione delle attività è delegata al Land Tirol

2022-D-033 Eventi culturali Euregio in Tirolo

Responsabile: MF

Stato dei lavori: in corso di realizzazione

Descrizione:



Im Rahmen des Projekts „Kulturnetzwerk der Euregio“ hat sich Anfang des Jahres 2022 eine Veranstaltungsreihe mit dem Titel „Euregio Kulturdonnerstage“ etabliert, welche regelmäßig im Waaghaus in Bozen durchgeführt werden (siehe dazu:

<https://www.europaregion.info/euregio/projekte/kultur-geschichte/euregio-kulturdonnerstage/>).

Anknüpfend an diese Erfahrungen, wird das neue Projekt „Euregio-Kulturveranstaltungen Tirol“ eingerichtet. Im Rahmen dieses Projekts sollen ähnliche Veranstaltungsformate künftig auch in Tirol, insb. in der Informations- und Koordinierungsstelle durchgeführt werden.

Im Generalsekretariat der Euregio wurde abgestimmt, dass die Beteiligung der Euregio am „Journalismusfest Innsbruck. Internationale Tage der Information 2023“ im Rahmen des Projekts „Euregio-Kulturveranstaltungen Tirol“ erfolgt. Die inhaltliche Abstimmung wurde im Rahmen von zwei Besprechungen mit den Landespresseämtern von Tirol, Südtirol und Trentino am 13.02.2023 und 06.03.2023 vorgenommen. Demnach soll eine Paneldiskussion mit VertreterInnen der Chefredaktionen mit einer ausgewogenen länder- und sprachgruppenübergreifenden Zusammensetzung unter dem Titel „Ein Blick auf die Europaregion Tirol - Südtirol -Trentino durch die großen Regionalmedien“ stattfinden (FR, 12. Mai 2023, Treibhaus Innsbruck, Beginn 13:00 Uhr).

Budget It. Voranschlag: EUR 10.000

Anmerkung:

Die Durchführung der Aktivitäten wurde an das Land Tirol delegiert.

2022-D-034 Euregio Kulturveranstaltungen Trentino

Verantwortlich: EB

Status: zu genehmigen

Beschreibung:

Anknüpfend an die oben beschriebenen Erfahrungen, wird das neue Projekt „Euregio-Kulturveranstaltungen Trentino“ eingerichtet. Im Rahmen dieses Projekts werden im Informations-

Nell'ambito del progetto "Rete culturale dell'Euregio", all'inizio del 2022 è stata avviata una serie di eventi intitolati "Giovedì culturali dell'Euregio", che si tengono regolarmente presso la Casa della pesa di Bolzano (vedasi: <https://www.europaregion.info/it/euregio/progetti/cultura-storia/giovedi-culturali-delleuregio/>).

Sulla base di queste esperienze, sarà realizzato il progetto "Eventi culturali dell'Euregio in Tirol". Nell'ambito di questo progetto, in futuro in Tirolo si terranno eventi simili, soprattutto nell'Ufficio di informazione e coordinamento di Innsbruck.

Il Segreterato generale dell'Euregio ha concordato, che la partecipazione dell'Euregio al "Festival del giornalismo di Innsbruck. Giornate internazionali dell'informazione 2023" si svolgerà nell'ambito del progetto "Euregio Eventi culturali Tirolo". I contenuti sono stati coordinati in due incontri con gli uffici stampa provinciali di Tirolo, Alto Adige e Trentino il 13 febbraio 2023 e il 6 marzo 2023. Di conseguenza, si terrà una tavola rotonda con i rappresentanti dei capiredattori, con una composizione equilibrata tra territori e gruppi linguistici, dal titolo "Uno sguardo al Euregio Tirolo - Alto Adige - Trentino attraverso i principali media regionali" (venerdì, 12 maggio 2023, Treibhaus Innsbruck, inizio ore 13:00).

Budget previsto: EUR 10.000

Nota:

L'attuazione delle attività verrà delegata al Land Tirolo

2022-D-34 Eventi culturali Euregio in Trentino

Responsabile: EB

Stato: da approvare

Descrizione:

Sulla base delle esperienze sopra descritte, sarà realizzato il progetto "Eventi culturali dell'Euregio in Trentino". Nell'ambito di questo progetto si realizzeranno regolarmente iniziative culturali



und Koordinierungsstelle in Trient, in der Casa Moggioli, regelmäßig kulturelle Veranstaltungen durchgeführt.

Budget: lt. Voranschlag: EUR 10.000

Die Einhaltung des Budgets ist zum Berichtszeitpunkt gewährleistet.

presso Casa Moggioli, sede dell'Ufficio di informazione e coordinamento di Trento.

Budget previsto: EUR 10.000

Ad oggi il budget risulta rispettato.

2021

2020-D-008 (2022) Euregio-Wissenschaftsfonds – 4. Ausschreibung

Verantwortlich: MF / ER

Status: in Umsetzung

Beschreibung:

Siehe Projekt 2020-D-008. Die 7 Projekte (IPN), die im Rahmen der 4. Ausschreibung genehmigt wurden, befinden sich alle in der Durchführungsphase. Die erste Abrechnung wird im Sommer 2023 stattfinden.

Budget lt. Voranschlag:

EUR 1.200.000,00 + EUR 1.100.000,00 (2023)

Anmerkung:

Für das Projekt sind Kosten in der Höhe von EUR 221.729 Euro für die wissenschaftliche Evaluierung der Einreichungen entstanden. Die Einhaltung des Budgets ist zum Berichtszeitpunkt gewährleistet.

2020-D-008 (2022) Fondo Euregio per la Ricerca – IV bando

Responsabile: MF / ER

Stato dei lavori: in corso di realizzazione

Descrizione:

Vedi 2020-D-008. I 7 progetti (IPN) approvati con il 4° bando sono tutti in fase di realizzazione. La prima rendicontazione avverrà nell'estate del 2023.

Budget previsto:

EUR 1.200.000,00 + EUR 1.100.000,00 (2023)

Nota:

Per il progetto sono stati spesi finora EUR 221.729 per la valutazione scientifica dei progetti inoltrati. Ad oggi il budget risulta rispettato.

2021-D-007 Euregio –Au Pair

Verantwortlich: RDI

Status: abgeschlossen

Beschreibung:

EuregioAuPair ist die von der Euregio Tirol-Südtirol-Trentino geförderte Pilotinitiative zur Förderung des Wissens- und Kulturaustauschs zwischen den Gebieten der Euregio Tirol-Südtirol-Trentino und zur Unterstützung eines gemeinsamen Wachstumspfad. Das Projekt sieht die Teilnahme von maximal 30 Interessenten, 10 pro Region, an einem Au-Pair Aufenthalt in einer anderen Region vor. Die Pilotphase des Projekts, die 2021 mit der Unterzeichnung des Kooperationsabkommens zwischen der Euregio und den drei Verwaltungen

2021-D-007 Euregio –Au Pair

Responsabile: RDI

Stato dei lavori: concluso

Descrizione:

EuregioAuPair è l'iniziativa pilota promossa dall'Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino finalizzata a favorire la conoscenza e lo scambio culturale tra i territori che compongono l'Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino e sostenere un percorso di crescita comune. Il progetto prevede la partecipazione di max 30 interessati, 10 per regione, ad un soggiorno Au-Pair in un'altra regione. La fase pilota del progetto, avviata nel 2021 con la firma dell'accordo di collaborazione tra l'Euregio e le 3 amministrazioni si sta concludendo. L'iniziativa è



begann, geht nun zu Ende. Die Initiative wurde in den 3 Gebieten sowohl mit Informationsmaterial als auch bei anderen Veranstaltungen beworben. Die Inanspruchnahme wurde jedoch durch die Probleme im Zusammenhang mit der Gesundheitssituation und den unterschiedlichen Referenzen in den drei Gebieten gebremst, was die Zusammenführung von interessierten Jugendlichen und Bewerberfamilien erschwerte. Angesichts der Komplexität des Projektmanagements wurde beschlossen, das Projekt nicht über diese Pilotphase hinaus fortzusetzen, die am 31.12.2022 endete.

Budget lt. Voranschlag: EUR 45.000

Anmerkung:

Die Einhaltung des Budgets ist zum Berichtszeitpunkt gewährleistet.

2021-D-014 Euregio-Frauen und Chancengleichheit

Verantwortlich: MD/RT

Status: abgeschlossen

Beschreibung:

Seit einigen Jahren ist in der Euregio eine Arbeitsgruppe tätig, die sich allgemein mit Fragen der Chancengleichheit und frauenrelevanten Themen beschäftigt. Während einer Sitzung der Arbeitsgruppe wurde die Notwendigkeit verdeutlicht, die verfügbaren Mittel im laufenden Jahr - welches von der Pandemie und ihren Folgen geprägt war - für Initiativen zur Bekämpfung geschlechtsspezifischer Gewalt einzusetzen. Welche Initiativen und Maßnahmen auf euroregionaler Ebene am effektivsten umgesetzt werden können, sollte eine Gruppe von Fachleuten entscheiden. Somit hat die Euregio in Zusammenarbeit mit den zuständigen Verwaltungsämtern am 24.09.2021 eine Denkwerkstatt (sog. Euregio-ThinkTank) am Sitz der Euregio in Bozen organisiert. An der Denkwerkstatt nahmen VertreterInnen der öffentlichen Verwaltung und VertreterInnen von Einrichtungen zum Schutz von Gewaltopfern und zur Täterarbeit teil. Ziel war es, die wirksamsten Präventionsmaßnahmen in den einzelnen Gebieten auszutauschen und schließlich eine oder mehrere gemeinsame Initiativen synergetisch zu entwickeln. Insbesondere wurden zwei Ideen herausgearbeitet und entwickelt, die als beste Lösungen angesehen

stata promovata sui 3 territori sia con materiale informativo che in occasione di altri eventi. L'adesione è stata però rallentata dalle problematiche legate alla situazione sanitaria e dalla disparità di riferimenti tra i 3 territori che ha reso problematico creare degli abbinamenti tra giovani interessati e famiglie richiedenti. Vista la complessità della gestione del progetto si è deciso di non proseguire il progetto oltre questa fase pilota, che si conclude il 31.12.2022.

Budget previsto: EUR 45.000

Nota:

Allo stato attuale, il budget risulta rispettato.

2021-D-014 Euregio-Donne e pari opportunità

Responsabile: MD/RT

Stato dei lavori: concluso

Descrizione:

Da alcuni anni è attivo all'interno di Euregio un gruppo di lavoro che si occupa in generale di questioni legate alle pari opportunità e a tematiche di rilevanza per le donne. Durante un incontro di questo gruppo di lavoro, è emersa la volontà di indirizzare le risorse disponibili nell'anno in corso, predominato dalla pandemia e dalle sue conseguenze, a favore di iniziative volte a contrastare la violenza di genere. Per conoscere le iniziative e misure più efficaci che possono essere attuate a livello euroregionale, l'Euregio ha organizzato, in collaborazione con gli uffici amministrativi competenti in materia, un laboratorio di idee (c.d. Euregio-ThinkTank) svoltosi in data 24.09.2021 presso la sede dell'Euregio a Bolzano. Al workshop hanno partecipato operatori e operatrici della pubblica amministrazione e degli enti e servizi per la tutela delle vittime di violenza e per il sostegno degli autori di violenza in ambito domestico, con l'obiettivo di comprendere le misure preventive più efficaci adottate da ogni territorio, e con lo scopo finale di trovare un accordo su una o più azioni comuni da intraprendere.

In particolare, sono state individuate e sviluppate due idee, ritenute le migliori: la prima riguarda



wurden: Die erste Idee betrifft eine breit angelegte Sensibilisierungsaktion zu entwickeln, die unter Verwendung gängiger und weit verbreiteter Gegenstände platziert werden sollte: Das Projekt mit der Bezeichnung "Niedrigschwellige Schulung im Kleinformat" sieht die Entwicklung von Botschaften zur Bekämpfung geschlechtsspezifischer Gewalt vor, die sich speziell an Gewalttäter richten und in der gesamten Bevölkerung verbreitet werden sollen.

Die zweite Idee bezieht sich auf die Einrichtung eines ständigen Arbeitskreises gegen geschlechtsspezifische und häusliche Gewalt, der das Thema im Hinblick auf die Durchführung konkreter jährlicher und gemeinsamer Projekte erörtert und vertieft. In Hinblick auf den Erfolg der Euregio-Ideen-Werkstatt war sich die Gruppe einig, dass es wichtig ist, den Austausch in dieser Form auch in den kommenden Jahren zu erneuern. Dabei soll die Euregio-Arbeitsgruppe "Chancengleichheit" die Modalitäten und Inhalte festlegen. Die Arbeitsgruppe hat sich zuletzt am 21.03.2022 getroffen und gemeinsam entschlossen, diese zweite Projektidee in Zukunft zu verfolgen. Die nächste Sitzung der Arbeitsgruppe wurde bereits geplant, um die Details der Initiative zu besprechen. Die Ergebnisse des Workshops wurden innerhalb der Arbeitsgruppe ausgetauscht und sind in dem Dokument "Follow-up" auf der Euregio-Website verfügbar.

Budget: EUR 8.000

Anmerkung:

Für das Projekt sind Kosten in der Höhe von 6.792,30 Euro entstanden. Die Einhaltung des Budgets ist zum Berichtszeitpunkt gewährleistet.

2021-D-015 Kulturnetzwerk Euregio

Verantwortlich: CvA

Status: in Umsetzung

Beschreibung:

Die Umsetzung von Projekten im kulturellen Bereich sind weiterhin ein Schwerpunkt der Tätigkeit in der Europaregion. Diesbezüglich sollen neue Schwerpunkte gesetzt werden, die der Außenwirkung der Europaregion im kulturellen Bereich dienen. In Zusammenarbeit mit dem Verkehrsamt Bozen wurde am 2. Juni 2021 die Initiative "Kunstgarten Bozen" durch ein Konzert der Euregio Jazzwerkstatt mitgetragen. Ebenso wurde

un'azione di sensibilizzazione ad ampio raggio, utilizzando degli oggetti di uso comune e largo consumo, denominata «Formazione a bassa soglia in pillole»: l'iniziativa prevede di sviluppare dei messaggi di contrasto alla violenza di genere dedicati specificatamente agli autori di violenza, da veicolare a tutta la popolazione.

La seconda idea si riferisce all'istituzione su base permanente di un Tavolo di lavoro a contrasto della violenza di genere e domestica, che discuta e approfondisca il fenomeno con il fine di attivare progetti concreti annuali e condivisi. Considerato il successo e l'entusiasmo riscontrato per l'iniziativa di incontro e scambio "Euregio-ThinkTank", l'idea è quella di rinnovare il laboratorio di pensiero Euregio negli anni a venire con modalità e contenuti stabiliti di volta in volta dal gruppo di lavoro "pari opportunità" dell'Euregio. Il gruppo di lavoro si è riunito il 21.03.2022 ed ha stabilito unanimemente di optare per questa seconda idea da realizzare in futuro. È in programma una prossima riunione per definire i dettagli dell'iniziativa.

I risultati del workshop sono stati condivisi nell'ambito del gruppo di lavoro e sono consultabili nel documento "Follow-up" sul sito web dell'Euregio.

Budget previsto: EUR 8.000

Nota:

Per il progetto i costi sostenuti ammontano complessivamente a 6.792,30. Il budget risulta ad oggi rispettato.

2021-D-015 Rete culturale Euregio

Responsabile: CvA

Stato dei lavori: in corso di realizzazione

Descrizione:

La realizzazione dei progetti in ambito culturale continua ad essere uno dei punti focali delle attività dell'Euregio. In tal senso dovranno essere definite nuove tematiche che possano contribuire a potenziare l'immagine dell'Euregio nell'ambito culturale. L'Euregio ha contribuito a supportare l'iniziativa culturale "Bolzano in fiore" attraverso un concerto dell'officina jazz dell'Euregio, realizzato in collaborazione con l'ufficio turistico di Bolzano. Allo



im Rahmen des Kulturnetzwerks der Workshop des MuseumPasseier zur Herstellung von Wanderstöcken unterstützt. Ab Februar 2022 werden die "Euregio-Kultur-Donnerstage" am Hauptsitz in Bozen stattfinden, mit einem monatlichen Treffen zu verschiedenen Themen.
Budget lt. Voranschlag: EUR 35.000 (EUR 25.000 plus Erhöhung um EUR 10.000 vom 14.10.2021)
Anmerkung:
Für das Projekt sind Kosten in der Höhe von EUR 32.183,60. entstanden Die Einhaltung des Budgets ist zum Berichtszeitpunkt gewährleistet.

2021-D-016 Portal Historegio

Verantwortlich: CvA
Status: concluso
Beschreibung:
Das Portal „Historegio“ wird weiterhin regelmäßig durch die Rubrik „Diese Woche vor 100 Jahren“ sowie den Beitrag „Quelle des Monats“ (letzterer bis Ende 2021) ajouriert und auf den sozialen Netzwerken der Europaregion verbreitet. Das Interesse der Nutzerinnen und Nutzer ist weiterhin sehr hoch. Insbesondere aufgrund der für die historische Entwicklung der südlichen Landesteile bedeutsamen Centenaries (Bozner Blutsonntag, Marsch auf Bozen, Machtergreifung des Faschismus) ist eine genaue Programmierung notwendig, die monatlich erfolgt.
Budget lt. Voranschlag: EUR 10.000
Anmerkung:
Für das Projekt sind Kosten in der Höhe von EUR 10.000 entstanden. Die Einhaltung des Budgets ist zum Berichtszeitpunkt gewährleistet.

2021-D-018 Andreas-Hofer Gedenkstätte

Verantwortlich: CvA
Status: in Umsetzung
Beschreibung:
Am 30.08.2021 fand in Mantua eine Begehung statt, bei der der Zustand der Ausstellung und die Sicherheitsmaßnahmen kontrolliert und aktuelle Fragen der Zusammenarbeit (Öffentlichkeitsarbeit in Mantua, Gestaltung Vorplatz) mit den Verantwortungsträgern der Associazione Porta Giulia – Hofer und der Stadt Mantua besprochen wurden. Die Andreas-Hofer-Gedenkstätte nimmt

stesso modo, il workshop del Museo Passiria sulla produzione di bastoni da passeggio è stato sostenuto nel quadro della rete culturale. A febbraio 2022 sono partiti i "giovedì culturali dell'Euregio" presso la sede di Bolzano, che prevedono un incontro mensile su varie tematiche
Budget previsto: EUR 35.000 (EUR 25.000 + aumento di EUR 10.000 in data 14.10.2021)
Nota:
Per il progetto i costi sostenuti ammontano finora a 32.183,60. Il budget risulta ad oggi rispettato.

2021-D-016 Portal Historegio

Responsabile: CvA
Stato dei lavori: concluso
Descrizione:
Il portale “Historegio” viene aggiornato regolarmente attraverso la rubrica “La settimana attuale 100 anni fa” così come attraverso l’articolo “Fonte del mese” e divulgato anche sui social-media. L’interesse degli utenti è cresciuto molto. I centenari di alcuni accadimenti di grande significato per lo sviluppo storico della parte meridionale del territorio (la domenica di sangue, la marcia su Bolzano, l’avvento del fascismo), rendono necessaria un’attenta programmazione, che viene fatta ogni mese.
Budget previsto: EUR 10.000
Nota:
Per il progetto i costi sostenuti ammontano finora a EUR 10.000. Allo stato attuale, il budget risulta rispettato.

2021-D-018 Spazio Andreas Hofer

Responsabile: CvA
Stato dei lavori: in corso di realizzazione
Descrizione:
Il 30.08.2021 si è svolto a Mantova un sopralluogo durante il quale sono state verificate le condizioni della mostra e le misure di sicurezza. Sono state anche discusse le attuali questioni di cooperazione (relazioni pubbliche a Mantova, progettazione del piazzale) con i responsabili dell’Associazione Porta Giulia – Hofer e la città di Mantova. Grazie ad un progetto di collaborazione del Museo di Passiria, il



zudem mit einem Kooperationsprojekt des MuseumPasseier am Euregio-Museumsjahr 2021 teil. Der im Zuge dieser Kooperation produzierte Kurzfilm wurde am 25.09.2021 in Mantua im Beisein der Kooperationspartner MuseumPasseier, Vertretern der Stadt Mantua und des Museums Palazzo d'Arco und des Vertreters der Euregio uraufgeführt. Eine Kurzversion des Films wird auf den Bildschirmen der Autobahn A22 und den Monitoren der Flirtzüge des Südtiroler Transportdienstleisters STA einem breiten Publikum vorgeführt.

Budget lt. Voranschlag: EUR 10.000,00

Anmerkung:

Für das Projekt sind Kosten in der Höhe von 9.150,00 Euro entstanden Die Einhaltung des Budgets ist gewährleistet.

2021-D-020 Sicherheit und Prävention in der Natur

Verantwortlich: MF/SG

Status: in Umsetzung

Beschreibung:

Aufbauend auf den Ergebnissen der Projektentwicklungsphase und erster Umsetzungen im Rahmen der Projektumsetzungsphase, die das Projekt RAGNAR im Rahmen des Programms „Fit for Cooperation (Fit4Co)“ noch bis 31.12.2021 durchlief, wurden Vorbereitungen für ein gemeinsames INTERREG-Projekt getroffen. Zu diesem Zwecke wurde am 12.10.2022 eine Veranstaltung zur Einbindung der Stakeholder in Bozen organisiert, um deren Interesse an einem Projekt zur Verbesserung der alpinen Sicherheit durch optimierte Tourenplanung zu prüfen. Aufgrund des bedeutenden Interesses an diesem Thema hat die Euregio den NOI-Techpark beauftragt, gemeinsam mit der Euregio-Arbeitsgruppe einen Projektvorschlag auszuarbeiten, der i.B. auf die Harmonisierung der Datengrundlagen zwischen den Euregio-Landesteilen und Prozesse zu deren Validierung (z.B. beim Aufzeigen von Wegsperrern) abzielt. Durch die Zurverfügungstellung von möglichst tagesaktuellen validierten Daten soll die Sicherheit am Berg erhöht und das Bergerlebnis in der Euregio weiter verbessert werden. Das Projekt wurde im Rahmen des ersten Projektauftrags des Programms Interreg Italien-Österreich 2021-27 von der Euregio als Lead Partner und dem NOI-Techpark als Projektpartner eingereicht.

Monumento ad Andreas Hofer rientra nel circuito dell'Anno dei Musei dell'Euregio 2021. Il cortometraggio prodotto nel corso di questa cooperazione è stato presentato in anteprima a Mantova il 25.09.2021 alla presenza dei partner di cooperazione Museo Passiria, dei rappresentanti della città di Mantova e del Museo di Palazzo d'Arco e del rappresentante dell'Euregio. Una breve versione del film sarà mostrata ad un vasto pubblico sugli schermi dell'autostrada A22, così come sui monitor dei treni locali della STA.

Budget previsto: EUR 10.000,00

Nota:

I costi sostenuti per il progetto ammontano complessivamente a 9.150,00 euro. Il budget risulta rispettato.

2021-D-020 Sicurezza e prevenzione in natura

Responsabile: MF /SG

Stato dei lavori: in corso di realizzazione

Descrizione:

Sulla base dei risultati della fase di sviluppo del progetto e delle prime realizzazioni nell'ambito della fase di attuazione del progetto, che fino al 31/12/2021 era coperta dal progetto RAGNAR, nell'ambito del programma "Fit for Cooperation" (Fit4Co), è stato preparato un progetto congiunto da presentare per finanziamento in INTERREG Italia-Austria. . A questo scopo, il 12 ottobre 2022 ha avuto luogo una giornata di coinvolgimento degli stakeholder per valutare il loro interesse ad un progetto che migliori la sicurezza alpina attraverso una migliore pianificazione delle escursioni.

Visto il notevole interesse per la tematica Euregio ha affidato un incarico a NOI-Techpark di preparare insieme alle amministrazioni provinciali coinvolte una bozza per un progetto congiunto, che mira ad armonizzare le basi dati nei territori Euregio e che intende sviluppare processi per la validazione dei dati (ad esempio riguardo alla chiusura dei sentieri). Con la messa a disposizione di dati governativi, costantemente aggiornati, si intende migliorare la sicurezza e l'esperienza in montagna per cittadini e turisti dell'Euregio,

. Il progetto è stato presentato per finanziamento nel primo bando di INTERREG Italia-Austria 2021-27. Lead Partner (LP) è il GECT Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino e partner di progetto (PP) il NOI Techpark di Bolzano.



Budget lt. Voranschlag: EUR 30.000,00

Anmerkung:

Die Einhaltung des Budgets ist zum Berichtszeitpunkt gewährleistet.

2021-D-023 Euregio-Monitor

Verantwortlich: MF / SR

Status: abgeschlossen

Beschreibung:

Der Euregio-Monitor wurde 2021 wieder als repräsentative Umfrage im zweijährigen Rhythmus durchgeführt, um die kontinuierliche Entwicklung der Bekanntheit und der Erwartungshaltung der Bevölkerung zum Projekt Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino zu erheben. Die Ergebnisse wurden in der Sitzung der Versammlung am 1.6.2022 vorgestellt. Die Publikation ist im Herbst 2022 geplant. Dazu wurde eine Markterhebung für den Satz und den Druck des Euregio-Monitors vorbereitet.

Der Euregio-Monitor 2022 wurde am 12.12.2022 im Beisein von Tirols Landeshauptmann Anton Mattle in der Euregio-Informations- und Koordinierungsstelle in Innsbruck sowie am 21.03.2023 in der Euregio-Informations- und Koordinierungsstelle in Trient öffentlich vorgestellt und diskutiert.

Budget lt. Voranschlag: EUR 30.000,00

Anmerkung:

Für das Projekt wurden bisher 29.097 EUR ausgegeben. Das Überschreiten des Budgets unter der von der Buchführungsordnung vorgesehenen Schwelle von 20 % ist voraussichtlich gegeben.

2021-D-024 Euregio-Fest

Verantwortlich: MF / AE / SR

Status: abgeschlossen

Beschreibung:

Das Euregio-Fest 2022 fand am 25. Juni 2022 in Landeck statt und stand ganz im Zeichen des Jubiläums „50 Jahre ARGE ALP“.

Beim Euregio-Fest wurden Projekte und Initiativen der ARGE ALP auf der Hauptbühne des Stadtfests in Landeck ab 12 Uhr vor den Vorhang geholt. Mit Beiträgen aus allen zehn Regionen konnten sich BesucherInnen auf eine kleine Reise durch die Alpenländer begeben. Kulinarische Schmankerln

Budget previsto: EUR 30.000,00

Nota:

Il budget risulta ad oggi rispettato.

2021-D-023 Monitor dell'Euregio

Responsabile: MF / SR

Stato dei lavori: concluso

Descrizione:

Il Monitor dell'Euregio è stato condotto nuovamente nel 2021 come indagine rappresentativa a cadenza biennale, al fine di rilevare il continuo sviluppo della consapevolezza e delle aspettative della popolazione nei confronti del progetto Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino. I risultati sono stati presentati alla seduta dell'Assemblea del 1.6.2022. La pubblicazione è prevista per autunno 2022. A tal fine, è stata preparata un'indagine di mercato per la composizione e la stampa del Monitor dell'Euregio.

Il Monitor Euregio 2022 è stato presentato e discusso pubblicamente il 12.12.2022 alla presenza del Capitano del Tirolo Anton Mattle presso l'Ufficio di informazione e coordinamento dell'Euregio a Innsbruck e il 21.03.2023 presso l'Ufficio di informazione e coordinamento dell'Euregio a Trento.

Budget previsto: EUR 30.000,00

Nota:

Per il progetto sono stati spesi finora EUR 29.097. È previsto un superamento del budget inferiore alla soglia del 20% ammessa dal regolamento di contabilità.

2021-D-024 Festa dell'Euregio

Responsabile: MF / AE / SR

Stato dei lavori: concluso

Descrizione:

La Festa dell'Euregio 2022 si è svolta il 25 giugno 2022 a Landeck ed è stata dedicata all'anniversario "50 anni di ARGE ALP".

Alla Festa dell'Euregio, i progetti e le iniziative dell'ARGE ALP sono stati presentati sul palco principale del Festival della città di Landeck a partire dalle ore 12.00. Con contributi provenienti da tutte e dieci le regioni, i visitatori hanno potuto



sorgten für den „Reiseproviant“, während musikalische Highlights Stimmung machen. Auch für die Jüngsten wurde ein unterhaltsames Programm geboten.

Für die Bevölkerung wurde ein Euregio-Aktionstag Mobilität für die nachhaltige An- und Abreise am 25. Juni ermöglicht.

Auf Grundlage des geltenden Abkommens wurde das Projekt vom Land Tirol der Euregio gegenüber final abgerechnet.

Budget lt. Voranschlag: EUR 90.000,00

Anmerkung:

Die Durchführung der Aktivitäten wurde an das Land Tirol delegiert.

Die Abrechnung wurde abgeschlossen und die Einhaltung des Budgets wurde gewährleistet.

2021-D-025 (2022) Euregio- Entwicklungszusammenarbeitsprogramm in Ostafrika

Verantwortlich: MF/CvA/MD

Status: in Umsetzung

Beschreibung:

Die Zusammenarbeit im Rahmen des grenzüberschreitenden Projekts zur internationalen Zusammenarbeit in Ostafrika (im Grenzgebiet um Mutukula Uganda/Tansania) wurde vom Land Tirol für die Euregio in den ersten Schritten mit den beiden lokalen Partnern vor Ort (Caritas MADDO & Missenyi District) implementiert. Dabei wurden 50% der ersten Jahressumme an die beiden lokalen Projektpartner überwiesen. Vor Ort konnte damit einerseits die generelle Projektinfrastruktur aufgebaut werden und Trainings für die ProjektmitarbeiterInnen umgesetzt werden, primär im Bereich der nachhaltigen Landwirtschaft. Zudem wurden bereits die Gruppen in den Projektbereichen gebildet, mit denen im Weiteren im Projekt gearbeitet wird (gemeindebasierte Umweltgruppen & Forstorganisationen zum Schutz des Minziro Forest, Bauern- und Viehzuchtgruppen zur nachhaltigen Landwirtschaft, Schulen, um bereits den Kindern die Wichtigkeit von nachhaltiger Entwicklung näherzubringen). Sobald diese

intraprendere ein breve viaggio attraverso i paesi alpini.

Le prelibatezze culinarie hanno rappresentato le "provviste di viaggio", mentre i momenti musicali hanno fatto da sfondo per l'atmosfera. Non è mancato un programma di intrattenimento per i visitatori più piccoli.

Per rendere sostenibile lo spostamento delle persone in arrivo all'evento, è stata organizzata una "giornata della Mobilità dell'Euregio" proprio il 25 giugno.

Sulla base dell'accordo in vigore, il progetto è stato infine regolato dal Land Tirolo nei confronti dell'Euregio.

Budget previsto: EUR 90.000,00

Nota:

La realizzazione delle attività è delegata al Land Tirolo.

La rendicontazione si è conclusa e il budget è stato rispettato.

2021-D-025 (2022) Programma di cooperazione allo sviluppo in Africa orientale

Responsabile: MF/CvA/MD

Stato dei lavori: in corso di realizzazione

Descrizione:

La cooperazione nell'ambito del progetto transfrontaliero di cooperazione internazionale in Africa orientale (nell'area di confine intorno a Mutukula Uganda/Tanzania) è stata attuata dal Land Tirolo per l'Euregio, per i primi passi con i due partner locali in loco (Caritas MADDO e Missenyi District). Il 50% del primo importo annuale è stato trasferito ai due partner locali del progetto. Da un lato, ciò ha permesso di creare l'infrastruttura generale del progetto e di realizzare corsi di formazione per il personale, soprattutto nel settore dell'agricoltura sostenibile. Inoltre, nelle aree di progetto, si sono già formati gruppi che continueranno a lavorare al progetto (gruppi ambientali e organizzazioni forestali basati sulla comunità per la protezione della Foresta di Minziro, gruppi di agricoltori e allevatori per un'agricoltura sostenibile, scuole per insegnare ai bambini l'importanza dello sviluppo sostenibile). Non appena questi gruppi saranno consolidati, si procederà immediatamente all'attuazione della misura progettuale.



Gruppen gefestigt sind, wird die intensive Implementierung der Projektmaßnahme erfolgen.

Budget lt. Voranschlag: EUR 331.800,00

Anmerkung:

Die Durchführung der Aktivitäten wurde an das Land Tirol delegiert.

Die finanziellen Mittel für 2022 in der Höhe von 331.800,00 Euro werden dem Land Tirol überwiesen.

Budget previsto: EUR 331.800,00

Nota:

La realizzazione delle attività è delegata al Land Tirol.

I fondi per l'anno 2022, pari 331.800,00 euro, verranno corrisposti al Land Tirol.

2019-D-020 (2023) Euregio-Radwegenetz

Verantwortlich: CvA/AG

Status: In Umsetzung

Beschreibung:

Die Euregio hat eine Markterhebung durchgeführt. Die eingelangte Interessensbekundung wurde am 27. August 2020 mit der Euregio-Arbeitsgruppe geprüft und für geeignet befunden. Der Auftrag wurde erteilt, im Herbst 2020 wurde auf Empfehlung der Euregio-Arbeitsgruppe mit der Erhebung der bestehenden Strukturen begonnen. Am 13. April 2021 wurden die Ergebnisse der ersten Arbeitsschritte – Routenverlauf und Routenplanung – der Arbeitsgruppe vorgestellt und an die Bedürfnisse der Länder angepasst. Eine stärkere Einbindung des Trentino über einen Zusammenarbeitsvertrag mit der zuständigen Fachabteilung des Trentino konnte aufgrund landesgesetzlicher Hindernisse nicht umgesetzt werden. Die Rohfassung der Studie wurde am 4. Oktober 2021 übermittelt und befindet sich noch in der Prüfphase, bevor diese in der Arbeitsgruppe diskutiert und der Öffentlichkeit präsentiert werden kann. Am 9. Mai 2022 wurde die Studie den Fachabteilungen vorgestellt und deren Anregungen aufgegriffen. Anwesend bei der Vorstellung war auch LA Mag. Michael Mingler als Mitglied der Euregio-Versammlung. Zudem wurden die Synergien mit den Beschlüssen 4 und 5 des Dreierlandtages besprochen. Am 1. Juni 2022 wurde die Studie der Euregio-Versammlung vorgestellt. Die Studie soll zudem um einen weiteren 4. Kreis (ER4 "Wasser") erweitert werden, die entsprechende Ausschreibung wurde im August 2022 veröffentlicht und im März 2023 fertiggestellt. In der heutigen Sitzung soll mit Beschluss des

2019-D-020 (2023) Rete vie ciclabili dell'Euregio

Responsabile: CvA/AG

Stato dei lavori: in corso di realizzazione

Descrizione:

L'Euregio ha effettuato l'indagine di mercato. Le manifestazioni di interesse ricevute sono state esaminate con il gruppo di lavoro dell'Euregio il 27 agosto 2020 e sono state giudicate adeguate. L'appalto è stato assegnato. In autunno 2020, il gruppo di lavoro ha iniziato con l'indagine delle strutture esistenti, su consiglio del gruppo di lavoro dell'Euregio. Il 13 aprile 2021 sono stati presentati al gruppo di lavoro i risultati della prima fase di attività - i tracciati e la programmazione delle tratte - adeguandoli alle esigenze dei territori. Un maggiore coinvolgimento del Trentino attraverso un accordo di cooperazione con l'ufficio tecnico responsabile del Trentino non è stato possibile a causa di impedimenti legati alla legislazione provinciale. La bozza dello studio è stata presentata il 4 ottobre 2021 ed è ancora in fase di revisione prima di poter essere discussa nel gruppo di lavoro e presentata al pubblico. In data 9 maggio 2022 lo studio è stato discusso con le ripartizioni competenti in presenza del Consigliere Michael Mingler, membro dell'assemblea dell'Euregio. Sono stati raccolti i suggerimenti da parte degli esperti delle amministrazioni dei territori e discusse le sinergie con le deliberazioni n. 4 e 5 del Dreierlandtag. In data 1° giugno lo studio è stato presentato all'Assemblea dell'Euregio. Lo studio sarà ampliato ad un quarto cerchio (ER4 "acqua"), la relativa indagine di mercato è stata pubblicata ad agosto 2022 e il risultato è stato presentato a marzo 2023. Nell'odierna riunione si propone di prorogare il progetto.



Vorstandes die Verlängerung des Projektes beschlossen werden.

Budget lt. Voranschlag: EUR 10.000,00 (+ EUR 40.000,00 2019+ EUR 10.000 2020 + EUR 20.000 2020 + EUR 40.000 2023)

Anmerkung:

Für die ersten Phasen des Projekts wurden bisher EUR 61.366,00 ausgegeben Das Budget wird um EUR 40.000,00 erhöht, damit die neuen Aktivitäten im Zusammenhang mit dem Projekt abgedeckt werden können. Die Einhaltung des Budgets ist zum Berichtszeitpunkt gewährleistet.

Budget previsto: EUR 10.000,00 (+ EUR 40.000,00 2019 + EUR 10.000 2020 + EUR 20.000 2020 + EUR 40.000 2023)

Nota:

Per le prime fasi sono datati spesi finora EUR 61.366,00.

Il budget viene aumentato di EUR 40.000,00 per consentire la copertura delle nuove attività legate al progetto. Allo stato attuale il budget risulta rispettato.

2020-D-019 (2021) Studie Lebenswelten der Jugendlichen

Verantwortlich: AE

Status: abgeschlossen

Beschreibung:

Die Jugendstudie wurde auf Basis eines Zusammenarbeitsvertrags mit der Pädagogischen Hochschule Tirol (PHT) und der Kirchlichen Pädagogischen Hochschule Edith Stein (KPH) durchgeführt. Zudem war in der Erhebungsphase in Südtirol das Landesinstitut für Statistik (ASTAT) sowie im Trentino die Fachabteilung involviert. An der Ausfertigung der Studie waren insgesamt 19 AutorInnen aus allen drei Landesteilen involviert. Als Ergebnis erschienen im April 2022 eine wissenschaftliche Publikation (science to science), sowie eine an ein breites Publikum adressierte „Broschüre“ (science to public); letztere ist zudem mit kreativen Arbeiten von Jugendlichen versehen. Die Publikationen wurden den Schulen der Euregio der befragten Altersgruppe zugesendet. Neben Präsentationen in Innsbruck (21.4.2022) und Rovereto (6.5.2022) fand eine weitere Präsentation in Bozen im Rahmen der Kulturdonnerstage (23.6.2022) statt.

Budget lt. Voranschlag: EUR 35.000,00 EUR (+ EUR 40.000,00 bereits genehmigt)

Anmerkungen:

Für das Projekt wurden bisher EUR 22.541 ausgegeben. Die Überschreitung des vorgesehenen Budgets um EUR 8.095,00 liegt unter der von der Buchführungsordnung vorgesehenen Schwelle von 20%.

2020-D-019 (2021) Studio sulle realtà di vita dei giovani

Responsabile: AE

Stato dei lavori: concluso

Descrizione:

Lo studio sui giovani è stato realizzato sulla base di un contratto di cooperazione con la Pädagogische Hochschule Tirol (PHT) e la Kirchliche Pädagogische Hochschule Edith Stein (KPH). Inoltre, nella fase di rilevazione in Alto Adige è stato coinvolto l'Istituto provinciale di statistica (ASTAT), così come il dipartimento specializzato in Trentino. Alla preparazione dello studio hanno partecipato 19 autori provenienti da tutte e tre le regioni. In fine, nell'aprile 2022 sono stati pubblicati una pubblicazione scientifica (science to science) ed un "opuscolo" rivolto a un vasto pubblico (science to public); quest'ultimo presenta anche opere creative di giovani. Le pubblicazioni vengono attualmente inviate alle scuole dell'Euregio nella fascia d'età oggetto dell'indagine. Oltre alle presentazioni a Innsbruck (21.4.2022) e a Rovereto (6.5.2022), è stata organizzata un'ulteriore presentazione a Bolzano (23.6.2022) nell'ambito dei giovedì culturali.

Budget previsto: EUR 35.000,00 (+ EUR 40.000,00 dell'anno precedente già approvato)

Nota:

Per il progetto sono stati spesi finora 22.541 EUR 83.095,00 Il superamento di EUR 8.095,00 del budget previsto è inferiore alla soglia del 20% prevista dal regolamento contabile.



2021-D-028 Euregio-Zivilschutz

Verantwortlich: MD

Status: abgeschlossen

Beschreibung:

Die Verantwortlichen der Zivilschutzabteilungen der Euregio-Landesteile haben einen Vertragstext für die Zusammenarbeit im Zivilschutz abgestimmt, der beim Treffen des Fachvorstands, der mit Beschluss Nr. 33/2022 vom 29.09.2022 eingerichtet wurde, vom 26.04.2023 in Trient finalisiert wurde.

Budget lt. Voranschlag: EUR 0,00 (früher EUR 25.000,00)

Anmerkungen:

Die Einhaltung des Budgets ist zum Berichtszeitpunkt gewährleistet.

2021-D-029 Euregio-Kooperation Gemeinden

Verantwortlich: MD/CvA/MF/AE

Status: abgeschlossen

Beschreibung:

Am 30. September 2021 fand in Hall in Tirol erstmals der Euregio-Gemeindentag statt. Im Rahmen der Auftaktveranstaltung zum zweijährig stattfindenden Euregio-Gemeindentag unterzeichneten die Präsidenten der drei Gemeindeverbände der Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino im Beisein der Landeshauptleute Günther Platter, Arno Kompatscher und Maurizio Fugatti ein Abkommen zur Vertiefung der Zusammenarbeit. Im Salzlager konstituierte sich der Euregio-Rat der Gemeinden, zudem wurden bestehende Gemeindepartnerschaften in der Euregio sowie Fördermöglichkeiten zur Entwicklung neuer Kooperationen vorgestellt. Wegen der Pandemie wurde die konstituierende Sitzung des Euregio-Rats der Gemeinden mehrmals verschoben. Am 31. Mai 2022 fand die erste Sitzung unter der Präsidentschaft des Vorsitzenden des Trentiner Gemeindeverbandes, Paride Gianmoena statt, welcher sein Arbeitsprogramm vorgelegt hat. In derselben Sitzung wurden auch die Vertreter dieses Organs gewählt.

In Abstimmung mit den Gemeindeverbänden wurde ein Konzept für die Anbringung von Euregio-Zusatztafeln an den Haupteinfahrten der Gemeinden erarbeitet, die im Falle vorliegender

2021-D-028 Protezione civile dell'Euregio

Responsabile: MD

Stato dei lavori: concluso

Descrizione:

I responsabili dei dipartimenti di protezione civile dell'Euregio hanno concordato una bozza di accordo di cooperazione che è stata finalizzata dalla giunta specializzata, instaurata con delibera di giunta nr. 33/2022 del 29.09.2022, nel corso della seduta tentuasi a Trento il 26.04.2023.

Budget previsto: EUR 0,00 (prima 25.000,00 EUR)

Nota:

Allo stato attuale il budget risulta rispettato.

2021-D-029 Collaborazione fra i Comuni dell'Euregio

Responsabile: MD/CvA/MF/AE

Stato: concluso

Descrizione:

Il 30 settembre 2021 si è svolta per la prima volta la giornata dei Comuni dell'Euregio, nella località di Hall in Tirolo. Nell'ambito della cerimonia inaugurale a questo evento, che avrà una cadenza biennale, i Presidenti dei Consigli delle autonomie locali/Consorzi dei Comuni dell'Euregio Tirolo, Alto Adige e Trentino hanno sottoscritto, alla presenza dei tre Presidenti Günther Platter, Arno Kompatscher e Maurizio Fugatti, un accordo per sancire la volontà di approfondire la collaborazione. Ad Hall ha preso vita il "Consiglio dei Comuni" dell'Euregio dove sono stati presentati esempi virtuosi di gemellaggi fra Comuni dei tre territori e le misure di incentivazione di nuove forme di collaborazione. A causa della pandemia la riunione costitutiva del Consiglio dei Comuni è stata più volte rimandata. Il 31 maggio 2022 si è riunito a Trento per la prima volta sotto la Presidenza del presidente del Consorzio dei Comuni del Trentino, Paride Gianmoena, che ha illustrato il suo programma di presidenza. Nella stessa riunione sono stati eletti i vertici del medesimo organismo

In accordo con i Consorzi dei Comuni, l'Euregio ha predisposto un progetto per realizzare ed esporre all'ingresso di tutti i comuni un cartello di benvenuto



Gemeindeparterschaften innerhalb der Euregio auch diese anführen.

Die Ausschreibung für die Anschaffung der Euregio Gemeindetafeln wurde im Frühling durchgeführt, die Produktion ist für Herbst vorgesehen. Nach der Freigabe durch die jeweiligen Landesverwaltungen – wo dies erforderlich sein sollte – werden die Gemeinden die Möglichkeit haben, die Tafeln aufzustellen.

Budgetbedarf: EUR 100.000,00

Anmerkung:

Die Einhaltung des Budgets ist zum Berichtszeitpunkt gewährleistet.

2021-D-030 Aktivitäten Seniorenwohnheime Euregio

Verantwortlich: RT

Status: In Umsetzung

Beschreibung

Im Rahmen der langjährigen Zusammenarbeit zwischen den Verbänden der Seniorenwohnheime der Euregio wird ein breit angelegtes Kooperationsprojekt zur Mitarbeitersicherung und -gewinnung in den Wohn- und Pflegeheimen in Tirol, Südtirol und Trentino gestartet. Der erste Schritt dieser Zusammenarbeit ist die Konzeption einer einheitlichen Kommunikationskampagne, die darauf abzielt, das Image und die Attraktivität der Berufe in den Seniorenwohnheimen in allen drei Landesteilen der Euregio zu fördern.

Die Euregio-Arbeitsgruppe traf sich mehrmals, um die Kommunikationskampagne im Detail zu definieren.

Das Hauptelement dieser Kommunikationskampagne ist die Produktion und Ausstrahlung eines Imagefilms (Sprachen: Deutsch und Italienisch), der der Mitarbeitergewinnung dient und auch die Wichtigkeit und den Sinn der Pflegeberufe im Langzeitpflegebereich bekräftigt.

Aus diesem Kurzfilm sind einzelne Werbespots gewonnen worden, welche über verschiedene Medienkanäle (Kino, Radio, Soziale Medien, Jobsuchportale und andere Websites, Monitore in öffentlichen Verkehrsmitteln) ausgestrahlt werden sollen. Zudem sollen Informationsgrafiken und Printmaterial realisiert werden. Mittels Kontaktmöglichkeit (bspw. QR-Code) können sich Interessenten direkt über ihre persönlichen Berufs- und Ausbildungsmöglichkeiten, die der Langzeitpflegebereich in der jeweiligen Region bietet, informieren.

supplementare dell'Euregio, evidenziano eventuali gemellaggi in essere.

La gara d'appalto per l'acquisto dei cartelli di benvenuto nei comuni dell'Euregio è stata fatta in primavera ed in autunno è previsto il termine di produzione degli stessi. Dopo il nulla osta delle rispettive amministrazioni provinciali, ove necessario, i comuni avranno facoltà di installare i cartelli

Budget previsto: EUR 100.000,00

Nota:

Allo stato attuale il budget risulta rispettato.

2021-D-030 Attività Residenze per anziani Euregio

Responsabile: RT

Stato dei lavori: in corso di realizzazione

Descrizione

Nell'ambito della consolidata e pluriennale collaborazione tra le associazioni RSA dell'Euregio, è in corso di realizzazione un ampio progetto di cooperazione che mira a far fronte al fabbisogno di personale nelle case di riposo di Tirolo, Alto Adige e Trentino. Primo passo di questa cooperazione è la concezione di una campagna di comunicazione integrata che ha l'obiettivo di promuovere l'immagine e l'attrattiva delle professioni nelle residenze per anziani in tutti e tre i territori dell'Euregio.

Il gruppo di lavoro Euregio si è riunito in più occasioni per definire nel dettaglio la campagna di comunicazione.

Elemento principale di questa campagna è la realizzazione e diffusione di un video promozionale in italiano e in tedesco, volto ad ottenere personale e rafforzare l'importanza e il significato delle professioni di cura nel settore dell'assistenza a lungo termine.

Dal cortometraggio sono stati ricavati singoli spot pubblicitari, atti ad essere trasmessi sui diversi canali mediatici (cinema, social media, portali per la ricerca di lavoro e altri siti internet, monitor su mezzi di trasporto pubblici) e la realizzazione di grafiche informative e materiali per la stampa. Tramite specifiche possibilità di contatto (ad es. codice QR) gli interessati potranno informarsi direttamente sulle loro possibilità di formazione e carriera nel settore dell'assistenza a lungo termine, offerte dai rispettivi territori.



Die Kommunikationskampagne richtet sich an die gesamte Bevölkerung sowie an bestimmte Zielgruppen, darunter junge Menschen, Arbeitslose und bereits in der Branche Berufstätige.

Die Kommunikationsagentur Succus communication, welche beauftragt wurde, die zweisprachige Kampagne technisch umzusetzen, (d.h. eine lange Version des Videos verschiedenen Videoclips und Radio-Spots, Grafiken und Social-Media-Kampagne) hat das Audio- und Grafik-Material innerhalb der festgesetzten Fristen abgegeben. Die Euregio hat daraufhin dieses an die Projektpartner übermittelt, damit sie dieses veröffentlichen und verbreiten konnten. Die Social-Media-Kampagne wurde von der Euregio über eigene Kanäle (Facebook und Instagram) wie folgt durchgeführt.:

- 17. – 27.02.2023.: für 10 Tage gesponsorten Postings zu den Video-clips;
- 07. – 17.03.: Nach einer Woche Pause hat die nächste gesponsorte Schaltung wiederum für 10 Tage stattgefunden;
- 07.03. - 18.04.: Intern hat die Euregio mit der organischen Kampagne gestartet und immer dienstags die Posts laut Redaktionsplan programmiert;
- zeitgleich wurden die Videos auf Youtube gestellt.

Der Verband der Seniorenwohnheime Südtirols hat eine eigene zweisprachige Webseite <https://career.bz.it> eingerichtet, auf der die wichtigsten produzierten Medieninhalte zu finden sind sowie die Informationen für die Personen, die sich für eine Ausbildung oder Karriere in den Südtiroler Seniorenwohnheime interessieren.

Budgetbedarf: EUR 40.000

Anmerkung:

Für das Projekt wurden EUR 47.916,93 ausgegeben. Die Überschreitung des vorgesehenen Budgets um EUR 8.095,00 liegt unter der von der Buchführungsordnung vorgesehenen Schwelle von 20%.

2021-D-031 Erinnerungsorte Andreas Hofer

Verantwortlich: MD/CvA/EB

Status: in Umsetzung

Beschreibung

Mit Beschluss des Euregio-Vorstandes Nr. 18 vom 25.09.2019 wurde das Projekt "Aufwertung der historischen Gestalt Andreas Hofer und der mit seiner Biographie verbundenen Erinnerungsorte" genehmigt. Die Umsetzung des Projektes soll nun

La campagna di comunicazione è destinata all'intera popolazione, come pure a specifici gruppi target, tra cui i giovani, i/le disoccupati/e, oltre a coloro che già operano nel settore.

L'agenzia di comunicazione Succus communication, incaricata di realizzare tecnicamente la campagna di comunicazione integrata bilingue (video integrale, video-spot pubblicitari, spot radiofonici, grafiche pubblicitarie e post organici per social media) ha consegnato i files audio-visivi e grafici entro i termini stabiliti. Euregio ha provveduto conseguentemente a trasmetterli alle associazioni partner per la divulgazione e a pubblicarli sul proprio sito web. La campagna sui social media è stata realizzata attraverso i canali dell'Euregio (Facebook e Instagram) nel seguente ordine cronologico:

- 17. – 27.02.2023.: per 10 giorni post sponsorizzati dei video-clip
- 07. – 17.03.: dopo una pausa di 10 giorni, nuovo ciclo sponsorizzato per altri 10 giorni
- Dal 07.03. al 18.04. Pubblicazione dei contenuti organici ogni martedì secondo il piano redazionale interno.
- Contemporaneamente i video sono stati pubblicati su Youtube.

L'Associazione Residenze per Anziani dell'Alto Adige ha attivato una pagina web dedicata bilingue <https://career.bz.it>, sulla quale si possono trovare i principali contenuti mediatici realizzati e le informazioni per le persone interessate ad intraprendere un percorso formativo o una carriera nelle RSA dell'Alto Adige.

Budget previsto: EUR 40.000

Nota:

Per il progetto sono stati spesi EUR 47.916,93. Il superamento del budget è inferiore alla soglia del 20% ammessa dal regolamento di contabilità.

2021-D-031 Luogo commemorativo Andreas Hofer

Responsabile: MD/CvA/EB

Stato dei lavori: in corso di realizzazione

Descrizione

Con delibera della giunta dell'Euregio Nr. 18 del 25.09.2019 è stato approvato il progetto "Valorizzazione della figura storica di Andreas Hofer e dei luoghi commemorativi associati alla sua biografia". Il progetto sarà ora realizzato nell'ambito



im Rahmen der Trentiner Präsidentschaft erfolgen und in Abstimmung mit dem bestehenden Projekt in Mantua und unter Einbindung von Stakeholdern aus allen drei Mitgliedsländern der Euregio geschehen. Dabei sollen Orte, die für die Biografie des Tiroler Volkshelden eine bedeutsame Rolle einnehmen, durch Erinnerungstafeln gekennzeichnet und auch digital dargestellt werden. Die Streckenabschnitte bilden einen Weg, der nach Fertigstellung von Innsbruck nach Mantua führt und eine gemeinsame historische Verbindung festigt. Am 18. Februar wurde in Mantua eine Gedenktafel für Andreas Hofer enthüllt, um das Projekt "Gedenkstätte Andreas Hofer" in das Projekt einzubinden. Am heutigen Fest der Europaregion soll eine weitere Erinnerungstafel eingeweiht werden. Zudem ist eine zusätzliche Zusammenarbeit mit der Stadt Mantua geplant (siehe Beschreibung zu Projekt D-2023-019).

Budget: EUR 4.000,00

Anmerkung:

Die Einhaltung des Budgets ist zum Berichtszeitpunkt gewährleistet.

2020

2020-D-008 Euregio-Wissenschaftsfonds – 4. Ausschreibung

Verantwortlich: MF/ER

Status: in Umsetzung

Beschreibung:

Die Förderverträge wurden von Euregio und den Forschungseinrichtungen bereits unterschrieben. Der Start der geförderten Projekte erfolgte im Zeitraum 1.2.2022 bis 1.5.2022.

Budget lt. Voranschlag: EUR 1.200.000,00 (2021) + EUR 1.200.000,00 (2022) + EUR 1.100.000,00 (2023)

Anmerkungen:

Die diesbezüglichen Finanzmittel sind in den Haushalten 2021-2023 vorgesehen. Für das Projekt wurden bisher 413.597,98 ausgegeben. Die Einhaltung des Budgets ist zum Berichtszeitpunkt gewährleistet.

2020-D-012 Euregio-Mobilitätsfonds

Verantwortlich: ER

Beschreibung:

della Presidenza trentina e in coordinamento con il progetto esistente a Mantova e con il coinvolgimento degli attori di tutti e tre i territori membri dell'Euregio. I luoghi che hanno un ruolo significativo nella biografia dell'eroe popolare tirolese saranno contrassegnati da targhe commemorative e anche visualizzati digitalmente. Le tappe formano un percorso che, una volta completato, andrà da Innsbruck a Mantova, consolidando una visione storica comune. In data 18 febbraio 2022 è stata inaugurata una targa commemorativa a Mantova per integrare il progetto "Spazio Andreas Hofer" in questo progetto. Durante la Festa dell'Euregio in data odierna si inaugurerà un'altra targa del progetto, il quale avrà anche una continuazione a Mantova (vedasi progetto 2023-D-019).

Budget: EUR 4.000,00

Nota:

Al momento il budget risulta rispettato.

2020

2020-D-008 Fondo Euregio per la Ricerca – IV bando

Responsabile: MF/ER

Stato dei lavori: in corso di realizzazione

Descrizione:

I contratti di finanziamento sono già stati siglati dall'Euregio e dalle istituzioni di ricerca. L'inizio dei progetti finanziati si è effettuato tra il 01/02/2022 e il 01/05/2022.

Budget previsto: EUR 1.200.000,00 (2021) + EUR 1.200.000,00 (2022) + EUR 1.100.000,00 (2023)

Nota:

. Le risorse finanziarie sono previste nei bilanci 2021-2023. Per il progetto sono stati spesi finora 413.597,98 EUR. Allo stato attuale, il budget risulta rispettato.

2020-D-012 Fondo Euregio per la Mobilità

Responsabile: ER

Descrizione:



Die 6. Ausschreibung zum Euregio-Mobilitätsfonds für grenzüberschreitende Initiativen wurde aufgrund der Coronavirus-Pandemie auf 2023 verschoben und die bestehende Konvention mit dem EVTZ wird um drei Jahre verlängert.

Budget: EUR 100.000

Anmerkung:

Die Einhaltung des Budgets ist zum Berichtszeitpunkt gewährleistet.

La pubblicazione del VI bando del Fondo Euregio per la Mobilità, rivolto ad iniziative transfrontaliere, è stata posticipata al 2023, a causa della pandemia di Coronavirus, e la relativa convenzione fra l'Euregio e le tre università viene prorogata per tre anni. .

Budget: EUR 100.000

Nota:

Il budget risulta ad oggi rispettato.

2020-D-017 Euregio-Themenjahr Museen 2021

Verantwortlich: AE/MF

Status: abgeschlossen

Beschreibung:

Die Ausschreibungen der drei Länder Tirol, Südtirol und Trentino in Höhe von jeweils EUR 150.000 für Museumsprojekte kleiner Museen waren bis 31.1.2020 geöffnet. Die Auswahl der förderungswürdigen Projekte erfolgte mit Ende März 2020. Im Laufe des April 2020 konnte die Marktforschung für die Koordinierung des Euregio-Museumsjahrs durchgeführt und gemeinsam mit der Steuerungsgruppe Mitte Mai 2020 abgeschlossen werden.

Die Landesverwaltungen haben bekräftigt, dass das Euregio-Museumsjahr 2021 trotz der aktuellen Einschränkungen durch die Coronavirus-Pandemie planmäßig umgesetzt werden soll. Nebst den geförderten Projekten kleiner Museen bringen sich zahlreiche große Museen mit eigenen Ausstellungen ein.

Am 2.10.2020 fand in Bozen ein erster Workshop mit den geförderten Museen statt. In weiterer Folge wurden die Beschreibungen der Projekte aller Museen angefordert, die mit einer eigenfinanzierten Ausstellung am Euregio-Museumsjahr teilnehmen. Zwischenzeitlich wurde der Auftrag für die Koordinierung der Kommunikation erteilt. Das Corporate Design zum Euregio-Museumsjahr wurde in der Sitzung der Steuerungsgruppe vom 15. Jänner 2021 genehmigt.

Am 22.1.2021 fand der zweite Workshop zum Euregio-Museumsjahr 2021 in Form einer Online-Veranstaltung statt. Dabei wurden die visuelle Identität und die geplanten Kommunikationsmaßnahmen vorgestellt. In einem zweiten Teil wurden in Kleingruppen weitere Kommunikationsmaßnahmen diskutiert (insb. Videoportraits und entsprechende Formate der

2020-D-017 Anno dei Musei Euregio 2021

Responsabile: AE/MF

Stato dei lavori: concluso

Descrizione:

I bandi di gara di Tirolo, Alto Adige e Trentino, ciascuno con un budget di 150.000,00 euro per progetti museali di piccoli musei, sono rimasti aperti fino al 31/1/2020. La selezione dei progetti ammissibili al finanziamento è stata effettuata a fine marzo 2020. Nel corso del mese di aprile 2020 è stata effettuata insieme al gruppo direttivo la ricerca di mercato per il coordinamento dell'Anno dei Musei dell'Euregio, la quale è stata completata a metà maggio 2020.

Le amministrazioni territoriali hanno confermato che l'Anno dei Musei Euregio 2021 sarebbe stato realizzato secondo i piani, nonostante le restrizioni causate dalla pandemia di coronavirus. Oltre ai progetti sostenuti da piccoli musei, numerosi grandi musei sono stati coinvolti anche con mostre proprie.

In data 2/10/2020 si è tenuto a Bolzano un primo workshop con i musei finanziati. In seguito, è stata richiesta una descrizione dei progetti di tutti i musei che partecipavano con un'esposizione autofinanziata all'Anno dei Musei dell'Euregio. Nel frattempo, è stato assegnato l'incarico per il coordinamento della comunicazione. Il corporate design dell'Anno dei Musei è stato approvato nel corso di una riunione in data 15 gennaio 2021.

In data 22/01/2021 si è tenuto il secondo workshop per l'Anno dei Musei dell'Euregio in forma di evento online. In questa occasione sono stati presentati: il design grafico e le modalità di comunicazione previste. Nella seconda parte sono stati discussi in piccoli gruppi ulteriori misure di comunicazione (ad esempio ritratti video ed i rispettivi formati dei musei). Mensilmente sono stati organizzati degli



Museen). Monatlich finden Abstimmungstreffen in der Steuerungsgruppe sowie Redaktionssitzungen mit den VertreterInnen der Landespresseämter Südtirols und des Trentinos sowie der Abteilung Öffentlichkeitsarbeit des Landes Tirol statt.

Abstimmungen mit Systempartnern (Verkehrsverbände, Autobahn A22 etc.) sind weiter im Laufen und verschiedene Formate zur Kommunikation im Öffentlichen Raum wurden umgesetzt (z. B.: Cubus bei Wanderausstellung, Busbahnhof Innsbruck, Plessi Museum Brenner, Fahnen Franzensfeste, diverse Banner).

Die Eröffnung des Euregio-Museumsjahrs fand am 27.5.2021 in Innsbruck statt und im Mai wurde eine entsprechende Beilage der Tiroler Landeszeitung publiziert. Laufend wird an der Kommunikation gearbeitet. Der Abschlussworkshop fand am 18.11.2021 im Schloss Maretsch statt. Auf Basis der dort gewonnenen Erkenntnisse wurde mit den Arbeiten zur Dokumentation des Museumsjahrs begonnen. Diese wurden im ersten Quartal 2022 abgeschlossen. Hierzu wurde für den 2. Februar 2022 zur abschließenden Reflexion eine Videokonferenz der Steuerungsgruppe einberufen. Zur Dokumentation des Museumsjahres wurde eine entsprechende Broschüre gedruckt, welche in hybrider Form mithilfe von QR-Codes Verweise zu weiterführenden Materialien (z.B. Website samt umfassenden Pressespiegel) enthält. Die Broschüre wurde anlässlich des Euregio-Museumstags 2022 in Heinfels präsentiert und den MuseumsvertreterInnen übergeben.

Budget lt. Voranschlag: EUR 300.000,00

Anmerkungen:

2020 wurden EUR 27.183,08, 2021 wurden EUR 165.681,00 und 2022 wurden EUR 7.635,31 ausgegeben. Die Einhaltung des Budgets wurde gewährleistet.

2020-D-018 Duale Ausbildung

Verantwortlich: MF/CvA/ISi/AE

Status: abgeschlossen

Beschreibung:

Im Rahmen des Euregio-Projekts „Duale Ausbildung“ wird das Tiroler Konzept der AusbilderInnen-Stammtische mit den EUREGIO-AusbilderInnenstammtischen nach Südtirol und ins Trentino ausgeweitet. Die Umsetzung erfolgt auf Grundlage eines Zusammenarbeitsvertrags des EVTZ

incontri decisionali con la cabina di regia oltre agli incontri redazionali con i rappresentanti degli Uffici Stampa dei territori del Trentino e dell'Alto Adige oltre all'incontro con la Ripartizione Relazioni Pubbliche del Land Tirol.

Ci sono stati veri incontri decisionali con i partner di sistema (aziende di trasporti, autostrada A22 ecc.) e sono stati elaborati diversi formati di comunicazione in luoghi pubblici (Cubi per mostre itineranti, Stazione degli autobus di Innsbruck, MuseoPlessi al Brennero, Bandiere a Fortezza, diversi banner).

L'inaugurazione dell'anno dei musei dell'Euregio si è tenuta il 27 maggio 2021 a Innsbruck e un inserto speciale su questo tema è stato pubblicato nella Landeszeitung tirolese (rivista regionale) a maggio. Il lavoro sulla comunicazione è in corso. Il workshop finale ha avuto luogo il 18.11.2021 a Castel Mareccio. Sulla base delle conoscenze acquisite lì, è stato iniziato il lavoro di documentazione dell'anno del museo. Questo è stato completato nel primo trimestre del 2022. Inoltre, è stata convocata una videoconferenza del gruppo direttivo per il 2 febbraio 2022 per la riflessione finale. Per documentare l'Anno dei musei, è stata stampata una brochure che contiene link a ulteriori materiali (ad esempio, il sito web con una rassegna stampa completa) in forma ibrida con l'aiuto di codici QR. L'opuscolo è stato presentato alla Giornata dei musei dell'Euregio 2022 a Heinfels e consegnato ai rappresentanti dei musei.

Budget previsto: EUR 300.000,00

Nota:

I costi sostenuti il progetto ammontano a 27.183,08 EUR nel 2020, 165.681,00 EUR nel 2021 e 7.635,31 EUR nel 2022. Il budget risulta rispettato.

2020-D-018 Formazione Duale

Responsabile: MF/CvA/ISi/AE

Stato: concluso

Descrizione:

Nell'ambito del progetto Euregio "Formazione Duale", il concetto tirolese dei tavoli di lavoro dei formatori viene esteso all'Alto Adige e al Trentino con i tavoli dei formatori EUREGIO. Ciò avviene sulla base di un accordo di cooperazione tra l'Euregio e il Land Tirol. L'evento inaugurale è



mit dem Land Tirol. Daher veranstalteten das Land Tirol und das Ausbilderforum der amg-tirol bei dem gastgebenden Unternehmen Swarovski in Wattens den 1. EUREGIO-AusbildnerInnenstammtisch mit 100 TeilnehmerInnen aus allen drei Landesteilen (20. Februar 2020). Im Mittelpunkt standen Informationen zum Inhalt des EUREGIO-Projekts und zur Strategie der Lehrlingsausbildung bei Swarovski, weiters standen Betriebsführungen auf dem Programm. Am 22. April fand der 2. EUREGIO-AusbildnerInnenstammtisch in Südtirol statt. Die Veranstaltung wurde in Zusammenarbeit mit dem Hotel- und Gastwirteverband Südtirol (HGV) zum Thema Ausbildungssystem in Südtirol am Beispiel Hotel- und Gastgewerbe organisiert. Der 3. EUREGIO-AusbildnerInnenstammtisch fand am 11.11.2021 in San Michele all'Adige statt. Das Thema war die duale Ausbildung im Landwirtschaftsbereich. Die Abschlussveranstaltung fand am 21.06.2022 in der ÖBB-Lehrwerkstätte in Innsbruck statt.

Der vierte EUREGIO Ausbilderstammtisch war eine wichtige Gelegenheit zum fachlichen Austausch zum Thema digitale Ausbildung von Auszubildenden. Am Ende der Veranstaltung fand eine Führung durch die Ausbildungswerkstatt statt.

Budget lt. Voranschlag: EUR 40.000,00

Anmerkung:

Im Jahr 2020 wurden EUR 2.450,00 ausgegeben, 2021 wurden EUR 12.691,35 ausgegeben. Die Einhaltung des Budgets ist zum Berichtszeitpunkt gewährleistet.

2020-D-020 Euregio-Erhebung EWCS zur Qualität der Arbeitsplätze

Verantwortlich: MF/AE

Status: abgeschlossen

Beschreibung:

Die Arbeiten an der Planung und Umsetzung der Studie sind bis März 2020 zügig vorangeschritten und konnten mit dem Abschluss des Zusammenarbeitsvertrags der Euregio mit der Arbeiterkammer Tirol, dem Arbeitsförderungsinstitut AFI und der Agenzia del Lavoro der Autonomen Provinz Trient verbindlich festgelegt werden.

Mit 3. Mai 2021 konnten die Erhebungen in den drei Euregio-Ländern gestartet werden. Pro Land wurden

stato quindi organizzato dal Land Tirolo e dal Forum dei formatori dell'amg-tirol presso l'azienda ospitante Swarovski a Wattens: il 1° Tavolo di lavoro dei formatori dell'Euregio ha visto la presenza di 100 partecipanti provenienti da tutti e tre i territori (20 febbraio 2020). L'attenzione si è concentrata soprattutto sulle informazioni relative al contenuto del progetto Euregio e alla strategia di apprendistato presso Swarovski. In data 22 aprile ha avuto luogo il 2° tavolo dei formatori EUREGIO, questa volta in Alto Adige. L'evento è stato organizzato in collaborazione con l'Associazione Albergatori e Ristoratori dell'Alto Adige (HGV) sul tema del sistema di formazione in Alto Adige, prendendo come esempio il settore alberghiero e la ristorazione. Il terzo incontro dei formatori EUREGIO si è tenuto l'11 novembre a San Michele all'Adige e si è concentrato sulla formazione duale, con un focus particolare sul settore dell'agricoltura. L'evento conclusivo si è svolto il 21 giugno 2022 a Innsbruck presso il laboratorio di formazione delle ferrovie federali austriache ÖBB.

Il 4° tavolo dei formatori EUREGIO ha rappresentato un'importante opportunità di scambio professionale sul tema della formazione digitale degli apprendisti prevedendo a conclusione dei lavori una visita guidata all'officina di formazione.

Budget previsto: EUR 40.000,00

Nota:

Nel 2020 sono stati spesi EUR 2.450,00, nel 2021 sono stati spesi EUR 12.691,35. Il budget risulta ad oggi rispettato.

2020-D-020 Sondaggio dell'Euregio sulle condizioni di lavoro

Responsabile: MF/AE

Stato: concluso

Descrizione:

I lavori per la progettazione e la realizzazione dello studio sono progrediti rapidamente fino a marzo 2020 e sono stati resi vincolanti con la stipula del contratto di collaborazione dell'Euregio con l'AK Tirol, l'Istituto promozione dei lavoratori AFI-IPL e l'Agenzia del Lavoro della Provincia Autonoma di Trento. A partire dal 3 maggio 2021, i sondaggi sono iniziati nei tre territori dell'Euregio. Circa 1500 interviste telefoniche sono state condotte per



ca. 1500 Telefoninterviews geführt. Die Durchführung der Interviews wurde im September abgeschlossen. Die Euregio stellte für die TeilnehmerInnen ein Euregio-Gadget zur Verfügung. Die erste Fachtagung zu den Ergebnissen der EWCS-Studie fand am 25. Mai 2022 in Innsbruck mit Schwerpunkt auf körperlich und psychisch belastende Arbeitsbedingungen statt. Die zweite Fachtagung zum Thema Arbeitszeiten fand am 18.10.2022 in Trient statt.

Aktuell laufen die Vorbereitungen für die dritte Fachtagung, welche am 26.05.2023 in Bozen stattfinden wird und den Schwerpunkt auf die Vereinbarkeit von Familie und Beruf legt.

Budget lt. Voranschlag: EUR 180.000,00 (+ EUR 20.000)

Anmerkung: Im Jahr 2021 wurden EUR 155.287 ausgegeben, 2022 wurden bisher EUR 11.610 ausgegeben. Die Erhöhung des Budgets um EUR 20.000 wurde aufgrund weiterer geplanter Veranstaltungen zur EWCS-Studie nötig. Die Einhaltung des Budgets wurde gewährleistet

territorio. Le interviste si sono concluse a settembre. L'Euregio ha fornito un gadget Euregio per i partecipanti. La prima conferenza di esperti sui risultati dello studio EWCS si è tenuto il 25 maggio 2022 a Innsbruck focalizzandosi sui carichi di lavoro fisici e psichici. Il secondo simposio sugli orari di lavoro si è tenuto a Trento il 18.10.2022. Attualmente sono in corso i preparativi per il terzo simposio, che si terrà in data 26.05.2023 a Bolzano e sarà incentrato sulla conciliazione vita-lavoro.

Budget previsto: EUR 180.000,00 (+ EUR 20.000)

Nota: Nel 2021 sono stati spesi EUR 155.287 e nel 2022 sono stati spesi finora EUR 11.610. L'aumento del budget di 20.000 euro è stato necessario a causa di ulteriori eventi programmati sullo studio EWCS. Il budget è stato rispettato.

2020-D-022 (2021) Wasserstoffkorridor Brenner

Verantwortlich: MF

Status: abgeschlossen

Beschreibung:

Die von der Europäische Kommission (DG Move) ursprünglich für Jänner 2020 angekündigte Ausschreibung für europäische Projekte im Bereich Wasserstoff und Verkehrsinfrastruktur wird nunmehr für frühestens Herbst 2020 erwartet. Die Euregio organisiert für seine Mitglieder die Ausarbeitung einer Projekteinreichung für ein gemeinsames EU-Projekt zum „Wasserstoff-Korridor Brenner“, dass in weiterer Folge, die Zustimmung der Europäischen Kommission vorausgesetzt, gemeinsam von den drei Ländern Tirol, Südtirol und Trentino sowie deren strategischen Partnern eingereicht und im Falle einer Genehmigung umgesetzt werden soll. Die Antragsausarbeitung erfolgt aufgrund eines Zusammenarbeitsvertrags der Euregio mit dem Land Tirol, der die Lebensraum Tirol Holding GmbH mit der Umsetzung beauftragt. Diese arbeitet wiederum mit Prof. Konrad Bergmeister zusammen. Bei den ersten Arbeitsgruppentreffen wurden bereits die Wasserstoffstrategien und möglichen Projekte der drei Länder abgeglichen. Die von der Euregio-Arbeitsgruppe erarbeitete Wasserstoffstrategie der Europaregion Tirol-Südtirol-

2020-D-022 (2021) Corridoio idrogeno del Brennero

Responsabile: MF

Stato: concluso

Descrizione:

L'invito a presentare le proposte per i progetti europei nel campo dell'idrogeno e delle infrastrutture di trasporto, originariamente annunciato dalla Commissione europea (DG Move) per gennaio 2020, è ora previsto per l'autunno 2020 al più presto. L'Euregio sta organizzando per i suoi membri la preparazione della presentazione di un progetto comune dell'UE sul "Corridoio dell'idrogeno del Brennero" che, previa approvazione della Commissione europea, sarà successivamente presentato congiuntamente dai tre territori di Tirolo, Alto Adige e Trentino e dai loro partner strategici e, se approvato, sarà realizzato. La domanda viene preparata sulla base di un accordo di cooperazione tra l'Euregio e la provincia del Tirolo, che ha incaricato Lebensraum Tirol holding GmbH della sua realizzazione. Quest'ultimo a sua volta lavora assieme al prof. Konrad Bergmeister. Nelle prime riunioni del gruppo di lavoro, le strategie di idrogeno e i possibili progetti dei tre territori sono già stati confrontati. La strategia per l'idrogeno dell'Euregio



Trentino wurde mit Beschluss Nr. 3/2020 der Euregio genehmigt. Im Laufe des Sommers wurde unter der Leitung von Prof. Bergmeister der Masterplan Wasserstoff der Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino ausgearbeitet, der zwischenzeitlich auf Deutsch und Italienisch als Broschüre vorliegt und online abrufbar ist (<http://www.europaregion.info/downloads/202101-H2-Euregio-Masterplan-DE.pdf>).

Budget lt. Voranschlag: EUR 150.000,00

Anmerkung:

Bisher wurden EUR 62.400,00 ausgegeben. Die Einhaltung des Budgets ist zum Berichtszeitpunkt gewährleistet.

2020-D-025 Euregio-BürgerInnenrat

Verantwortlich: AE/IS

Status: abgeschlossen

Im Rahmen des EuregioLab 2020 wurde der Vorschlag unterbreitet, jährlich einen für die Bevölkerung der Euregio repräsentativen BürgerInnenrat einzuberufen, der zu einem konkreten, für die Entwicklung der Euregio wesentlichen Thema beratschlagt und Handlungsempfehlungen für den Vorstand entwickelt. Der Auftrag der entsprechenden Leistungen wurde erteilt, der erste Entwurf des Grobkonzepts am 23.09.2021 besprochen. Das Konzept sah vor, dass für die erste Auflage des Euregio-BürgerInnen-Rats die Bevölkerung von drei vergleichbar großen Gemeinden eingeladen werden und dabei in Südtirol die ethnische Zusammensetzung berücksichtigt wird. Ausgewählt wurden mit Beschluss Nr. 9/2022 des Vorstands der Euregio die Gemeinden Hall, Brixen und Arco, deren Bürgermeister das Projekt positiv aufnahmen. Nach der Wahl des Themas (Formulierung konkreter Vorschläge für eine noch sichtbarere und erlebbarere Euregio) wurde die Planung und Umsetzung des Projekts aufgenommen. Die erste Phase der Sammlung von Interessensbekundungen der BürgerInnen in allen drei Gemeinden wurde am 15. Mai 2022 abgeschlossen. Mit Hilfe eines statistischen Verfahrens wurden nun für jede Gemeinde 10 Personen ausgewählt, wobei Alter und Geschlecht als Variablen berücksichtigt wurden. Die so ermittelten BürgerInnen wurden im Juni zur ersten Bürgerversammlung eingeladen, welcher am 01. und 02. Oktober 2022 in Arco stattfand, wobei eine

Tirol-Alto Adige-Trentino sviluppata dal gruppo di lavoro dell'Euregio è stata approvata con la decisione n. 3/2020 dell'Euregio. Durante l'estate, sotto la guida del Prof. Bergmeister, è stato elaborato il Master Plan dell'idrogeno dell'Euregio Tirol-Alto Adige-Trentino, che ora è disponibile come opuscolo in tedesco e italiano e può essere consultato online (<http://www.europaregion.info/downloads/202101-H2-Euregio-Masterplan-De.pdf>).

Budget previsto: EUR 150.000,00

Nota:

Finora sono stati spesi EUR 62.400,00. Allo stato attuale il budget risulta rispettato.

2020-D-025 Consiglio delle Cittadine e dei Cittadini Euregio

Responsabile: AE/IS

Status lavori: concluso

Nel contesto dell'EuregioLab 2020, è stata avanzata la proposta di convocare un consiglio annuale delle cittadine e dei cittadini, rappresentativo della popolazione dell'Euregio, che fornisca consulenza su un tema concreto di fondamentale importanza per lo sviluppo dell'Euregio ed elabori raccomandazioni per l'azione del consiglio. L'ordine per i servizi corrispondenti è stato concesso, la prima bozza del concetto di massima è stata discussa il 23.09.2021 prevedendo che per la prima edizione del Consiglio dei cittadini dell'Euregio sarebbe stata invitata la popolazione di tre comuni di dimensioni comparabili, tenendo conto della composizione etnica per Alto Adige. Sono stati così successivamente individuati con delibera nr. 9/2022 della Giunta dell'Euregio i comuni di Hall, Bressanone ed Arco, i cui sindaci hanno accettato positivamente il progetto e dopo la scelta del tema (proposte concrete su come possa diventare ancora più visibile e tangibile l'Euregio) si è passati subito alla programmazione. Il 15 maggio 2022 si è conclusa la fase di raccolta delle candidature in tutti e tre i comuni e con una procedura statistica sono state scelte 10 persone per ciascun comune considerando come variabili l'età ed il genere. Queste ultime sono state convocate a giugno 2022 alla riunione del primo consiglio delle cittadine e dei cittadini, tenutasi ad Arco il 01 e 02 ottobre 2022



gemeinsame Anreise mit Bus bereits am 30. September stattfand. Die ausgearbeiteten Vorschläge wurden in einem einzigen Dokument zusammengefasst. Delegierte Bürger präsentierten am 23. Januar in Bozen im Waaghaus den Mitgliedern des Euregio-Vorstands und den drei Bürgermeistern eine Reihe der Vorschläge und diskutierten mit ihnen die Ideen.

Budget lt. Voranschlag:

EUR 40.000,00 (+ EUR 35.000,00 **2022**)

Anmerkung:

Das Budget wurde auf EUR 75.000,00 erhöht, damit alle Aktivitäten im Zusammenhang mit dem Projekt abgedeckt werden können. Die Einhaltung des Budgets ist zum Berichtszeitpunkt gewährleistet. Die Abrechnung läuft.

con arrivo congiunto in bus già il 30 settembre. Le proposte elaborate sono state raccolte in un unico documento. Alcuni di essi sono stati presentati dai delegati lo scorso 23 gennaio con i membri della Giunta dell'Euregio e dei 3 sindaci a Bolzano, nella Casa della Pesa entrando in una discussione sulle idee per l'Euregio.

Budget previsto:

EUR 40.000,00 (+EUR 35.000,00 **2022**)

Nota:

Il budget è stato aumentato a EUR 75.000,00 per consentire la copertura di tutte le attività legate al progetto. La contabilità è in corso.

2019

2019-E-001 Euregio-Wetterbericht

Verantwortlich: CvA

Status: in Umsetzung

Beschreibung:

Die Arbeit im Rahmen der Projektworkshops 3, 5 und 6 gehen planmäßig voran, es wird an der Umsetzung eines Algorithmus gearbeitet, der eine mehrsprachige Ausgabe von Wetterdaten ermöglichen soll. Ebenso wurde die Vereinheitlichung der Wetterdaten zwischen den Wetterdiensten der Länder Trentino und Südtirol sowie der ZAMG als Projektpartner abgeschlossen. Es wurde eine Marktforschung zur Ermittlung des Höchstpreises für die Erstellung von Back-end und Front-end der Internetplattform erstellt und veröffentlicht, damit die Beauftragung für die Erstellung der Plattform ausgeschrieben werden kann. Derzeit steht die Abklärung letzter Details der Inhalte der Plattform an, die im Rahmen der Projektsteuerungsgruppe mit den Vertretern der Wetterdienste Südtirols und des Trentino sowie des Sachgebiets Hydrographie des Landes Tirol abgeklärt werden. Aufgrund der Pandemie-bedingten Verzögerungen wurde bei der INTERREG-Verwaltungsbehörde um eine kostenneutrale Verlängerung des Projektes angesucht.

Die Arbeit in den technischen WP des Projekts gehen planmäßig weiter und es wurde eine spezialisierte Firma mit der Erstellung des Front-end und Back-end

2019-E-001 Bollettino meteorologico per l'Euregio (TINIA)

Responsabile: CvA

Stato lavori: in corso di realizzazione

Descrizione:

Il lavoro nell'ambito dei workshop del progetto 3, 5 e 6 sta procedendo secondo i piani; si sta lavorando all'implementazione di un algoritmo che permetterà l'output di dati meteo in diverse lingue. Anche la standardizzazione dei dati meteo tra i servizi meteo del Trentino e dell'Alto Adige e la ZAMG come partner del progetto è stata completata. Una ricerca di mercato per determinare il prezzo massimo per la creazione del back-end e del front-end della piattaforma internet è stata effettuata e pubblicata in modo da poter creare un bando per l'affidamento della creazione della piattaforma. Attualmente, gli ultimi dettagli del contenuto della piattaforma sono in fase di chiarimento con i rappresentanti dei servizi meteorologici dell'Alto Adige e del Trentino e con il dipartimento di idrografia del Land Tirolo nel quadro del gruppo direttivo del progetto. A causa dei ritardi causati dalla pandemia, è stata presentata all'autorità amministrativa di INTERREG una domanda di proroga senza costi del progetto.

Il lavoro tecnico del progetto prosegue come previsto e una ditta specializzata è stata incaricata di creare il front-end e il back-end del sito web. Il



der geplanten Homepage beauftragt. Am 10. Mai d.J. fand eine allgemeine Sitzung der Projektgruppe statt, in der die Fortschritte der einzelnen WP vorgestellt wurden.

Das Projekt wurde zur weiteren Umsetzung nach Auslaufen der INTERREG-Finanzierung mit 30.12.2022 an das Land Trentino delegiert (siehe Projektbeschreibung 2023-D-021).

Budget lt. Voranschlag:

EUR 12.387,00 (2019) davon EUR 1.858,05 Eigenmittel EVTZ, EUR 169.813,00 (2020) davon EUR 25.471,95 Eigenmittel EVTZ + EUR 134.240,00 (2021) davon EUR 20.136,00 Eigenmittel EVTZ

Anmerkung:

Nach Vorliegen der Förderentscheidung wurde das Budget von EUR 20.000 an den tatsächlichen Projektspesen für 2019 von EUR 12.387,00 angepasst. 2020 wurden EUR 26.970,54 ausgegeben, 2021 EUR 93.008 und 2022 EUR 200.914,47. Die Einhaltung des Budgets ist zum Berichtszeitpunkt gewährleistet.

2018-D-010 (2019) Euregio-Wissenschaftsfonds

Verantwortlich: MF/ER

Status: in Umsetzung

Budget lt. Voranschlag: EUR 1.100.000,00

Anmerkung:

Aufgrund der mehrjährigen Ausrichtung der interregionalen Projektnetzwerke IPN erfolgt die Berichtslegung gegliedert nach der 1. (2015-D-009), 2. (2016-D-008) und 3. Ausschreibung (2018-D-010). Die Einhaltung des Budgets ist zum Berichtszeitpunkt gewährleistet.

2019-D-009 Euregio-Mobilitätsfonds 2019

Verantwortlich: ER

Status: in Umsetzung

Beschreibung:

Die Ausschreibung zum Euregio-Mobilitätsfonds für das Studienjahr 2019/20 für grenzüberschreitende Initiativen auf Grundlage der bestehenden Konvention mit der Euregio wurde im ersten Halbjahr innerhalb der Universitäten Innsbruck, Bozen und Trient

10 maggio di quest'anno si è tenuta una riunione generale del gruppo di progetto per presentare i progressi dei singoli gruppi di lavoro.

Il progetto è stato delegato alla Provincia autonoma di Trento per la futura attuazione, dopo la conclusione del finanziamento INTERREG in data 30 dicembre 2022 (vedasi descrizione progetto D-2023-021)

Budget previsto:

EUR 12.387,00 (2019), di cui EUR 1.858,05 di mezzi propri GECT + EUR 169.813,00 (2020) di cui EUR 25.471,95 di mezzi propri GECT + EUR 134.240,00 (2021) di cui EUR 20.136,00 di mezzi propri GECT

Nota:

A seguito del finanziamento Interreg, il budget è stato essere adeguato da EUR 20.000,00 all'effettiva quota di spese previste per l'anno 2019, pari a EUR 12.387,00. Nel 2020 sono stati spesi EUR 26.970,54, nel 2021 EUR 93.008,00 e nel 2022 EUR 200.914,47 Il budget risulta ad oggi rispettato.

2018-D-010 (2019) Fondo Euregio per la ricerca

Responsabile: MF/ER

Status dei lavori: in corso di realizzazione

Budget previsto: EUR 1.100.000,00

Nota:

Alla luce della prosecuzione pluriennale delle reti progettuali interregionali IPN, la rendicontazione è suddivisa in 1° (2015-D-009), 2° (2016-D-008) e 3°(2018-D-010) bando. Allo stato attuale, il budget risulta rispettato.

2019-D-009 Fondo Euregio per la mobilità 2019

Responsabile: ER

Stato lavori: in corso di realizzazione

Descrizione:

Il bando per il Fondo Euregio per la mobilità per l'anno accademico 2019/2020 per iniziative transfrontaliere basate sulla convenzione esistente con l'Euregio è stato svolto nella prima metà dell'anno presso le università di Innsbruck, Bolzano e Trento. A seguito della pandemia di Coronavirus



durchgeführt. Aufgrund der Coronavirus-Pandemie wird der Abrechnungstermin auf 2022 verschoben.
Budget lt. Voranschlag: EUR 100.000,00
Anmerkung:
2022 wurden EUR 35.231,26 ausgegeben. Die Einhaltung des Budgets ist zum Berichtszeitpunkt gewährleistet.

2018-D-012 (2019) Euregio-Master

Verantwortlich: CvA
Status: abgeschlossen
Beschreibung:
Am 19. Oktober fand die offizielle Abschlussveranstaltung des Euregio Master im Landesversuchszentrum Laimburg statt, bei der die Spitzen der Landesverwaltungen aus allen drei Euregio-Ländern anwesend waren.
Budget lt. Voranschlag: EUR 180.000,00
Anmerkung:
2020 wurden EUR 94.587,73 und 2022 4.861,00 ausgegeben. Die Einhaltung des Budgets ist zum Berichtszeitpunkt gewährleistet.

2018-D-022 (2022) Andreas-Hofer-Gedenkstätte

Verantwortlich: CvA
Status: abgeschlossen
Beschreibung:
Das Projekt der Andreas-Hofer-Gedenkstätte in Mantua hat am 19. Februar 2020 mit der feierlichen Eröffnung in Anwesenheit der drei Landeshauptleute der Europaregion, des Regionalrates für Kultur, Stefano Bruno Galli, des Präsidenten der Provinz Mantua, Beniamino Morselli, und des Bürgermeisters der Stadt Mantua, Mattia Palazzi, seinen krönenden Abschluss gefunden. Die Eröffnung fand breiten und durchweg positiven Niederschlag in der Presse, auch in jener der Lombardei. Aufgrund noch ausstehender Abrechnungen und einer aufgrund notwendiger Anpassungsarbeiten im denkmalgeschützten Gebäude der Porta Giulia, die eine leichte Kostensteigerung erwarten lassen, kann das Projekt noch nicht als abgeschlossen gelten. Auch wurde, aufgrund der guten Zusammenarbeit mit der Stadt Mantua und dem Verein Porta Giulia Hofer als Träger der Gedenkstätte, ein weiterführendes Projekt anvisiert, das einen Jugendaustausch zwischen Jugendlichen aus Mantua und der Europaregion

il termine per la rendicontazione è stato posticipato al 2022.

Budget previsto: EUR 100.000,00

Nota:

Nel 2022 sono stati spesi 35.231,26 EUR. Il budget risulta ad oggi rispettato.

2018-D-012 (2019) Euregio Master

Responsabile: CvA

Stato: concluso

Descrizione:

In data 19 ottobre si è svolta la cerimonia finale dell'Euregio Master nel centro sperimentale di Laimburg, alla quale hanno partecipato i direttori generali delle Amministrazioni pubbliche dei tre territori membri dell'Euregio.

Budget previsto: EUR 180.000,00

Nota:

Nel 2020 sono stati spesi EUR 94.587,73, mentre nel 2022 EUR 4.861,00. Allo stato attuale il budget risulta rispettato.

2018-D-022 (2021) Spazio Andreas Hofer

Responsabile: CvA

Stato lavori: concluso

Descrizione:

Il progetto dello Spazio Andreas Hofer a Mantova si è concluso il 19 febbraio 2020 con la cerimonia di apertura alla presenza dei tre Presidenti dell'Euregio, Stefano Bruno Galli, Assessore regionale alla Cultura, Beniamino Morselli, Presidente della Provincia di Mantova e Mattia Palazzi, Sindaco del Comune di Mantova. L'inaugurazione è stata ampiamente e positivamente accolta dalla stampa, anche lombarda. Il progetto non può ancora considerarsi concluso per via della contabilità ancora in sospeso e dei necessari lavori di adeguamento dell'edificio di Porta Giulia, che si prevede comporterà un leggero aumento dei costi. Grazie alla buona collaborazione con la città di Mantova e l'associazione Porta Giulia Hofer come sponsor del memoriale, è stato pianificato un ulteriore progetto che prevede uno scambio giovanile tra i giovani mantovani e l'Euregio. Questo progetto è stato per il momento rinviato a causa delle misure COVID-



vorsieht. Dieses Projekt wurde aufgrund der COVID-19-Maßnahmen vorerst zurückgestellt, da bereits fixierte Zusammentreffen mit den Schülerbeiräten des Landes Südtirol und der Provinz Mantua nicht stattfinden konnten. Für die Umsetzung der weiteren geplanten Maßnahmen (Videoüberwachung etc.) ist eine Erhöhung des Budgets von EUR 20.000 nötig. Die Autonome Region Trentino-Südtirol unterstützte die Eröffnung der Andreas-Hofer-Gedenkstätte am 19. Februar d. J. mit einem Beitrag in der Höhe von EUR 23.920,00.

Budget lt. Voranschlag: EUR 20.000,00

Anmerkung:

2020 wurden EUR 20.000,00 ausgegeben. Die Einhaltung des Budgets ist zum Berichtszeitpunkt gewährleistet.

2019-D-025 Neuauflage Euregio-Geschichtsbuch

Verantwortlich: MF/CvA/MD/SR

Status: abgeschlossen

Beschreibung:

2012 wurde die erste Auflage des Euregio-Geschichtsbuchs (Romeo, Carlo: "Tirol Südtirol Trentino. Ein historischer Überblick"; EVTZ "Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino" (Hg.); wissenschaftlicher Beirat: Wilfried Beimrohr, Luigi Blanco, Andrea Di Michele, Giuseppe Ferrandi, Brigitte Mazohl und Christine Roilo) herausgegeben. Da die bereits dritte Auflage zwischenzeitlich vergriffen ist, soll das Buch mit einer Aktualisierung im letzten Kapitel zur Europaregion neu aufgelegt und der Bevölkerung als Informationsquelle zur Geschichte der Europaregion dienen. Auf Grundlage der Zusammensetzung der Euregio-Arbeitsgruppe aus 2012 wurde erhoben, inwieweit diese aufgrund von Pensionierungen o. ä. zu aktualisieren ist. Seit September 2021 liegen nunmehr alle Nominierungen vor (Tirol: Christoph Haidacher, Landesarchivdirektor; Kurt Scharr, Universität Innsbruck; Südtirol: Christine Roilo, Direktorin Landesarchiv; Andrea Di Michele, Freie Universität Bozen; Trentino: Giuseppe Ferrandi, Historisches Museum des Trentino; Franco Marzatico, Abteilung für Denkmalpflege der Provinz Trient). Die Arbeitsgruppe wurde für 30.11.2021 einberufen. Im Rahmen des Treffens sowie weiterer Arbeitsgruppentreffen am 16.1.2022 mit dem Autor Carlo Romeo und am 28.4.2022 wurden geringfügige Adaptierungen des Inhalts sowie die Aktualisierung

19, poiché non è stato possibile realizzare gli incontri già fissati con i consigli degli studenti della provincia dell'Alto Adige e della provincia di Mantova. Per l'attuazione di ulteriori misure pianificate (videosorveglianza) è necessario un aumento del budget, pari a 20.000,00 euro. La Regione Autonoma Trentino-Alto Adige sostiene l'inaugurazione del monumento ad Andreas Hofer in data 19 febbraio c.a. con un importo pari a EUR 23.920,00.

Budget previsto: EUR 20.000,00

Nota:

Nel 2020 sono stati spesi 20.000 EUR. Il budget risulta allo stato attuale rispettato.

2019-D-025 Nuova edizione Libro di storia dell'Euregio

Responsabile: MF/CvA/MD/SR

Stato lavori: concluso

Descrizione:

Nel 2012 è stata pubblicata la prima edizione del libro sulla storia dell'Euregio (Romeo, Carlo: "Tirol Alto Adige Trentino. Uno sguardo storico"; GECT "Euregio Tirol-Alto Adige-Trentino"; consulenza scientifica: Wilfried Beimrohr, Luigi Blanco, Andrea Di Michele, Giuseppe Ferrandi, Brigitte Mazohl und Christine Roilo). Dal momento che la terza edizione nel frattempo è stata esaurita, il libro dovrebbe essere ristampato con un aggiornamento sull'Euregio nell'ultimo capitolo, in modo tale da servire quale fonte di informazioni sulla storia dell'Euregio per la popolazione. La composizione del gruppo di lavoro dell'Euregio, che esiste ormai dal 2012, è stata oggetto di analisi per determinare la misura in cui dovrà essere aggiornata per via di pensionamenti o simili. A partire da settembre 2021, tutte le candidature sono ormai pervenute (Tirolo: Christoph Haidacher, direttore dell'archivio provinciale, Kurt Scharr, Università di Innsbruck. Alto Adige: Christine Roilo, direttrice dell'archivio provinciale, Andrea Di Michele, Libera Università di Bolzano- Trentino: Giuseppe Ferrandi, Museo storico del Trentino, Franco Marzatico, Servizio conservazione dei monumenti della Provincia di Trento). Il gruppo di lavoro è stato convocato per il giorno 30/11/2021. Durante l'incontro e altre riunioni del gruppo di lavoro il 16/01/2022 con



des Kapitels zur Euregio beraten, der 2021 sein zehnjähriges Bestehen gefeiert hat. Die Neuauflage des Euregio-Geschichtebuches samt E-Book wurde realisiert und am 25.10.2022 in der Euregio-Informations- und Koordinierungsstelle in Trient öffentlich vorgestellt.

Budget lt. Voranschlag: EUR 20.000,00

Anmerkung:

Für das Projekt wurden EUR 10.681,00 ausgegeben. Die Einhaltung des Budgets wurde gewährleistet.

l'autore Carlo Romeo ed il 28/04/2022, sono stati discussi piccoli adattamenti del contenuto e l'aggiornamento del capitolo sull'Euregio, che ha celebrato il suo decimo anniversario nel 2021. La nuova edizione del libro storico dell'Euregio con E-book è stato realizzato ed è stata presentata in data 25.10.2022 al pubblico presso l'Ufficio di informazione e di coordinamento dell'Euregio a Trento.

Budget previsto: EUR 20.000,00

Nota:

Per il progetto sono stati spesi EUR 10.681,00. Il budget risulta rispettato.

2018

2018-E-001 INTERREG Euregio Family Pass

Verantwortlich: AE/SR

Status: abgeschlossen

Beschreibung:

Die Steuerungsgruppe zum EuregioFamilyPass hat sich im Laufe des Jahres 2021 kontinuierlich in virtueller Form getroffen, um die Jahresziele für 2021 voranzubringen und um die Weiterführung des Projekts nach Auslaufen des Interreg-Programms abzuklären. Alle PartnerInnen sprachen sich explizit dafür aus, den EuregioFamilyPass als ein direktes Euregio-Projekt gemeinsam weiterzuführen. Dazu wurde am 27. Mai ein Einvernehmensprotokoll der Euregio-FamilienlandesrätInnen unterschrieben, dass vom Euregio-Vorstand zustimmend zur Kenntnis genommen wurde. In weiterer Folge wurde das Zusammenarbeitsabkommen von den drei Landeshauptleuten unterzeichnet und die Richtlinien vom Jahr 2017 aktualisiert. Die interaktive Landkarte mit allen EuregioFamilyPass Vorteilsgebern („Alle Vorteile auf einem Blick“) konnte Ende September realisiert und Anfang Oktober von den Euregio-FamilienlandesrätInnen freigeschaltet werden. Durch die Darstellung aller EuregioFamilyPass Vorteile auf einen Blick wird die grenzüberschreitende Freizeitgestaltung für Familien der Euregio noch einfacher. Die EuregioFamilyPass Machbarkeitsstudie, die in Zusammenarbeit mit der Universität Trient realisiert wurde, wurde Ende August in italienischer Sprache abgeschlossen und ins Deutsche übersetzt. Die Ergebnisse wurden im Rahmen des Trentiner Familienfestivals am 03.12.2021 vorgestellt. Die bereits vierte und fünfte

2018-E-001 INTERREG Euregio Family Pass

Responsabile: AE/SR

Stato: concluso

Descrizione:

Il gruppo direttivo dell'EuregioFamilyPass si è riunito continuamente in forma virtuale durante l'anno 2021 per avanzare gli obiettivi annuali per il 2021 e per chiarire la continuazione del progetto dopo la scadenza del programma Interreg. Tutti i partner erano esplicitamente favorevoli a continuare insieme l'EuregioFamilyPass come un progetto diretto dell'Euregio. A tal fine, un protocollo d'accordo è stato firmato dagli assessori provinciali della famiglia dell'Euregio il 27 maggio, di cui il consiglio dell'Euregio ha preso atto con approvazione. Successivamente, è stato firmato l'accordo di cooperazione dai tre presidenti e le linee guida del 2017 sono state aggiornate. Quella dell'Alto Adige è ancora in sospeso. La mappa interattiva con tutti i fornitori di servizi EuregioFamilyPass ("Tutti i vantaggi a colpo d'occhio") è stata realizzata alla fine di settembre e attivata dai consiglieri provinciali della famiglia dell'Euregio all'inizio di ottobre. La presentazione di tutti i vantaggi dell'EuregioFamilyPass a colpo d'occhio rende le attività transfrontaliere del tempo libero ancora più facili per le famiglie dell'Euregio. Lo studio di fattibilità dell'EuregioFamilyPass, realizzato in collaborazione con l'Università di Trento, è stato completato in italiano alla fine di agosto ed è in corso di traduzione. I risultati sono stati presentati al Festival della famiglia in Trentino il 03.12.2021. La quarta e la quinta edizione



Ausgabe der EuregioFamilyPass News erschien im Juni bzw. September 2021. Die sechste und damit letzte Ausgabe im Rahmen des Interreg-Projekts wurde im Dezember veröffentlicht. Die EuregioFamilyPass News, die alle 3-4 Monate herausgegeben werden, berichten über die neuesten Aktivitäten und Events. Der Promotionsfilm EuregioFamilyPass konnte Anfang September fertig gestellt werden. Mit der Bewerbung, die auf möglichst vielen verschiedenen Medien stattfinden soll, wurde bereits begonnen. Nachdem aufgrund der Coronavirus-Pandemie im Jahr 2020 kaum Veranstaltungen möglich waren, war der EuregioFamilyPass mit seinem Stand und Glücksrad am 26. Juni beim Festakt „150 Jahre Südbahn Villach-Lienz-Franzensfeste“ in Lienz sowie beim Festival „KRAPOLDI im Park“ vom 31. August bis 05. September in Innsbruck präsent. Im Sommer wurden in allen drei Landesteilen Sommeraktionen angeboten, sodass Familien bei über 60 Schwimmbädern sowie Badeseen in der gesamten Euregio attraktive Vergünstigungen erhielten. Am 31.12.2021 lief das Interreg-Projekt aus und die Endabrechnung wurde übermittelt. Ab 2022 wird der EuregioFamilyPass als direktes Projekt der Euregio weitergeführt.

Budget lt. Voranschlag:

EUR 326.134 (2018) + 326.134 (2019) + 326.133 (2020), davon EUR 48.920 (2018) + EUR 48.920 (2019) + EUR 48.919 (2020) Eigenmittel EVTZ

Anmerkung:

Im Jahr 2018 wurden EUR 23.316,60 ausgegeben, davon sind EUR 4.663,20 Eigenmittel. 2019 wurden EUR 198.593,22 ausgegeben, davon sind 29.788,98 Eigenmittel. 2020 wurden EUR 308.260,13 ausgegeben, davon sind EUR 48.307,68 Eigenmittel. Im Jahr 2021 wurden EUR 371.883,75 ausgegeben, davon sind EUR 56.550,26 Eigenmittel. Im März 2023 wurde der Antrag auf Kostenerstattung der Endabrechnung der Bescheinigungsbehörde des INTERREG-Programms Italien-Österreich übermittelt. Die Einhaltung des Budgets wurde gewährleistet. Der Endbericht des Interreg-Projekts wurde im April 2023 übermittelt.

2018-E-002 INTERREG Fit4Co (INTERREG-IT-AT-3024

Verantwortlich: MF/CvA/SG

dell'EuregioFamilyPass News sono state pubblicate rispettivamente a giugno e settembre 2021. La sesta e ultima edizione nell'ambito del progetto Interreg è stata pubblicata a dicembre. L'EuregioFamilyPass News, che viene pubblicato ogni 3-4 mesi, riporta le ultime attività ed eventi. Il film promozionale EuregioFamilyPass è stato completato all'inizio di settembre. La promozione, che dovrebbe avvenire su quanti più media possibili, è già iniziata. Dopo che nel 2020 quasi nessun evento è stato possibile a causa della pandemia di coronavirus, l'EuregioFamilyPass era presente con il suo stand e la ruota della fortuna il 26 giugno all'evento festivo "150 anni Südbahn Villach-Lienz-Franzensfeste" a Lienz così come al festival "KRAPOLDI im Park" dal 31 agosto al 5 settembre a Innsbruck. In estate, ci sono state promozioni estive in tutti e tre i territori, e le famiglie hanno ricevuto sconti interessanti in oltre 60 piscine e laghi balneari in tutta l'Euregio. Il progetto Interreg è terminato il 31.12.2021 e la liquidazione è stata inviata. Dal 2022, l'EuregioFamilyPass continuerà come progetto diretto dell'Euregio.

Budget previsto:

326.134 EUR (2018) + 326.134 (2019) + 326.133 (2020), di cui 48.920 EUR (2018) + 48.920 EUR (2019) + 48.919 EUR (2020) risorse proprie GECT

Nota:

Nel 2018 sono stati spesi 23.316,60 euro, di cui 4.663,20 euro di risorse proprie. Nel 2019 sono stati spesi 198.593,22 euro, di cui 29.788,98 euro di risorse proprie. Nel 2020 sono stati spesi 308.260,13 euro, di cui 48.307,68 euro di risorse proprie. Nel 2021 sono stati spesi 371.883,75 euro, di cui 56.550,26 euro di risorse proprie. Nel marzo 2023 è stata presentata istanza di rimborso per la rendicontazione finale all'autorità di certificazione del programma INTERREG Italia-Austria. Il budget risulta rispettato. Il rapporto finale è stato inviato in aprile 2023.

2018-E-002 INTERREG Fit4Co (INTERREG-IT-AT-3024

Responsabile: MF/CvA/SG



Status: abgeschlossen

Beschreibung:

Fit4Co unterstützt grenzüberschreitende Projektgruppen der öffentlichen Verwaltung bei der Ausarbeitung grenzüberschreitender Projekte. Während in der ersten Phase von Fit4Co (2019-20) die Projektplanung nach einem vorgegebenen Fahrplan im Vordergrund stand, erfolgen in der zweiten Phase im Jahr 2021 erste Projektumsetzungsschritte. Mit diesen Tandems wurden die nachfolgend aufgelisteten, durchzuführenden Projektaktivitäten für die Verlängerungsphase von Fit4Co im Jahr 2021 vereinbart.

Das Tandem **brenner.basis.raum** untersuchte im Zeitraum der Projektverlängerung die raumordnungstechnischen Aspekte der Entwicklung der Zentren Innsbruck und Bozen in Zusammenhang mit der Inbetriebnahme des BBT. Ausgehend von der jetzigen Situation soll, unter Berücksichtigung von Trends (Megatrends, Bevölkerungsprognosen etc.), ein Bild der Entwicklung der Faktoren bis 2030 entworfen werden. Es wurde von der Euregio eine Umfrage zu raumordnungsrelevanten Themen in 5 Erhebungsräumen zwischen Innsbruck und Bozen in Auftrag gegeben und durchgeführt, die unter anderem Rückschlüsse in Bezug auf die potenzielle Nutzung schnellerer grenzüberschreitender Bahnverbindungen gibt. Die Ergebnisse sollen im Laufe des Jahres vorgestellt werden. Das externe Coaching des Projekt tandems wurde bis zum Projektende fortgeführt.

Das Tandem zur Aufwertung des **Fernwanderwegs E5** verfolgt in dieser Phase drei Ziele. Erstens, der Weg soll mittels einer digitalen Karte sichtbar gemacht werden. Es soll geklärt werden, ob dies mittels einer Anpassung bestehender Karten möglich ist oder ob dazu die Erstellung einer neuen Karte notwendig ist. Zweitens, ein Einvernehmensprotokoll aller beteiligten E5-Partner vom Allgäu bis Verona soll unterzeichnet werden, welches die Zusammenarbeit formalisiert. Drittens, es soll eine erste Vollversammlung aller E5-Partner gegen Ende 2021 stattfinden. Dabei sollen Strukturen bestimmt werden, welche die operative Tätigkeit übernehmen und die Arbeitsabläufe zwischen Partnern geklärt werden. Mittel- bis langfristiges Ziel ist die Einreichung eines Interreg-Projekts. Zur Unterstützung des Tandems wurde das externe Projektcoaching bis Projektende fortgesetzt.

Stato lavori: concluso

Descrizione:

Fit4Co sostiene progetti di gruppo transfrontalieri della pubblica amministrazione nell'elaborazione di progetti transfrontalieri. Durante la prima fase del progetto Fit4Co (2019-20) è stata presentata la pianificazione di progetto preesistente, successivamente nella seconda fase nel 2021, sono stati compiuti i primi sviluppi progettuali. Con questi tandem sono state create le seguenti attività di progetto per la fase estesa di Fit4Co.

Il tandem **brenner.basis.raum** ha esaminato nel periodo di estensione del progetto gli aspetti logistici dello sviluppo di centri di Innsbruck e Bolzano in collaborazione con la messa in funzione del BBT. In base alla situazione attuale e tenendo conto delle tendenze (megatrend, previsioni demografiche ecc.) è stato delineato un quadro dello sviluppo dei fattori fino al 2030. L'Euregio ha commissionato ed eseguito un'indagine su temi rilevanti per la pianificazione territoriale in 5 aree di indagine tra Innsbruck e Bolzano, che, tra l'altro, ha fornito conclusioni sul potenziale di utilizzo di collegamenti ferroviari transfrontalieri rapidi. I risultati saranno presentati nel corso dell'anno. Il tandem è stato assistito da un coach fino alla conclusione del progetto.

Il tandem per il potenziamento del **sentiero ad alta percorrenza E5** verrà sviluppato in 3 fasi. In primis, il sentiero dovrà venir indicato mediante cartina digitale. Deve essere chiarito, se ciò possa essere possibile mediante l'adattamento delle cartine esistenti oppure se si renda necessaria la creazione di una nuova cartina. In seguito, è richiesta la sottoscrizione di un protocollo d'intesa da parte di tutti i partner E5 dall'Allgäu fino a Verona, ai fini di formalizzare la collaborazione. Infine, è prevista una prima assemblea generale con tutti i partner E5 in autunno 2021. In occasione di tale assemblea dovranno venir determinate le strutture che assumeranno il controllo dell'attività operativa oltre a venir chiarito il ciclo lavorativo tra i partner. Un obiettivo a medio e lungo termine è la presentazione del progetto INTERREG. A sostegno del tandem, il progetto di coaching verrà continuato fino alla fine del progetto.



Ebenso ist die Abfassung einer Kooperationsvereinbarung und die Einreichung eines Interreg-Projekts das Ziel jenes Tandems, welches die Entwicklung eines digitalen **Euregio-Kulturerbeportals (EureCHA)** vorantreibt. Zentrale Aufgabe in der Verlängerungsphase war es, ein Kernteam zu definieren, welches mithilfe von Experten die Machbarkeit und Kosten eines angestrebten Interreg-Projekts prüft. Um die Umsetzbarkeit einer digitalen Kulturerbeplattform zu prüfen, unterstützen Experten im IT- und Grafikbereich (Firma Alpin), sowie ein externer Projektcoach, das Fit4Co-Tandem EureCHA. Die Firma Alpin (Christoph Moar) hat einen Abschlussbericht verfasst, bei welchem die Funktionalitäten der Plattform beschrieben sowie die technischen Kosten der Umsetzung beziffert wurden.

Ein weiteres Kulturprojekt ist jenes, welches das Bersntoler Kulturinstitut gemeinsam mit dem Institut für Plurilinguismus der Eurac und dem Tiroler Volkskunstmuseum aufgesetzt hat. Ziel des Tandems Sproch.Inn: eine Sprache erzählen ist es, die Bekanntheit der **Bersntoler Minderheit innerhalb der Euregio** zu stärken. Zu diesem Ziel wurden im ersten Halbjahr 2021 im Rahmen von Fit4Co mehrere Interviews auf Bersntolerisch durchgeführt, in denen Sprachgebrauch, Sprachverwendung und die Chancen dieser Minderheitensprache thematisiert wurden. Diese Interviews werden in einer Dauerausstellung im Bersntoler Kulturinstitut und der Sprochkömmmer im Filzerhof, einer Ausstellung des Tiroler Volkskunstmuseums ("As en Bersntol - Über ein mehrsprachiges Tal Im Sommer 2022) sowie in Mittel- und Oberschulen in Südtirol verwendet werden.

Das Tandem der **Gemeindepartnerschaften zwischen Prettau und Prägraten** setzt sich zum Ziel, die grenzüberschreitende Zusammenarbeit zu intensivieren. Über ein vom CLLD DolomitiLive finanziertes Projekt werden hochalpine Wanderwege über das vordere und hintere Umbaltörl, welche die Gemeinden verbinden, wieder instandgesetzt und touristisch beworben (Projektname: Hohe Tauern Trail – Alte Nachbarschaften aufleben lassen, it.Sentiero degli Alti Tauri- rivitalizzare le antiche realtà). Im Rahmen von Fit4Co finden mehrere moderierte grenzüberschreitende Treffen zwischen ausgewählten

In equal maniera è promossa la stesura di un accordo di cooperazione e la presentazione di un progetto INTERREG. Lo sviluppo di questo tandem è la creazione di un portale digitale del **patrimonio culturale dell'Euregio (EureCHA)**. Il compito principale durante la fase di estensione era quello di definire il gruppo centrale, che con l'aiuto di esperti controllerà la realizzabilità e i costi di un progetto INTERREG mirato. A sostegno del tandem, il progetto di coaching è stato garantito. Per testare la fattibilità di una piattaforma digitale per il patrimonio culturale, esperti in informatica e grafica (Alpin), così come un project coach esterno, hanno accompagnato il tandem EureCHA. La società Alpin (Christoph Moar) ha elaborato un rapporto finale in cui sono state descritte le funzionalità della piattaforma e sono stati quantificati i costi tecnici di implementazione.

Un ulteriore progetto culturale prevede la collaborazione dell'Istituto culturale mocheno con l'Istituto per il Plurilinguismo Eurac e il museo Tiroler Volkskunstmuseum. Lo scopo del tandem Sproch.Inn, raccontare una lingua (dt. Sproch.Inn: eine Sprache erzählen) è quello di fortificare la conoscenza della **minoranza mochena all'interno dell'Euregio**. Per il raggiungimento di questo obiettivo, sono state condotte diverse interviste in mocheno nell'ambito di Fit4Co. Queste interviste tematizzeranno il linguaggio, l'utilizzo linguistico e le possibilità per questa minoranza linguistica. Queste interviste sono state utilizzate per una mostra permanente presso l'Istituto culturale mocheno nella Sprochkömmmer del Filzerhof, così come in una futura esposizione presso il Museo di Arte Popolare del Tirolo ("As en Bersntol – su una valle plurilingue" nell'estate 2022) ed in equal maniera nelle scuole primarie di secondo grado e nelle scuole secondarie di primo grado in Alto Adige.

Il tandem dei **partenariati comunitari tra Predoi e Prägraten** auspica ad intensificare la collaborazione transfrontaliera. Attraverso un progetto finanziato dal CLLD DolomitiLive, vengono ripristinati e promossi per il turismo i sentieri su alta montagna sul versante anteriore e posteriore della Umbaltörl, che collegano i comuni (titolo del progetto: Sentiero degli Alti Tauri- rivitalizzare le antiche realtà. dt Hohe Tauern Trail – Alte Nachbarschaften aufleben lassen). In ambito di Fit4Co si sono tenuti tre incontri transfrontalieri moderati tra associazioni selezionate di entrambe



Vereinen beider Gemeinden (sowie den zuständigen Vertretern im Gemeindevorstand) statt, aus denen weitere Projekte der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit zwischen der Bevölkerung beider Gemeinden wachsen können. Die gemeinsamen Aktivitäten wurden im Rahmen einer gemeinsamen Veranstaltung im Euregio-Kulturzentrum am 19.10.2021 in Toblach vorgestellt.

Sicherheit und Prävention in der Natur (Nachfolgeprojekt von RAGNAR). Das Tool RAGNAR als niederschwelliges, praxistaugliches, fachlich fundiertes, gesellschaftlich anerkanntes und rechtlich tragfähiges Werkzeug zur Erfassung, Beurteilung, Dokumentation und Kommunikation von Risiken auf alpinen Wegen wurde den Partnern in der Europaregion während der ersten Phase des Fit4Co Projekts im Detail vorgestellt (2019-20). Dabei kristallisierten sich unterschiedliche rechtliche Rahmenbedingungen in den Ländern der Europaregion heraus. Die gemeinsamen Aktivitäten in der zweiten Phase von Fit4Co konzentrierten sich auf Abstimmungen mit anderen Arbeitsgruppen sowie Sensibilisierungsmaßnahmen zum verantwortungsvollen Miteinander am Berg, sowie weiteren Initiativen für eine Vertiefung der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit zwischen den beteiligten Institutionen sowie assoziierten Partnern (Wegehalter, Alpenvereine, Bergführer...). Siehe Projekt Sicherheit und Prävention in der Natur **(2021-D-020) für aktuelle Entwicklungen.**

Beim Tandem der **Via Claudia Augusta** steht die Organisationsentwicklung im Zentrum der Aktivitäten der Verlängerungsphase. Durch die Unterstützung eines externen Prozessbegleiters soll die Aufbau- und Ablauforganisation der Via Claudia Augusta, ihre Mission, Strategie und Ziele definiert werden. Mittelfristiges Ziel ist die Stärkung der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit auf der Route, auch durch Einbindung institutioneller Partner der drei Euregio Länder, wobei eine diesbezügliche Konferenz im November 2022 im Landhaus 1 in Bozen organisiert wurde.

Die Landshuter Europahütte (it. Rifugio Venna alla Gerla/Europa) ist ein Symbolprojekt für die Zusammenarbeit zwischen Italien und Österreich. Aufbauend auf dem Einvernehmensprotokoll, welches in Stift Stams unterzeichnet wurde, wird 2022 die „Stiftung Europahütte - Rifugio Europa“ gegründet werden. Mittlerweile wurde der Ankauf der südlichen

le comunità (e gli assessori comunali competenti), da cui possono nascere ulteriori progetti di cooperazione transfrontaliera tra le popolazioni di entrambe le comunità. Le attività congiunte sono state presentate in un evento comune nel Centro Culturale Euregio a Dobbiaco il 19 ottobre 2021.

Sicurezza e prevenzione nella natura (progetto follow-up) RAGNAR. RAGNAR, strumento a bassa soglia, pratico, tecnicamente efficace, socialmente accettato e legalmente valido per registrare, valutare, documentare e comunicare i rischi sui percorsi alpini, è stato presentato nei dettagli ai partner dell'Euregio in occasione della prima fase del progetto Fit4Co (2019-2020). Nel processo si sono cristallizzati diversi quadri giuridici generali nei territori dell'Euregio. Le attività congiunte nella seconda fase di Fit4Co si sono concentrate sul coordinamento con altri gruppi di lavoro e sulle misure di sensibilizzazione per una cooperazione responsabile in montagna, nonché su ulteriori iniziative per approfondire la cooperazione transfrontaliera tra le istituzioni partecipanti ed i partner associati (custodi dei sentieri, club alpini, guide alpine, ecc.). Vedi Progetto di prevenzione e sicurezza della natura **(2021-D-020) per gli sviluppi attuali.**

Per quanto riguarda il tandem della **Via Claudia Augusta** sussiste uno sviluppo organizzativo della fase di estensione. Grazie al supporto di un consulente di processo esterno, l'organizzazione strutturale e procedurale della Via Claudia Augusta, così come la sua missione, strategia e obiettivi dovranno essere delineati. L'obiettivo è il rafforzamento della collaborazione transfrontaliera sulla Via Claudia, anche attraverso il coinvolgimento di partner istituzionali provenienti dai tre territori dell'Euregio. A questo scopo è stata organizzata insieme alla Via Claudia Transnational una conferenza nel novembre del 2022 presso il Palazzo Provinciale di Bolzano.

Il **Rifugio Venna alla Gerla/Europa** (dt. Landshuter Europahütte) è un progetto simbolo della collaborazione tra Italia e Austria. Sulla base del protocollo d'intesa firmato nell'Abbazia di Stams, nel 2022 sarà istituita la "Stiftung Landshuter Europahütte - Fondazione Rifugio Venna alla Gerla/Europa". Nel frattempo, l'acquisto



Hälfte des Schutzhauses durch das Land Südtirol mit Beschluss der Südtiroler Landesregierung genehmigt und damit ein wesentlicher Schritt zur Umsetzung des Einvernehmensprotokolls gemacht. Im Laufe der Verlängerungsphase wurden, auf Empfehlung des Kooperationsstandems, vorbereitende Arbeiten für den Ersatzbau durchgeführt (v.a. die Vermessung der Hütte und des umliegenden Areals durch einen dafür beauftragten Geometer).

Am 28. August 2022 wurde auf der Europahütte die Stiftung Landshuter Europahütte gegründet und damit ein weiterer entscheidender Schritt für die Zukunft dieses symbolträchtigen Schutzhauses gesetzt.

Euregio-Kompetenzmonitor. Die Studie zeigt die rechtlichen Möglichkeiten für eine Vertiefung der Zusammenarbeit in der Euregio und zwischen den Euregios auf. Diese wissenschaftliche Studie leistet wichtige Vorarbeit für die Auseinandersetzung mit grenzbedingten Hindernissen im Rechts- und Verwaltungsbereich, die im zukünftigen INTERREG Italien-Österreich Programm (2021-27) in einer eigens dafür vorgesehenen Achse mittels eines strukturierten Ansatzes, gemeinsam mit der Euregio, angegangen und wo möglich überwunden werden sollen.

Die Studie wurde am 23. März 2022 im Innenhof des Landhaus 1 in Bozen von den Professoren Obwexer, Bußjäger und Woelk (letzterer betreffend den Teil über eine analoge Studie über den EVTZ Euregio Senza Confini) vorgestellt.

Budget lt. Voranschlag:

EUR 197.567,00 (2018) + EUR 197.567,00 (2019) + EUR 197.567,00 (2020) + EUR 70.000,00 (2021), davon EUR 29.635 (2018) + EUR 29.635 (2019) + EUR 29.635 (2020) + EUR 10.500 (2021) Eigenmittel EVTZ

Anmerkung:

2018-D-010 Euregio-Wissenschaftsfonds – 3. Ausschreibung

Verantwortlich: MF / ER

Status: in Umsetzung

Beschreibung:

Der Euregio-Vorstand hat mit Beschluss Nr. 12/2017 die 3. Ausschreibung des Euregio-

della metà meridionale del rifugio da parte della Provincia dell'Alto Adige è stato approvato con una risoluzione della Giunta provinciale altoatesina e quindi è stato fatto un passo essenziale verso l'attuazione del protocollo d'intesa. Su raccomandazione del tandem di cooperazione, sono stati eseguiti i lavori preparatori per l'edificio sostitutivo (soprattutto il rilievo del rifugio e dell'area circostante da parte di un geometra incaricato a questo scopo).

In data 28 agosto 2022 è stata costituita la Fondazione Rifugio Europa proprio sul rifugio, determinando un ulteriore passo importante per il futuro di questo rifugio.

Monitoraggio delle competenze Euregio. Lo studio mostra le possibilità giuridiche per approfondire la cooperazione all'interno dell'Euregio e tra le Euregio. Questo studio scientifico fornisce un importante lavoro preparatorio per affrontare gli ostacoli legati alle frontiere in campo giuridico e amministrativo, che dovranno essere affrontati e, se possibile, superati nel futuro programma INTERREG Italia-Austria (2021-27) in un asse appositamente designato, attraverso un approccio strutturato, insieme ai GECT.

Lo studio è stato presentato in data 23 marzo presso la sala cortile interno del palazzo provinciale 1 a Bolzano da parte dei professori Obwexer, Bußjäger e Woelk (quest'ultimo ha riferito dei risultati dell'analogo studio riguardo al territorio del GECT Euregio Senza Confini).

Budget:

EUR 197.567,00 (2018) + EUR 197.567,00 (2019) + EUR 197.567,00 (2020) + EUR 70.000,00 (2021), di cui EUR 29.635 (2018) + EUR 29.635,00 (2019) + EUR 29.635,00 (2020) + EUR 10.500,00 (2021) di mezzi propri GECT

Nota:

2018-D-010 Fondo Euregio per la Ricerca – 3° bando

Responsabile: MF/ER

Stato dei lavori: in corso di realizzazione

Descrizione:

„a Giunta dell'Euregio ha approvato con deliberazione n. 12/2017 il terzo bando del Fondo



Wissenschaftsfonds genehmigt. Bis 28.02.2018 wurden 55 Anträge eingereicht, die gemeinsam mit dem Österreichischen Wissenschaftsfonds zuerst formal geprüft wurden. 49 IPN wurden zur wissenschaftlichen Evaluierung zugelassen, mit Beschluss Nr. 25/2018 vom 17.12.2018 hat der Vorstand festgelegt, dass die Euregio sieben als „exzellente“ und ein als „sehr gutes (B1)“ bewertetes IPN fördert.

Für aktuelle Entwicklungen siehe 4. Ausschreibung des Wissenschaftsfonds (Projekt **2020-D-008**).

Budget lt. Voranschlag:

EUR 1.100.000,00 (2018) + EUR 1.100.000,00 (2019) + EUR 1.100.000,00 (2020)

Anmerkung:

2018: EUR 141.987,89 an den FWF für die wissenschaftliche Evaluierung der Einreichungen

2020: EUR 742.047,76 an die Projektpartner in Südtirol und dem Trentino (1. Jahr)

2021: EUR 407.191,35 an die Projektpartner in Südtirol und dem Trentino (2. Jahr)

2022: EUR 267.286,02 an die Projektpartner in Südtirol und dem Trentino (3. Jahr)

2022: EUR 988.570,46 an die Projektpartner in Tirol (2. und 3. Jahr)

Die Einhaltung des Budgets ist zum Berichtszeitpunkt gewährleistet.

2018-D-012 Euregio-Master

Verantwortlich: CvA

Status: abgeschlossen

Beschreibung:

In Abstimmung mit den Universitäten Bozen, Innsbruck und Trient wurden in Zusammenarbeit mit den für Weiterbildung des Landespersonals zuständigen Fachabteilungen die Studienordnung und der Zusammenarbeitsvertrag Euregio-Freie Universität Bozen ausgearbeitet. Am 23. Mai 2018 wurde mit Beschluss Nr. 6 das Abkommen zwischen der Freien Universität Bozen und der Euregio genehmigt, das die Grundlage für die Umsetzung des Masterkurses bildete. Aufgrund der Entscheidung des akademischen Senats der Universität Innsbruck, das Projekt nicht wie vorgesehen in Form zu genehmigen, mussten die Abkommen zwischen den Universitäten ebenso wie das Abkommen zwischen Euregio und Freier Universität Bozen geändert und letzteres mittels

Euregio per la Ricerca. Al 28/2/2018 sono state presentate 55 istanze che saranno esaminate dal punto di vista formale e, di seguito, da quello scientifico assieme al Fondo per la ricerca austriaco FWF. 49 IPN sono stati ammessi alla valutazione scientifica, e con delibera n. 25/2018 del 17.12.2018 la Giunta ha stabilito che l'Euregio avrebbe promosso 7 IPN come "eccellenti" e uno come "molto buono (B1)".

Per sviluppi attuali vedasi il quarto bando del Fondo Euregio per la ricerca (progetto **2020-D-008**).

Budget preventivato:

EUR 1.100.000,00 (2018) + EUR 1.100.000,00 (2019) + EUR 1.100.000,00 (2020)

Nota:

2018: EUR 141.987,89 al FWF per la valutazione scientifica delle presentazioni

2020: EUR 742.047,76 ai project partner altoatesini e trentini (saldo 1° anno)

2021: EUR 407.191,35 ai project partner altoatesini e trentini (saldo 2° anno)

2022: EUR 267.286,02 ai project partner altoatesini e trentini (saldo 3° anno)

2022: EUR 988.570,46 ai project partner del Tirolo (saldo 2° e 3° anno)

Allo stato attuale, il budget risulta rispettato.

2018-D-012 Euregio-Master

Responsabile: CvA

Stato dei lavori: concluso

Descrizione:

In collaborazione con le Università di Bolzano, Innsbruck e Trento nonché con gli Uffici competenti per la formazione del personale dei tre territori è stato elaborato l'ordinamento e l'accordo di collaborazione tra Euregio e Libera Università di Bolzano. Il 23 maggio 2018 è stato approvato con delibera n. 6 l'accordo tra la Libera Università di Bolzano e l'Euregio che formava i principi di base per l'attuazione del Master. A causa della decisione del Senato accademico dell'Università di Innsbruck di non approvare il progetto nei termini previsti, si è dovuto procedere alla modifica dell'accordo tra le università come pure dell'accordo tra l'Euregio e la Libera Università di Bolzano, quest'ultimo è stato approvato da una delibera a mezzo circolare. Nel



Umlaufbeschluss genehmigt werden. Im Laufe des Monats August wurden die Auswahlverfahren in den Landesverwaltungen abgeschlossen und die Teilnehmer ermittelt. Am 12. September 2018 fand die Auftaktveranstaltung des Masterstudienganges an der Universität Bozen statt, die ersten Lehrveranstaltungen sind Mitte Oktober gestartet und wurden von den Teilnehmerinnen und Teilnehmern sehr gut angenommen. Im Jänner 2019 wurde eine Lehrereinheit von Euregio-Präsident Arno Kompatscher übernommen, der über die Funktionsweisen der Euregio berichtete. Weitere Höhepunkte des Studienjahres waren im März 2019 eine gemeinsame Exkursion nach Brüssel, die in Zusammenarbeit zwischen der Euregio und der gemeinsamen Vertretung der Europaregion in Brüssel organisiert wurde. Dabei wurde den Teilnehmerinnen und Teilnehmern in vier intensiven Tagen die Funktionsweise der europäischen Institutionen vermittelt, wobei es persönliche Treffen mit hochrangigen Beamten des Rates, des Parlaments, des Ausschusses der Regionen und der Kommission gab. Im Mai 2019 fanden die ersten Praxistage in der Südtiroler Landesverwaltung statt, die damit den Anfang der praxisbezogenen Ausbildung übernahm. Im Zeitraum 08.-12.10.2019 fanden sowohl die Praxistage in der Tiroler Landesverwaltung statt sowie die ersten akademischen Einheiten an der Universität Innsbruck. Vom 22.-23. April fand eine Unterrichtseinheit der Universität Innsbruck zum Euregio-Master im Euregio-Congress-Centrum Alpbach statt. Die Vorlesungen des Sommersemesters an der Universität Trient mussten bzw. müssen aufgrund der Coronavirus-Pandemie in Fernlehre durchgeführt werden. Die Austauschstage in der Trentiner Landesverwaltung wurden erfolgreich als Präsenzveranstaltung am 10. und 11. September 2020 durchgeführt. Aufgrund der epidemiologischen Situation musste die Abschlussprüfung am 23. Oktober 2020 virtuell erfolgen. Bedauerlicherweise war die Durchführung einer umfassenden Evaluierung pandemiebedingt nicht möglich. Stattdessen wurde eine Umfrage unter den Teilnehmerinnen und Teilnehmern durch die jeweiligen Ämter für Personalfortbildungen durchgeführt. Bei diesen ganztägigen Veranstaltungen wurden auch die Abschlussdiplome im Beisein politischer Vertreter, der beteiligten Universitäten und der Generaldirektionen der jeweiligen Länder überreicht. Die gemeinsame Abschlussveranstaltung wird derzeit geplant.

Budget lt. Voranschlag:

corso del mese di agosto si è proceduto alla selezione del personale partecipante all'interno di ogni singola amministrazione, di cui sono stati comunicati i nominativi. Il 12 settembre è stato dato avvio ufficiale al corso di studi Master con apposita conferenza presso l'università di Bolzano, le prime lezioni sono iniziate verso la metà di ottobre e sono state accolte bene dai partecipanti. Nel gennaio 2019 una lezione è stata tenuta dall'allora Presidente dell'Euregio Arno Kompatscher, che ha riferito sul funzionamento dell'Euregio. Altri punti forti dell'anno accademico comprendevano un'escursione congiunta a Bruxelles nel marzo 2019, organizzata in cooperazione tra l'Euregio e la rappresentanza comune dell'Euregio a Bruxelles. Durante quattro giornate intense i partecipanti hanno appreso il funzionamento delle istituzioni europee, potendo incontrare personalmente alti funzionari del Consiglio, del Parlamento, del Comitato delle Regioni e della Commissione. A maggio 2019 si sono svolti i primi giorni di pratica nell'amministrazione altoatesina, prendendo così il via la formazione pratica. Nel periodo 08.-12/10/2019 si sono svolte sia le giornate di pratica nell'amministrazione del Land Tirolo che le prime lezioni presso l'Università di Innsbruck. Dal 22 al 23 aprile, presso il Centro Congressi Euregio di Alpbach, ha avuto luogo un'unità didattica dell'Università di Innsbruck per il Master Euregio. A causa della pandemia di coronavirus, le lezioni del semestre estivo dell'Università di Trento dovevano e devono essere tenute a distanza. Le giornate di scambio presso l'amministrazione provinciale trentina si sono svolte con successo in presenza il 10 e 11 settembre 2020. A seguito dell'emergenza sanitaria causata dal Covid-19, l'esame finale è stato effettuato il 23 ottobre 2020 virtualmente. A causa della pandemia, non è stato possibile condurre una valutazione completa. Invece, è stato condotto un sondaggio tra i partecipanti che sono stati invitati dai rispettivi uffici per la formazione del personale. In questi eventi di un'intera giornata, i diplomi sono stati presentati anche in presenza di rappresentanti politici, delle università partecipanti e delle direzioni generali dei rispettivi paesi. L'evento finale congiunto è attualmente in fase di pianificazione.

Budget:



EUR 108.000,00 (+ EUR 108.000, 2019)

Anmerkung:

2019 wurden EUR 90.000 ausgegeben. 2020 wurden EUR 94.587,73 ausgegeben (siehe 2018-D-012 (2019)). Die Einhaltung des Budgets ist zum Berichtszeitpunkt gewährleistet.

EUR 108.000,00 (+ EUR 108.000, 2019)

Nota:

Nel 2019 sono stati spesi EUR 90.000,00. Nel 2020 sono stati spesi EUR 94.587,73 (vedi 2018-D-012 (2019)). Ad oggi il budget risulta rispettato.

2017

2017-D-015 HISTOREGIO

Verantwortlich: CvA/ ER

Status: in Umsetzung

Beschreibung:

Das Projekt Historegio wird durch die regelmäßige Veröffentlichung der "Quelle des Monats" weitergeführt, ebenso wurde im Rahmen des Projekts die Übersetzung des wissenschaftlichen Werkes "Im Schatten des Krieges" von Oswald Überegger in die italienische Sprache ein weiterer Schritt zur Verbreitung historischen Wissens gesetzt.

Die Laufzeit des Projekts wurde auf Ersuchen der beteiligten Universitäten auf 30.12.2023 verlängert, am 15. Juni 2023 ist eine Abschlussveranstaltung im Rahmen der „Euregio Kulturdonnerstage“ im Waaghaus geplant.

Budget lt. Voranschlag: EUR 450.000,00

Anmerkung:

2017-D-015 HISTOREGIO

Responsabile: CvA/ER

Stato dei lavori: in corso di realizzazione

Descrizione:

Il progetto Historegio continua con la pubblicazione periodica della "Fonte del mese" e la traduzione in italiano dell'opera scientifica "All'ombra della guerra" di Oswald Überegger, un ulteriore passo verso la diffusione del sapere storico.

La durata del progetto è stata prorogata su richiesta delle università coinvolte al 31 dicembre 2023. In data 15 giugno 2023 è stata programmata un'edizione dei Giovedì culturali dell'Euregio per presentare i risultati del progetto al pubblico.

Budget: EUR 450.000,00

Nota:



PROGETTI COORDINATI DALL'EUREGIO/ KOORDINIERUNGSPROJEKTE DER EUREGIO	
ATTIVITA' DI COORDINAMENTO DI PROGETTI ATTUATI CON ONERI A CARICO DEGLI ENTI MEMBRI O DI TERZI KOORDINIERUNGSPROJEKTE, DEREN KOSTEN DEN DREI MITGLIEDERN ODER DRITTEN ANGELASTET WERDEN	
Olimpiadi della sicurezza per bambini dell'Euregio	Euregio-Kindersicherheitsolympiade
Prodotti regionali	Regionale Produkte
Lunga notte della ricerca (LUNA) (BZ) La notte dei ricercatori (TN)	Lange Nacht der Forschung (BZ) Die Nacht der Forscher (TN)
Alleanza per l'energia dell'Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino	Energieallianz der Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino
Corridoio verde del Brennero Coordinamento delle misure di politica energetica lungo l'asse del Brennero.	Grüner Korridor Brenner Koordinierung der energiepolitischen Maßnahmen der drei Länder im Bereich des Grünen Korridor Brenner
Rafforzamento dello scambio tra imprese nell'Euregio	Stärkung des Unternehmergeaustausches in der Europaregion
Collaborazione nel settore del personale (scambi, aggiornamento, spese di viaggio)	Zusammenarbeit Personal (Austausch, Fortbildung, Reisekosten)
Minoranze in Europa	Minderheiten in Europa
Convegno delle Associazioni delle Residenze per Anziani / rete dei partner del sistema assistenza /scambio di personale	Tagung der Verbände der Seniorenwohnheime / Netzwerk der Systempartner Pflege / Austausch des Fachpersonals
Mobilità dei pazienti	Patientenmobilität
Cooperazione con la Rappresentanza comune dell'Euregio	Zusammenarbeit mit der gemeinsamen Vertretung der Europaregion in Brüssel
Coordinamento degli interventi e delle azioni attuative delle mozioni approvate dal Dreierlandtag e delle raccomandazioni della seduta congiunta delle tre Giunte del 2023 e altri progetti.	Koordinierung der Maßnahmen und Handlungen aus den genehmigten Beschlüssen des Dreierlandtags und der Empfehlungen der gemeinsamen Sitzung der drei Landesregierungen von 2023 sowie andere Projekte.
Inserito Euregio nella rivista ufficiale del Tirolo	Euregio-Beilage Landeszeitung Tirol
Collaborazione con le tre Camere di commercio	Zusammenarbeit mit den drei Wirtschafts- und Handelskammern
Cooperazione in materia di sostegno alle start-up	Kooperation Start-up-Förderung
Mobilità nell'Euregio	Mobilität in der Europaregion



Collaborazione con gli Ordini dei Giornalisti, eventuali corsi di aggiornamento transfrontalieri	Zusammenarbeit mit den Journalistenkammern, ev. gemeinsame grenzüberschreitende Fortbildung
Cooperazione con la ripartizione agricoltura: convegno aiuti statali nel settore agricolo	Kooperation mit der Abteilung Landwirtschaft: Tagung EU-Beihilfenrecht in der Landwirtschaft
Task force profughi	Task force Flüchtlinge
Gruppo di lavoro sport – cooperazione nell'Euregio	Arbeitsgruppe Sport – Kooperation in der Euregio
Open days	Open days
Cammino di S. Romedio	Romedius-Weg
Verifiche richieste Interreg	Prüfung verschiedener Interreg-Ansuchen
Cooperazione Euregio dei difensori civili	Euregio Zusammenarbeit der VolksanwältInnen
Cooperazione Euregio Convenzione delle Nazioni Unite sui diritti delle persone con disabilità / pari opportunità	Euregio-Zusammenarbeit UN-Behindertenkonvention / GleichstellungsrätlInnen



Legende der Akronyme (in alphabetischer Reihenfolge):

AE: Andreas Eisendle
AG: Armin Gluderer
BM: Benedikt Menardi
CIP: Chiara Ida Pompeo
CP: Costanza Pozzo
CvA: Christoph von Ach
EB: Elisa Bertò
ER: Elena Rado
HL: Hannelore Leiter
ISi: Ilaria Simonini
IS: Ilaria Stelzer
KG: Karin Gschnitzer
MD: Marilena Defrancesco, Generalsekretärin der Euregio Tirolo-Südtirol-Trentino
MF: Matthias Fink
MK: Monica Kofler
ML: Mariacarla Leonardelli
RDI: Raffaella Di Iorio
RT: Roberta Tomazzoni
SM: Sarah Müller
SR: Silvia Ramoser

Leggenda acronimi (in ordine alfabetico):

AE: Andreas Eisendle
AG: Armin Gluderer
BM: Benedikt Menardi
CIP: Chiara Ida Pompeo
CP: Costanza Pozzo
CvA: Christoph von Ach
EB: Elisa Bertò
ER: Elena Rado
HL: Hannelore Leiter
ISi: Ilaria Simonini
IS: Ilaria Stelzer
KG: Karin Gschnitzer
MD: Marilena Defrancesco, Segretario generale dell'Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino
MF: Matthias Fink
MK: Monica Kofler
ML: Mariacarla Leonardelli
RDI: Raffaella Di Iorio
RT: Roberta Tomazzoni
SM: Sarah Müller
SR: Silvia Ramoser